

## INTERESES REGIONALES

### Cómo está un pueblo aislado en la civilización

A nadie alarme el título. Pueblo aislado en la civilización es pueblo impermeable a las grandezas de la vida moderna. Y en este caso el aislamiento comprende al volumen urbano de Molinos, no a la masa de habitantes del mismo. Porque los molinenses, agrícolas, laboriosos, educados e instruidos no tanto cuanto un pueblo en sus condiciones debe estarlo, sino muchísimo más, sienten grandes apetencias de progreso. Y esto es lo que demuestra cómo un pueblo sin comunicaciones de camino, ni de teléfono, ni de cuanto enorgullece como muestra de avance social, es digno de toda atención porque pide ponerse en íntimo contacto con la vida moderna.

De Molinos recibimos frecuentes cartas en las cuales nos dicen: "intervengan ustedes para que obtengamos lo que, después de lo imprescindible de la vida material, es lo primero: que nos comuniquemos fácilmente con el mundo".

La última correspondencia nos llegó ayer. Revela tal ansia de mejoramiento del pueblo, por medio de vías de comunicación, que nos impulsa a pedir de nuevo a los Poderes que atiendan a Molinos.

Este pueblo queda incomunicado de los limitrofes. Van a él, como decía de algunas aldeas francesas un gran novelista de hace siglo y medio, el recaudador de contribuciones, los muchachos que vuelven del Ejército y la Guardia civil.

El ministro de Fomento dijo hace tres días que el problema de los pueblos españoles—aparte otros aspectos de importancia—es el del camino vecinal. Estamos de acuerdo, en principio. Y lo estamos desde que muchos pueblos aragoneses, con insistencia angustiosa, como en este caso Molinos, nos dicen: "estamos incomunicados; no tenemos para entrar y salir sino veredas de pastores; desconocemos el teléfono en la utilidad práctica de nuestro burgo; no podemos comunicar, ni para buscar trabajo, ni, en ocasiones, para llevar a los mercados nuestros productos debemos realizar una jornada abrumadora...".

De nuevo insistimos en hablar de Molinos. Es uno de los pueblos que con mayores ahínco y apremio pide—de quien sea, de quien esté obligado a darlo—ayuda para que sus habitantes no puedan decir como hasta el presente: se nos tiene abandonados; no somos españoles sino para la exacción del tributo del dinero y del tributo de la sangre.

Puede argüírse que hay otros lugares en condiciones análogas. No lo negaremos. Y por ser justos pedimos que se comience por Molinos o por otro pueblo, pero que todos los burgos aislados tengan la seguridad—que nace de los hechos—de que serán realizadas las precisas, imperiosamente necesarias, obras para lograr la comunicación.

## DESCUIDO O IMPRUDENCIA

### Al disparársele la escopeta queda gravísimamente herido

HUESCA. — De Sena participan que el vecino de Castelflorite Mariano Latre Galindo, de 27 años de edad, soltero, labrador, se dirigía a su casa desde una masada sita en el término de Romeral. Llevaba una escopeta cargada. Al saltar una zanja el arma se disparó, perforándole el proyectil el brazo derecho.

El médico del pueblo, señor Casasús, reconoció al herido, calificando su estado de gravísimo, y ordenando que inmediatamente fuera trasladado al Hospital de Huesca, porque se hacía precisa, con urgencia, una operación quirúrgica.

## EL DEPORTE Y EL SENTIDO DE HUMANIDAD

### En favor de los sintrabajo

Don Enrique Vázquez, presidente del Club Deportivo Unión Victoria, nos envía una carta, en nombre del organismo, inspirada en noble sentimiento humanitario.

Dice que debe haber en todos una acción encaminada a socorrer a los obreros sin trabajo.

El Unión Victoria, inspirado en tal convicción, estima, dentro de las actuaciones deportivas, oportuno que se juegue un partido de fútbol el producto del cual debe destinarse, totalmente, a los obreros en paro forzoso.

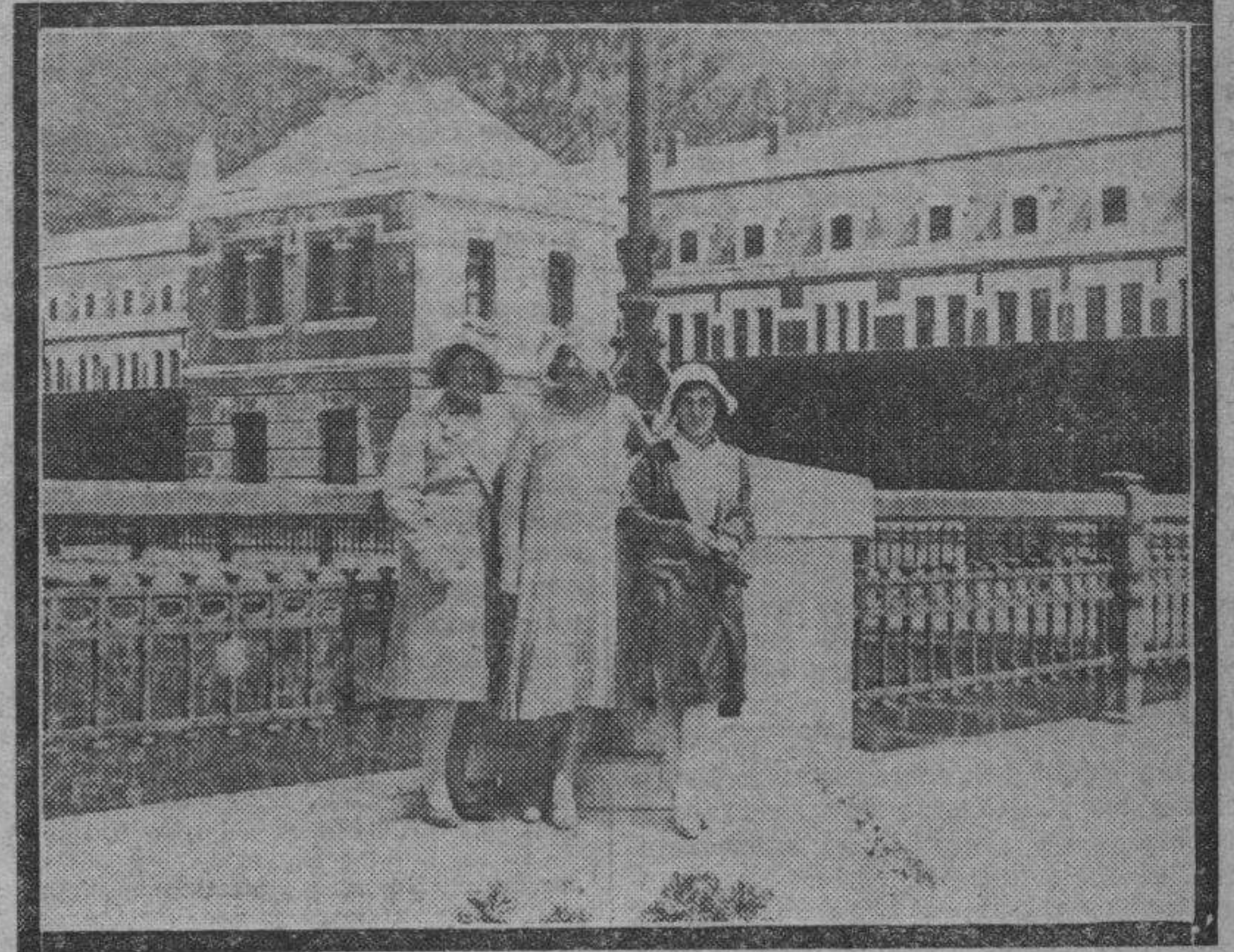
Como el Unión Victoria no tiene campo de su propiedad, sólo puede ofrecer sus jugadores.

Los ofrece al Iberia o al Zaragoza, por si quieren recoger la idea y enfrentarlos contra equipo de clubs federados o "amateurs".

El señor Vázquez cree que no debía fijarse precio a la entrada, sino que quien deseara presenciar el encuentro pagara la suma que su voluntad o su posibilidad económica determinasen.

## LOS "SKIS" EN REPOSO

### Ya no hay nieve en las laderas del Pirineo



CANFRANC. — Las bellas esquiadoras de hace muy pocos días han trocado ya su indumentaria por los vaporosos vestidos veraniegos.

Digásenos si estas tres bellísimas muchachas no realzan más su encantadora feminidad de esta suerte, enmarcadas por la grandiosa estación internacional, que ataviadas con el azulado traje y los zapatos claveteados...

(Foto. Gotor)

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### En la fábrica de Cardé y Escoriaza y en la Industrial Química los obreros permanecen en los talleres sin trabajar

AYER, POR LA MAÑANA

Ayer cundió por la ciudad la noticia de que en los talleres de la casa Cardé y Escoriaza ocurría algo anormal.

Pronto inquirimos que por la ma-

ñana habían entrado todos los obreros a sus respectivas dependencias, donde permanecían sin trabajar.

La dirección de la casa celebró varias conferencias con el gobernador civil interino, don Pablo de Castro Santoyo, noticiándole cuanto acontecía.

Los obreros guardaban una actitud prudente y correcta.

#### LA COMIDA EN LOS TALLERES

A medio día los obreros permanecían en sus puestos, y no quisieron salir de los talleres.

Sus familiares, previamente avisados, les llevaron la comida, y al terminar su yantar continuaban en su pacífica huelga de brazos caídos.

De nuevo la dirección de la casa puso en autos al gobernador de la resistencia declarada de los obreros a salir de los talleres.

#### UNAS MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El señor de Castro recibió a los periodistas por la tarde, y les manifestó que los obreros de la casa Cardé y Escoriaza, para protestar contra los despidos, habían declarado una huelga pacífica y original.

Se habían negado a trabajar, y tampoco querían abandonar la fábrica, donde habían comido.

Agregó que si por la tarde persistían en su actitud adoptaría alguna determinación.

#### LOS OBREROS PERSISTEN EN SU ACTITUD

Por la tarde, a la hora de cerrar la fábrica, los obreros, manteniendo su actitud, se negaron a dejar los talleres.

Horas después sus familiares les llevaron cena y ropas para abrigarse durante la noche.

Decidieron los obreros pernoctar en la fábrica, guardando el orden más completo.

En las primeras horas de la noche en las cercanías de la fábrica se reunieron numerosos familiares de los

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### La situación económica reinante en Europa

La depresión económica mundial deja sentir sus efectos con notable intensidad en todas las naciones europeas.

Agrava la situación una manifiesta progresividad en la carestía del trabajo, agotadora de cuantos paliativos emplean los Gobiernos para favorecer a los obreros parados.

Las restricciones en la producción, consecuencia natural de la carestía, producen notoria disminución en los ingresos presupuestados a base de posibles ingresos y tienen su lógico reflejo en los crecientes déficits con que se cierran.

Así ocurre, por ejemplo, en Suecia, nación donde siempre hubo un ponderado equilibrio entre gastos e ingresos y ahora presentan sus presupuestos del Estado un déficit de doce millones de coronas (siete millones de aumento en los gastos y cinco de disminución en los impuestos recaudados.)

Para muy pronto propone el Gobierno al Parlamento emplear los fondos de reserva

En Rumania asciende el déficit a doce mil millones de leis.

Un plan de rigurosas economías elabora el Ministerio que preside Forga para presentarlo a discusión del nuevo Parlamento.

Economías cifradas en treinta y tres millones de libras turcas ha introducido en sus presupuestos nacionales la República turca, cuya Hacienda está afectada por la crisis mundial.

Seis millones se economizan en la Defensa Nacional, nueve en Trabajos Públicos, uno en Instrucción Pública.

Se mantiene la Deuda otomana como el año anterior, 1930, o sea amortizando un tercio, según el acuerdo de París.

Respecto a otras naciones, en especial Alemania, Austria, Polonia, Inglaterra, son ya bastante conocidos los vanos intentos que por sus Gobiernos se ponen en práctica para contrarrestar o aminorar en lo posible los nefastos efectos de sus respectivas crisis económicas.—S. S.

## GESTOS DEL MOMENTO

### A los cuatro meses lo elevan a un alto cargo



Esta criatura de cuatro meses es Pablo Mabert Priest, que ha sido nombrado teniente coronel del Estado Mayor del gobernador de Idaho, C. Ben Ross. El nombramiento se ha hecho como una distinción otorgada a su abuelo, Joel L. Priest.

Pero, sea por lo que fuere, lo cierto es que el pequeño Pablo empieza su carrera precozmente.

### Una nube de mosquitos invade la Puerta del Sol y las calles adyacentes

MADRID. — Hoy se ha producido un curiosísimo fenómeno.

Las calles céntricas de Madrid se vieron invadidas por grandes nubes de mosquitos que hacían molesto el tránsito por la Puerta del Sol y las calles próximas.

Especialmente en la calle de Carretas la nube era tan densa que los peatones tenían que agitar los pañuelos para verse libres de las picaduras de los insectos.

A última hora de la tarde la plaga había desaparecido.

## EL MINISTRO DE HACIENDA DICE...

### Se accede a la petición formulada por la Diputación de Zaragoza en el sentido de que se amplíe el plazo para depositar la fianza exigida con motivo de conceder la recaudación de contribuciones

#### LA "FUGA" DEL DINERO POR IRUN ENCONTRABA FACILIDADES EN LA LENIDAD DE LOS FUNCIONARIOS

MADRID. — El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que de regreso de la frontera había llegado a Madrid el director general de Aduanas.

Agregó que se había dispuesto el traslado del administrador de la aduana de Behovia, a consecuencia de su lenidad, comprobada, en la aplicación de las medidas contra la evasión de capitales.

También trajo expedientes por aprehensión de dinero.

#### EL PUERTO FRANCO DE BARCELONA

Ha comunicado a Barcelona la concesión de un millón de pesetas como segunda entrega del Gobierno a cuenta de la subvención del puerto franco. Esta medida atenuará la crisis del paro.

#### LA GESTIÓN DE UNA COMISION DE DIPUTADOS ZARAGOZANOS

Manifestó don Indalecio Prieto que le había visitado una comisión de la Diputación Provincial de Za-

ragoza, para hablarle de la prórroga de los plazos destinados a depositar la fianza y encargarse de recaudar las contribuciones.

Se ha otorgado la prórroga.

#### LA PRESIDENCIA DE LA CAMPESA

También dijo el señor Prieto que la presidencia de la Campesa había sido ofrecida al señor Besteiro, pero no había podido convencerle para que aceptara el cargo.

#### LOS REPRESENTANTES DEL ESTADO EN EL BANCO HIPOTECARIO

El ministro ha nombrado representantes del Estado en el Banco Hipotecario a don Víctor Pared y a don Roberto Castrovido.

Aunque éste renunció a la designación, el ministro dispuso que no le fuese admitida.

—Precisamente—dijo—me ha visitado una comisión de la industria de la edificación para quejarse de que el Banco Hipotecario no daba facilidades en la concesión de créditos, y yo recomendé que visite a Castrovido para que convenza al Consejo del Banco Hipotecario y resuelva las peticiones evitando que se aumente la suspensión de obras.



operarios, que comentaban las incidencias del día.

**OPINIONES SOBRE EL CONFLICTO**

Procuramos recoger impresiones acerca del conflicto de los elementos directivos de la fábrica y de los obreros.

Según los directivos, ante la carestía de trabajo se vieron en la precisión de despedir a veinticinco carpinteros. Para favorecerles todo lo posible, acordaron abonarles una semana completa sin que tuviesen que trabajar en los talleres, a fin de tener más tiempo libre para buscar colocación. Además prometían darles sesenta pesetas al cabo de quince días del despido, y cuarenta más al mes de haber sido despedidos.

Respecto a jornada, también se mostraban propicios que trabajasen cuatro días a la semana.

Manifiestan los obreros que para evitar los despidos renuncian a los aumentos de jornales concedidos por la dirección, más a las gratificaciones, con objeto de que esos importes fueran dedicados a jornales y no hubiera despidos de obreros.

Ante tal disparidad de criterios, los obreros convinieron en no abandonar la fábrica hasta que regrese el gobernador civil, de quien esperan la solución del pleito.

**LOS TURNOS DE VIGILANCIA**

Durante la noche los obreros en la casa Escoriaza han montado turnos de vigilancia.

Su misión era impedir se cometiese el menor desmán por gentes extrañas a los operarios de la fábrica, y evitar todo daño en los talleres.

**DICE EL GOBERNADOR**

Don Pablo de Castro manifestó anoche a los periodistas que había dado cuenta de la situación al subsecretario de Gobernación, quien lo comunicó al Gobierno, reunido en Consejo, quedando plenamente facultado para actuar.

Indicó que, ante todo, procuraría a todo trance el mantenimiento del orden.

Respecto a la solución del conflicto de la casa Escoriaza, lo dejó a cargo del delegado regional del Trabajo, señor Pérez Lizano.

Conferenció con la dirección de la fábrica, y adoptó todas las medidas posibles de previsión.

**Secundan la actitud los obreros de la Química**

**AYER, POR LA TARDE**

Al entrar ayer tarde el relevo en la Industrial Química los obreros declararon la huelga de brazos caídos.

Adoptaron igual actitud que los de la casa Escoriaza.

Se negaron a abandonar la fábrica, donde cenaron y pernoctaron.

Al efectuar el relevo nocturno salieron anoche de la Industrial Química los obreros afiliados a la Unión General de Trabajadores.

Los afectos a la Confederación Nacional del Trabajo se quedaron dentro de la fábrica, secundando a los que no querían abandonarla.

**Otros conflictos**

**LOS OBREROS SIN TRABAJO**

Una comisión de obreros sin trabajo visitó ayer al gobernador civil para solicitar su cooperación.

El señor de Castro les indicó visitasen con este objeto al alcalde, señor Banzo.

**LOS METALURGICOS DE UTEBO**

El alcalde de Utebo envió una comunicación al gobernador civil participándole había surgido una huelga parcial, pacífica, en los talleres de Fábrica Metalúrgica.

Una comisión de patronos de dicha Empresa visitó al señor de Castro para indicarle que los obreros de la mencionada fábrica se habían declara-

**"SIN RUIDO Y SIN PRECIO"**

**DEL MOMENTO**

Los políticos de la Monarquía extinta comienzan a situarse. Pocos, muy pocos, son los que al hacerlo se acuerdan de que tienen dignidad: los más no atienden más que a su conveniencia, y como las aguas corren ahora hacia la República, generosos con ellos mismos, hacia la República se dirigen, sin temor a que los centinelas del Gobierno constituido les echen el alto, y por traidores a su antigua causa los ahorquen, por lo menos en effigie.

A muchos parecerá esta inclinación al sol que más caliente cosa vergonzosa y censurable, pero los que así opinen dejarán de tener en cuenta algo que nos parece muy importante, y es que el político, como el perro de casta, no puede vivir sin correr tras las piezas venatorias.

Cierta clase de gente, cuando se harta de carne, busca en el claustro, y eso que ahora los claustros no están muy atrayentes, un refugio para regodear su memoria con la rumia de aquello que ya no está en situación de seguir gustando, y no por falta de ganas. Cierta clase de mujeres, cuando Dios las llama al orden, suelen consumir el tiempo que antes gastaban en darle gusto al cuerpo en dar buenos y honestos consejos, todos aquellos de los que ellas antes huían como del diablo. Pero los políticos no pertenecen a ninguna de esas especies de la Humanidad. El verdadero político es aquel a quien el ostracismo le sienta como un tiro, como un tiro en la sien. El político tiene que hacer po-

lítica; si no es desde el Poder, para alcanzarlo; si no es entre los mandones, en la oposición. El puede hacerlo todo menos estarse quieto.

Algunas veces las dictaduras dan momentáneamente la sensación de que el político quedó inmobilizado. Pero la realidad es muy distinta de lo que aparentemente se denuncia, y precisamente entonces es cuando el político trabaja con más actividad, porque trabaja en la sombra, como los castores.

Estos políticos de la Monarquía que llegan ahora a los rediles de la política es seguro que solicitarán la entrada cubiertos con piel de cordero, pero no menos seguro que no han de tardar en mostrar sus dientes y sus intenciones de lobo. Ríanse ustedes de sus ofrecidas colaboraciones de segundo término. Acostumbrados a sentarse en la primera fila no tardarán en reclamar su puesto, y en querer conseguirlo echando mano de las aviesas experiencias que poseen de un medio menos conocido por aquellos que aspiran a desbarcar.

Todas las advertencias que sobre ellos llegaron hasta los republicanos que echaron sobre sus hombros la tarea nada fácil de asegurar lo conquistado serán pocas. Porque el enemigo es de cuidado. Conoce el escenario de la política mejor que los actores nuevos, las condiciones acústicas de la sala, los efectos que pueden lograrse sobre los espectadores, y, por lo tanto, puede causar a los

nuevos artistas, intérpretes del momento actual, daños irreparables con zancadillas bien preparadas.

Lo mejor sería hacerles purgar sus pecados condenándoles a eso que ellos tanto temen: al ostracismo. En España sobran hombres de buena voluntad para ponerse al servicio de la República, sin que sea necesario contar con aquellos que antes de venir a salvarnos se ensayaron cumplidamente en hundirnos.

Ya que ellos no tengan vergüenza para ofrecerse tengamos nosotros memoria para rechazarlos, pues algunos de ellos no es posible que nos hagan comulgar con ruedas de molino, ni que se presenten decorosamente aun después de repetidas inmersiones en el Jordán del arrepentimiento.

Si nos entregamos en sus manos con tal ligereza, más tarde, cuando tengamos que dolernos de su colaboración, habremos perdido el derecho a quejarnos. Cucus ellos, nada tienen que perder prestándose al resellamiento. Nosotros, en cambio, que hemos vivido casi una vida aguardando el día del triunfo, sería lamentable y confirmación de una idiotez congénita ir a entregar la victoria tan suspirada en las mismas manos que nos la hicieron inasequible durante tantos años, merced a una serie inagotable de trapacerías que estuvieron a punto de acabar con los recursos del país.

J. GARCIA MERCADAL

Madrid, mayo, 1931.

**DE AVIACION MILITAR**

**Aterrizan en el aeródromo de Palomar una escuadrilla procedente de Getafe**

Ayer tarde, a las seis, aterrizaron en el aeródromo de Palomar cinco aviones militares que formaban parte de una escuadrilla.

Procedían de la base de Getafe, mandando la escuadrilla el comandante don Juan Ortiz.

Como pilotos figuraban los capitanes don Vicente Eyaralar, don José Coig, don Marcelino Saleta y suboficial señor Rioja.

Los aparatos que aterrizaron eran los números R. 3-98, R. 3-105, R. 3-107, R. 3-111 y R. 3-94.

A causa del temporal de aguas aterrizaron en el campo de aviación de Daroca otros cinco aparatos de la misma escuadrilla.

Eran pilotados por los capitanes don Luis Pardo, don Manuel Coig, teniente don Jesús Montesinos, suboficial señor Poparelli y sargento Pérez Aceo.

Hoy, probablemente, la escuadrilla del comandante Ortiz proseguirá su recorrido aéreo con rumbo a Barcelona.

**ACADEMIA DE MEDICINA**

**La mortalidad maternal**

Es, innegablemente, admirable la continuidad en tesón, en forma, en materias renovadas a diario, con que la Academia de Medicina prosigue la discusión del tema, cuya importancia se ve crecer en cada sesión, planteado por el doctor Gómez Salvo, acerca de la mortalidad maternal.

Ayer tarde continuó la discusión que hace unas cuantas semanas tiene lugar periódicamente todos los miércoles, con la intervención, brillante y acertada, del doctor Horno Alcorta, quien, en primer lugar, hizo atinadas aportaciones, desde el campo obstétrico, a manifestaciones hechas por el doctor Royo, desde el punto de vista del internismo médico en anteriores sesiones, en lo que se refiere al brucella abortivo, a la intervención activa para suspender una gestación en casos de lesiones hondas valvulares o renales, mostrándose partidario de un absoluto abstencio-

mismo, ya que si las causas nosopatológicas son hondas en gran forma, ellas se bastarán para producir una interrupción en la gestación; las demás, en su regla general, pueden y deben tratarse, a fin de conseguir que el parto normal a término llegue en las mejores condiciones posibles.

Se produce enérgicamente en contra de los fraudes que, además de impedir la concepción, producen muchas veces lesiones escleroquisticas de ovarios, que son causa de grandes trastornos en la patología femenina. Citó algunos casos personales que abundaban en sus opiniones por sus resultados, y pasó a tratar el aspecto eugénico, en contestación a las manifestaciones hechas en tal sentido por el doctor Fernández Aldama en la pasada sesión.

Enfocó el problema desde el aspecto de la economía política, haciendo historia de la senda recorrida por las ideas hasta llegar a la plasmación de los eugénicos definidos por Salton.

Creo, tras numerosas observaciones, que no es posible la sucesión entre parejas porque éstas, elegidas con las posibles garantías, dan a veces lugar a productos tarados, aparte los numerosos casos de degeneración postmatrimonial.

Analiza la doctrina de Lieurgo, en Esparta, que fracasó porque sólo se consideró el aspecto físico de las parejas procreadoras.

Los eugénicos modernos amplían esa consideración de la selección, pero todavía no es completa, ya que se descuidan las pasiones y el papel preponderante de la mujer en el hogar.

Radica el problema en los aspectos educativo, religioso y de autoridad política, que razona, terminando con la propugnación de la elevación de la dignidad de la mujer y la procreación en condiciones que comprometan la posteridad.

El doctor Royo Villanova, a propósito de un enfermo de su clínica afecto de la enfermedad de Reynaud y

de un reciente accidente ocurrido en plena actuación a un eximio político español, hizo un maravilloso paralelo clínico.

Añade a los períodos clásicos de la enfermedad diferenciada por Reynaud otro previo de claudicación intermitente que, muchas veces, pasa desapercibido.

Hace una precisa fenomenología vago-simpática de esta afección, con numerosas observaciones personales acerca de la coagulabilidad de la sangre y del papel, interesantísimo, de las suprarrenales en la génesis de los trastornos tróficos vasomotores. La acción de la pilocarpina y de la insulina fueron acertadamente especificadas en el tratamiento de algunas afecciones obscuras, relacionadas con los casos analizados.

Expone luego el caso de Melquiades Alvarez y las causas que produjeron, seguramente, su accidente, patentizando su atracción por el gran político español, al que admira por sus dotes personales, y, sobre todo, por su oratoria.

Hace un diagnóstico diferencial entre desvanecimiento, desmayo, síncope y lipotimia, negando que fuera nada de ello lo que le ocurrió al gran político, puesto que el accidente fué debido a una insuficiencia suprarrenal.

Los casos de Primo de Rivera, insuficiente pancreático que murió de diabetes; el de Cambó, insuficiente tiroideo, y Melquiades Alvarez, insuficiente de las cápsulas suprarrenales, dan razón a la teoría de que los políticos de altura padecen siempre afecciones que nacen en las glándulas de secreción interna.

Con unas consideraciones acerca de este interesante "caso" terminó su intervención el doctor Royo Villanova.

El doctor de Gregorio analizó tres casos personales de enfermedad de Reynaud, realizando en su tratamiento la acción vasodilatadora y espiralida del yoduro de sodio, en solución al veinte por ciento y en inyección intravenosa.

El doctor Oliver, acerca de un caso expuesto, hace consideraciones sobre diagnóstico y tratamiento, completando la historia clínica enunciada con curiosos antecedentes que plantearon otros interesantes problemas cuyas soluciones fueron apuntadas por varios académicos en brevísimas intervenciones, que fueron muy celebradas por los escasos asistentes a la importantísima sesión de ayer celebrada por la Academia de Medicina, bajo la presidencia del venerable doctor Ibáñez.

**El concejal Saenz de Medrano protesta de la constitución del Patronato Costa**

En la reunión celebrada el martes pasado por el Patronato Costa el concejal señor Sáenz de Medrano, como representante del Ayuntamiento en aquél y creyendo interpretar el sentir de la mayoría de la corporación municipal, expuso su disconformidad con la existencia de Patronatos de tal índole, creados por la Dictadura.

Más aún su disconformidad cuanto que su funcionamiento lesiona el Estatuto del Magisterio, sosteniendo a la vez que el Patronato Costa fué creado para contradecir la ideología del hombre ilustre que da nombre al grupo escolar.

Consecuente con este criterio el señor Sáenz de Medrano sostiene que el Patronato debe ser disuelto o renovado al menos.

Cuestión es esta sobre la que el Ayuntamiento es el llamado a resolver, por lo que la Junta hubo de limitarse a darse por enterada de ella.

**Si vuestra sangre está viciada**

si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazones, tos o irritación de garganta que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

**Haced vuestra cura**

atended la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

**Esencia Zarzaparrilla**

el mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frasco de 2 y 3 pesetas.

Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos, barro o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad los eficacísimos

**Polvos diuréticos ARMISEN**

que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales. Caja para un mes de tratamiento, UNA PESETA.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

**Institución cooperativa de construcción de viviendas para funcionarios públicos**

**CONVOCATORIA**

Para tratar asuntos relacionados con la construcción de viviendas protegidas, se cita a una reunión que tendrá lugar el día 30 del actual, a las siete y media de la tarde, en la Cooperativa de Funcionarios Públicos, Torre Nueva, 37.

LA DELEGACION

**Ingenieros industriales**

Las clases para la convocatoria de septiembre empezarán en 1.º de junio.

Hay internado, Plaza de la Lealtad, 4

MADRID

**ACADEMIA KRAHE**



# DE PITON A PITON

UN "MANO A MANO" EN VALENCIA

Los aficionados valencianos desean ver frente a frente a su torero Vicente Barrera con el triunfador en aquella plaza, Domingo Ortega.

La Empresa ha organizado esa combinación para el día 13 de junio. Vicente y Domingo estoquearán toros del marqués de Guadalest.

La corrida ha producido la natural expectación.

TOROS Y NOVILLOS EN CADIZ

El día del Corpus, 4 de junio, torearán en Cádiz Marcial, "Armillita chico" —que sustituye a Márquez— y "Bienvenida".

Los toros serán de Concha y Sierra.

Al domingo siguiente, 7 de junio, tendrán una novillada con Pepe "Bienvenida", "Chiquito de la Audiencia" y Luciano Contreras, quienes despacharán novillos del marqués de Guadalest.

EL SABADO, EN ARANJUEZ

La corrida organizada para solemnizar la festividad de San Fernando se verificará el próximo sábado en Aranjuez.

Marcial, Barrera y Ortega lidiarán toros de Juan Terrones.

Los aficionados madrileños se "volcarán" ese día en Aranjuez.

EL DOMINGO, EN MADRID

Está anunciada para el domingo en Madrid la última corrida del primer abono.

Los espadas contratados son Márquez, Marcial y "Gitanillo de Triana".

Claro es que a Márquez habrá que buscarle un sustituto, que hasta ahora no sabemos quién será.

EL DOMINGO, EN LISBOA

Domingo Ortega hará su presentación ante los aficionados de la capital portuguesa el próximo domingo.

Habrà en el espectáculo también la consabida parte del "rejoncito", que en aquella plaza no falta nunca.

ENRIQUE TORRES Y SU TIERRA

La Empresa valenciana ha contratado, por fin, a Enrique Torres, con quien andaba en dimes y diretes desde antes de comenzar la temporada.

A Enrique le han firmado cuatro fechas, tres para la feria y una fuera de ella.

Todo tiene arreglo en este mundo.

"REVERTITO", DEBIL

Manolo García, "Revertito", no se encuentra en la plenitud de sus facultades, y decide tomarse una temporada de reposo antes que salir a los ruedos en condiciones de inferioridad.

Deseamos que el novel espada esté pronto en condiciones de reanudar la profesión.

NUEVA PLAZA DE TOROS

En Marsella se ha constituido una Sociedad para la construcción de una plaza de toros.

Quiéren que tenga cabida para veinte mil espectadores. Las obras comenzarán en breve.

Así los marseleses tendrán pronto la plaza vieja, esta nueva, y el Velódromo, que lo van a arreglar para poder dar corridas de toros.

¿Tres plazas de toros en Marsella? Nos tememos que haya pasado por allí Eugenio Noel.

NOVILLOS EN BURDEOS

Antonio García, "Maravilla", ha sido contratado para el día 7 de junio en Burdeos.

Alternará con Jaime Noaín y José Cerdá.

Los novillos serán de don Ernesto Blanco.

TOROS EN BARCELONA

El domingo torearán en Barcelona Luis Freg, "Armillita chico" y marqués de Villamarta.

EL SEGUNDO ABONO MADRILEÑO

Las combinaciones para el segundo abono madrileño son las siguientes:

7 de junio. — "Cagancho", Pepe Amorós y Solórzano.

14 de junio. — Marcial, "Niño de la Palma" y Barrera.

21 de junio. — "Chicuelo", Villalta y "Armillita chico".

28 de junio. — "Valencia II", Posada y Domingo Ortega.

29 de junio. — "Fortuna", Fuentes Bejarano y Agüero.

5 de julio. — Félix Rodríguez, "Gitanillo de Triana" y "Bienvenida".

La Empresa tiene toros de Albayda, Moreno Ardanuy, Cova, Aleas, Sotomayor, Julián Fernández, Pallarés, Matías Sánchez, Atanasio Fernández, María Montalvo, Ernesto Blanco y duque de Tovar.

En este segundo abono entran "Valencia II", Félix Rodríguez, Ortega y "Bienvenida", de los que había dicho o no dicho la Empresa que no torearían en Madrid.

De Ortega, desde luego, dijo que si no se iba de novillero tampoco de matador de toros.

¿Sabe algo de lo que es hacer el ridículo la Empresa de Madrid?

DON INDALECIO

EN CONTAMINA

## Cerca de unas balsas es hallado un cadáver

En las Balsas del Raso, término municipal de Contamina, fué hallado, por unos vecinos, el cadáver de Francisco Betrián Marcos, de 48 años.

Según dictamen facultativo, el infortunado vecino, que había salido a recoger hierbas, falleció de muerte natural.

Procedió el Juzgado al levantamiento del cadáver, que fué trasladado al Depósito judicial.

## La emigración de capitales

Por "Teixi"



—¡Mire usted a ver si aquel señor lleva más de las cinco mil pesetas!

PARA EL DIA 30 DEL ACTUAL

## Importante asamblea vitivinícola en Madrid

AL PAIS VITIVINICOLA

Ante los momentos de renovación que ha iniciado España, la vid, con todos los elementos que cultivan, defienden y propagan su riqueza, debe presentarse con toda su plena personalidad para reclamar el derecho inalienable a una primacía de atención por parte de los Poderes republicanos.

Muchos son los aspectos a que debe alcanzar la reforma de cuanto se legisla en el orden vitivinícola. Pero próxima ya la reanudación del Parlamento, a él corresponde trazar la estructuración orgánica de esta producción sustantiva en la economía patria y de este comercio que heroicamente desafia todas las trabas interiores y exteriores para desenvolver tan magna como abandonada riqueza.

Sin embargo, hay dos problemas urgentes, inaplazables, que no pueden permitir la espera. Son básicos, vitales y su pronta resolución la impone el apremio angustioso de una crisis ruinosa para el productor, para el comerciante y para el exportador. Nos referimos a la necesidad de asentar los estímulos de la expansión internacional del vino en régimen de reciprocidad, singularmente con Francia, y a la mayor, todavía, de acabar con la insoportable anarquía que reina en los impuestos municipales y provinciales.

Para concretar estas aspiraciones urgentes, para exhibir al país la angustia de la vitivinicultura, para demostrar al Gobierno de la República lo que el país productor necesita para vivir se os convoca a una Asamblea magna que se celebrará el día 30 de los corrientes, a las diez de la mañana, en el Círculo de la Unión Mercantil de Madrid.

Como un solo hombre debéis acudir a este acto para fortalecer la acción de las entidades defensoras de vuestros intereses, procurar el máximo de adhesiones al acto.

Confiamos en que el llamamiento que se os hace será acogido y el día 30 podremos ofrecer al Gobierno la sensación de que el pueblo vitivinicultor es consciente del derecho que

le asiste en estas horas críticas y decisivas para el porvenir de la vid.

Madrid, a 18 de mayo de 1931.— Por la Confederación Nacional de Viticultores, Julio Tarín.—Por la Confederación de Criadores exportadores de vinos, Amadeo Maristany.—Por la Asociación Nacional de Viticultores, José de Barrio.

NOTA.—Las adhesiones deben dirigirse a las oficinas de la Asociación Nacional de Viticultores, Atocha, 118, Madrid.

## FIESTAS Y VELADAS

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará hoy, a las diez y media, en obsequio a sus socios, un festival de Jota con la cooperación del Trío Manolo y los cantadores Pilar Alonso, Juanita Longás y Pedro Garcibáñez, terminando con un baile familiar.

## TAXIS a 0'40

Servicio permanente TELEFONO 10-60 (Bar - Restaurant Peninsular)

## Aristocrático Salón Doré

Exito creciente

## SOMBRAS DE CIRCO

Un film Paramount, to lo hablado en español. Sugestión y originalidad... Un argumento de palpitante interés... La extraña vida de funámbulos y titiriteros... Creación de Amelia Muñoz y Félix de Pomés.

Sesiones a las cinco, siete, y once.

Muy pronto: DOS MUNDOS, hablada en francés. Producción cumbre de la cinematografía francesa Interpretación de Maxudian, Mary Glory y Henry Garat. Máxima creación del mago de la lente E. A. Dupont.

# NOTAS DE SOCIEDAD

RESCOLDO DE VIRTUDES

La injusticia es campo abonado para dar cosecha de virtudes. Difícilmente podrán florecer éstas en un estado de estilo anabaptista.

Hay una virtud excelsa (la fidelidad doméstica) que ha tenido más soldados que estrellas hay en el cielo. Soldados y mártires, porque se cuentan por millares los siervos que se han dejado matar por sus amos y señores.

De esa virtud, como de tantas otras, tan sólo quedan hoy rescoldos. Apagaron la llama los aires del derecho y el deber. Hoy es raro encontrar quien dé más de lo que por deber le corresponda, de lo que puesto en la balanza pese en moneda "constante y sonante".

Pero he dicho que quedan rescoldos de esa virtud. Yo, al menos, conozco un caso. Merece anotarse por extraordinario y por ser como un botón de muestra de algo que pronto no podrá encontrarse si no en las historias y en los cuentos en toda la redondez de la tierra.

Se llama Marcela; tiene 60 años; entró a servir a los 15 en casa de los padres de la señora a quien hoy sirve.

Aquellos señores eran ricos, muy ricos; tenían un hermoso palacio y una gran servidumbre. Ninguno de los que la compaña tenía demasiado trabajo. Marcela, como todos, ganaba buena soldada, con no mucho trabajo.

Así transcurrieron siete años. Marcela se disponía a abandonar a los señores para casarse, cuando negocios torcidos y mala administración dejaron a aquellos con una renta exigua. Se proyectó que la servidumbre del palacio quedara reducida a la mitad y con la mitad de soldada. Saber lo los sirvientes y pedir la cuenta, fué todo uno. Ninguno estaba dispuesto a trabajar más por menos dinero; ninguno menos Marcela, que renunció a casarse, para servir a los señores en "la hora de la desgracia" como les había servido antes.

Al poco tiempo murieron los señores. Y Marcela, que era bonita como una rosa, fué requerida por varios galanes que se la disputaban por llevarla al altar. Marcela aceptó el amor del que eligió su corazón, del que le pareció mejor más por bueno que por buen mozo. Y ya estaba señalado el día de la boda, cuando recibió una carta de "la niña", la hija de los señores, que hacía dos años habíase casado con un ingeniero, en la que le suplicaba que por hallarse en trance de parto y no teniendo confianza en las otras sirvientas, fuera ella a encargarse del cuidado de la casa.

Marcela, aplazando la boda concertada, fuése a satisfacer el deseo de "la niña", la hija de los señores. Pero... ya no regresó. Al año, Marcela, le devolvía al novio su palabra. Sus servicios eran insustituibles para aquella y la niña recién nacida. Ella no podía abandonarlas.

Trancurrieron los años. Marió el ingeniero y la viuda tuvo que sujetarse a la misera renta de los ahorros hechos. Se impuso la economía en todos los casos, reducié la servidumbre y el sueldo de la misma. Al fin quedó sola Marcela.

Y ella, ya que "la niña" está achacosa y la hija se ha casado, es quien lleva todo el peso de la casa.

Y si "la niña" muere antes que ella, Marcela irá a servir a los biznietos de sus primitivos señores, y se dará por bien pagada si la dejan trabajar.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Ha regresado de su larga excursión don Angel Serrate.

—Regresó a Huesca, después de pasar en Zaragoza una corta temporada, la bella y gentil señorita Rosina Sesé Ena.

—Después de pasar unos días en nuestra ciudad, al lado de su respetable familia, han regresado a su casa de Alhama de Aragón el prestigioso industrial de esa villa don Matías Vinuesa, acompañado de su distinguida y bellísima hija Sabina, maestra nacional de Moros.

—También regresaron a su casa de Moros el conocido propietario de la citada villa don José Trigo, y su bella hermana María.

PETICION DE MANO

Anteayer fué pedida la mano de Micaela Cebolla, encantadora señorita de conocida familia zaragozana, para el oculista don Rafael Pérez Aramendia.

La petición fué hecha por los padres del novio.

Entre los novios cruzáronse valiosos regalos y la boda quedó concertada para fecha próxima.

Las familias de Pérez Aramendia y de Cebolla están recibiendo muchas felicitaciones de sus distinguidas amistades.

DE EXAMENES

Después de unos brillantísimos ejercicios, ha terminado con sobresaliente el séptimo de piano la bellísima señorita Teresita Lorenzo, sobrina de nuestro dilecto amigo don Joaquín Casaus.

Enhorabuena a tan distinguida familia.

—Con brillantes calificaciones en su haber ha terminado el tercer curso de Magisterio la encantadora señorita Pilarín Bederá Cirujeda, nieta de nuestro querido amigo don Joaquín.

Nuestra enhorabuena cordialísima.

BODA

Mañana, viernes, 29, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en el templo de Santa Engracia la boda de la bellísima señorita Natividad Royo Sagastizabal, con el joven don Carlos Freudenthal Portas, hijo del cónsul de Alemania, don Gustavo.

## Los barrios particulares preparan una asamblea de propietarios

De esta Asociación recibimos esta nota:

"La Federación de Asociaciones de los barrios particulares celebró recientemente su reglamentaria sesión de Comité directivo, bajo la presidencia de don Manuel Muñoz Peso, y con asistencia de los representantes legales de los barrios de Venecia, Roche, Hernán Cortés (primera y segunda parcelación), Explanada del Gállego, Explanada del Castillo, Explanada del Sábado, Jesús, Flta, Miraflores, Noguera, Comín, Pignatelli, Colón y Vera.

El secretario de la Federación, señor Gáñez, dió lectura al acta de la sesión anterior, siendo aprobada.

Entre los diversos acuerdos tomados por la Federación de Asociaciones de los barrios particulares figura uno de extraordinario interés para los modestos propietarios de parcelas enclavadas en el extrarradio.

Dicho acuerdo es el siguiente:

Dirigirse al señor delegado de Hacienda y al arquitecto del Catastro en demanda de un trato más benigno y favorable en relación con las tasaciones llevadas a cabo en modestas viviendas y subsiguiente pago de los atrasos por diferencias en la cuota contributiva.

Asimismo se acordó celebrar en fecha próxima una magna asamblea a la que acudan todos los propietarios de Zaragoza y muy especialmente los que posean inmuebles en las afueras, para protestar, razonada pero enérgicamente, de los procedimientos seguidos en este interesante asunto que tan grave quebranto y difícil situación puede crear a los modestos parcelistas zaragozanos, únicos propietarios que, desligados de todo interés egoísta y faltos de apoyos oficiales han sabido resolver en Zaragoza la crisis de la vivienda.

Finalmente los reunidos tuvieron un ligero cambio de impresiones acerca de la conducta a seguir por la Federación con el Ayuntamiento frente a las peticiones que tan justa como reiteradamente tienen presentadas".

GOMAS HIGIENICAS La Casa que más vende en Aragón. LA HIGIENICA. — San Lorenzo, 5.

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted 27-02 al teléfono Servicio permanente día y noche



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LA JORNADA EN LOS MINISTERIOS

### El ministro del Trabajo estudia la cuestión de los emigrantes españoles en América y diversos conflictos planteados en España

**ENTRE LAS REFORMAS MILITARES SERA ESTUDIADA LA SITUACION DE LA OFICIALIDAD DE COMPLEMENTO**

MADRID. — El ministro de la Guerra dijo a los periodistas que continuaba ocupándose de las reformas militares.

Dijo que estudia la formación de la división tipo que se establecerá en cada región, a la que se dotará del material y de los elementos necesarios para una organización perfecta.

Un periodista le preguntó acerca de la situación en que quedaban los oficiales de complemento.

El ministro contestó que esta oficialidad subsistirá y que habrá muchos oficiales de tal clase, pero que era prematuro hablar de ello.

El asunto lo estudiará durante los meses de verano.

Le preguntaron acerca de la constitución de la Sala de Justicia Militar, y contestó que estaba pendiente de alguna provisión.

### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION SE REFIERE A LOS SUCEOS OCURRIDOS EN SAN SEBASTIAN

El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, aludiendo en su diálogo con ellos a los sucesos de San Sebastián, dando la referencia que tenía.

Manifestó que la fuerza pública, ante la agresión de que se le hacía objeto, tuvo necesidad de emplear las armas.

Refiriéndose a la huelga planteada en los yacimientos potásicos de Suria dijo que el prudente tacto de las autoridades había evitado un día de luto.

Añadió que el cónsul de Bélgica había elogiado la prudencia empleada.

Hoy hay tranquilidad, y se han restablecido los servicios de agua y luz que habían sido cortados por los huelguistas.

El Gobierno empleará todos los razonamientos que sean necesarios, pero procederá enérgicamente para reprimir los movimientos con los que se trata de perturbar el orden en España.

### REGRESO DEL MINISTRO DE FOMENTO, QUE SE MUESTRA OPTIMISTA

El ministro de Fomento ha regresado de su viaje de inspección a las obras de la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro.

Dijo que en los pueblos había podido observar gran entusiasmo.

### EL MINISTRO DE ECONOMIA SE REFIERE A LA ACTITUD QUE DECLARAMENTE ADOPTA EL PERIODICO "SOLIDARIDAD OBRERA"

El ministro de Economía recibió diversas visitas. Los visitantes hablaron de las gestiones necesarias para resolver diversos asuntos de interés local.

También dijo que le había visitado el señor Altamira, a quien el Gobierno pensaba dar un alto cargo por ser persona competentísima, pero es insustituible como juez del Tribunal Internacional de La Haya y todos los cargos que se le pudieran ofrecer resultarían incompatibles.

Se refirió luego a la declaración hecha por el periódico "Solidaridad Obrera" de ser opuesto al actual Gobierno, y dijo:

—"Solidaridad Obrera" mantenía ya esta actitud anteriormente, pero hasta ayer no lo ha declarado. No creo que esta actitud nos deba preocupar.

### VAN A CONSTRUIRSE GRUPOS ESCOLARES EN MADRID Y EN DISTINTAS PROVINCIAS

El ministro de Instrucción Pública manifestó a los periodistas que la Junta de Construcción de Escuelas, en su reunión de ayer, había acordado la construcción de un grupo escolar de seis naves, tres para niños y tres para niñas, en el paseo de los

Pontones y de otras escuelas graduadas en la plaza de Pablo Iglesias.

También acordó realizar el proyecto de construcción de escuelas en las provincias de Alicante, Tarragona, Logroño, Granada, Albacete, Gerona y Santander.

Añadió el ministro que había firmado la excedencia del catedrático de Derecho Internacional de la Universidad Central, señor Yanguas Messia.

Manifestó el ministro que el delegado de la República de Méjico en la Exposición Ibero-americana de Sevilla había comunicado que el Gobierno de su país ha adoptado el acuerdo de ceder a España los quince cuadros de la Historia Gráfica de Nueva España que figuraban en aquel pabellón.

Se ha dispuesto que los cuadros sean depositados en el Archivo de Indias.

También se ha hecho expresión de agradecimiento por el donativo de aquella República centroamericana.

### EL MINISTRO DE TRABAJO HA ENVIADO A VIGO UN DELEGADO PARA RESOLVER EL PROBLEMA DE LOS PESCADORES

El ministro de Trabajo fué preguntado por los periodistas de los sucesos ocurridos en San Sebastián.

Contestó que desde anoche no tenía noticias de ese asunto.

Luego añadió:

—Como en Vigo hay un conflicto de pescadores planteado en iguales términos que en Pasajes, he enviado un delegado del Ministerio para que intente resolverlo rápidamente.

Acerca de la situación de los emigrantes en América dijo que es un problema muy difícil, en el que se puede intervenir de dos maneras: o enviando un socorro, con lo cual continuaría latente el problema de la repatriación, que quedaría diferido, o repatriarlos, en cuyo caso se agudiza el problema del paro en España.

También dió cuenta el ministro

de la situación de diversas huelgas planteadas, diciendo que habían quedado solucionadas una de obreros del puerto de El Ferrol y otra en Arenys de Mar.

Dijo el ministro que se propone intervenir para conjurar la huelga de tranvías anunciada para el día 31 en Granada.

### EL PRESIDENTE DEL CONSEJO

El señor Alcalá Zamora pasó la mañana en su despacho, no recibiendo visitas.

### UN INFORME DEL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO SOBRE EL AUMENTO DE CIRCULACION FIDUCIARIA

El ministro de Hacienda recibió a los periodistas.

Dijo el señor Prieto que el Consejo Bancario le ha enviado informe para que se autorice al Banco de España a aumentar la circulación fiduciaria, como consecuencia de las restricciones de créditos de los Bancos, que obedece a la restricción que hace aquél establecimiento de carácter nacional.

Al comunicar este acuerdo el Consejo Bancario hizo resaltar que España tiene medios suficientes para hacer frente a todas las dificultades, con seguridad de vencerlas, y la esperanza de que en un feliz futuro próximo la normalidad reinará en el mercado español.

En vista del informe el ministro autorizó el aumento de circulación fiduciaria hasta seis mil millones de pesetas, quedando a la discreción del Banco la emisión de billetes.

El Banco de España, si tuviera necesidad, reforzaría su garantía metálica, que hasta ahora le permite elevar la circulación hasta 5.750 millones de pesetas.

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

**Dr. Lambán Falcón**  
COSO 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

### PARA NEGOCIO

muy serio establecido necesaria 30.000 ptas.; daré el 9 por ciento y garantías.—Escribir al número 146 ROLDOS-TIROLESES, Alfonso, 4, Zaragoza.

## REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

### Las Cajas colaboradoras del Instituto Nacional de Previsión facilitarán préstamos a los pequeños propietarios de tierras

#### Antes del Consejo

#### EL PRESIDENTE ANUNCIA LA LLEGADA DEL SEÑOR LERROUX

MADRID. — A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el señor Alcalá Zamora.

Dijo a los periodistas que se proponía preparar unos decretos antes de la reunión del Consejo.

Refiriéndose a la visita que le hizo una comisión de patronos dijo que había sido para hablarle de casos concretos.

—¿Asistirá el señor Lerroux al Consejo?—preguntó un periodista.

—Llega a las ocho de la noche—contestó el presidente.—Supongo que si le da tiempo asistirá.

#### EL SEÑOR LARGO CABALLERO CREE QUE LA CLASE OBRERA DEBE DAR UNA TREGUA PARA QUE LA REPUBLICA SE AFIANCE

Momentos después llegó el ministro de Trabajo.

El señor Largo Caballero dijo que llevaba al Consejo un decreto dando normas a las Cajas colaboradoras para que faciliten préstamos a los Ayuntamientos y éstos, a su vez, a los pequeños propietarios de tierras.

—Llevo otro decreto prohibiendo el uso de la celulosa en la pintura. Después de hablar con ustedes esta mañana he recibido una comisión del Fomento Nacional del Trabajo, de Cataluña, y otra de las Cámaras de Comercio de toda España, para notificarme su intranquilidad por la intensa ofensiva que cierto sector de la clase obrera ejerce para pedir mejoras que, según me expresaron mis visitantes, no pueden conceder. Las peticiones de esos elementos se hacen en forma violenta, sobre todo en Cataluña.

Agregó el señor Largo Caballero: —La comisión que se entrevistó conmigo me expresó su deseo de que el Gobierno adopte medidas para evitar estas coacciones. Yo dije que me parecía tan antipatriótico en estos momentos exigir a sabiendas cosas que no pueden darse, como antipatriótico es marcharse al extranjero determinados elementos con sus capitales, para boicotear a la República. Esta coincidencia, que tanto daño hace al nuevo régimen, no puede tolerarse, y yo, que no soy sospechoso, creo que la clase obrera no debe renunciar a obtener sus reivindicaciones, implantada la República, pero tiene que dar una tregua, aunque sea corta, para que la República se afiance y después camine más deprisa.

Terminó diciendo:

—Esto no quiere decir que no se pueda pedir lo que sea justo; pero no lo que se sabe que no se puede dar. Ustedes saben a qué sector de la clase obrera me refiero, porque de todos es conocido. Pero como en estas cuestiones soy elemento interesado, no quiero hacer comentarios para que no se me tache de parcial.

#### HAN SIDO DETENIDAS UNAS SEÑORAS QUE PRETENDIAN EXPORTAR 18.000 PESETAS

Luego llegó el señor Prieto. Dijo que habían sido detenidas en Palma de Mallorca cuatro señoras de una misma familia, de Soller, que iban a Marsella llevando 18.000 pesetas.

#### EL SEÑOR MAURA HABLO A LOS PERIODISTAS DE LOS SUCEOS DE SAN SEBASTIAN

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que se había restablecido la tranquilidad en San Sebastián y Pasajes.

—Se trabaja en todas las fábricas—añadió—y circulan los tranvías y demás medios de comunicación.

Interrogado si había muertos contestó:

—Es un punto que no he podido comprobar, pues sólo he hablado con el secretario del Gobierno civil, quien me dijo que los heridos estaban en las Casas de Socorro y que toda-

via no había recibido los partes facultativos.

#### EL SEÑOR ALBORNOZ HA APRECIADO MUCHO ENTUSIASMO EN LOS PUEBLOS DURANTE SU VISITA A LA CONFEDERACION

El último en llegar a la Presidencia fué el ministro de Fomento, señor Albornoz.

Dijo que durante su visita a las obras de la Confederación del Ebro había encontrado en los pueblos gran entusiasmo.

A las cinco y media de la tarde quedaron los ministros reunidos en Consejo.

#### Después de la reunión ministerial

#### LOS MINISTROS DE FOMENTO E INSTRUCCION PUBLICA MARCHARON A LA ASAMBLEA DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

MADRID. — A las nueve y cuarto de la noche abandonó el salón de Consejos el ministro de Fomento, señor Albornoz.

—Los compañeros quedan reunidos—dijo—. Yo me marchó a la asamblea del partido radical socialista, en el teatro de la Princesa.

Luego salió el ministro de Instrucción Pública, el cual manifestó que también marchaba a la asamblea del partido republicano radical socialista.

#### EN EL CONSEJO SE TRATO DE LA CUESTION DE "A B C"

Al terminar el Consejo, a las diez de la noche, salió el ministro de la Gobernación, que dijo a los periodistas:

—Hemos tratado de la cuestión de "A B C", pero no puedo decirles más que lo que se indica en la nota.

#### ES PROBABLE QUE MANANA SEA VISITADO EL CONGRESO POR EL MINISTRO DE HACIENDA

Poco después salió el ministro de Hacienda.

Las cuestiones de economías—dijo—se tratarán en el próximo Consejo.

—¿Cuándo visitará usted el Congreso?—le preguntaron.

—Probablemente mañana—respondió—, aun cuando no hemos concretado con el presidente.

#### CREE QUE EL AUMENTO DE LA CIRCULACION FIDUCIARIA SOLUCIONA EL ASUNTO RELACIONADO CON LOS PRESTAMOS

Un periodista preguntó al señor Prieto acerca de la resistencia ofrecida por los Bancos para la concesión de créditos.

—Me parece—contestó el ministro— que habla usted de eso un poco de memoria.

Y añadió: —Lo que pasa es que había acumulación de billeteaje y la cuestión queda resuelta con la autorización del aumento de circulación fiduciaria.

#### DENTRO DE POCOS DIAS SE CONOCERAN DETALLES DE LAS PETICIONES DE RETIRO PRESENTADAS POR LOS MILITARES

Al salir el ministro de la Guerra fué rodeado por los periodistas.

—¿Mañana termina el plazo para la presentación de instancias solicitando el retiro?—le preguntaron.

—Sí—respondió.

—¿Y cuándo podrá darnos noticias de ello?—

—Se necesitan—dijo el ministro— cuatro o cinco días para organizarlo y ponerlo en orden.

Terminó diciendo: —Se tardará un poco a concretar en definitiva.

#### NO SE HA TRATADO NADA SOBRE PROVISION DE LA ALTA COMISARIA POR UN HOMBRE CIVIL

—¿Se ha tratado en el Consejo de la provisión de la Alta Comisaría



Protección y belleza



**JABON HENO de PRAVIA**

PASTILLA: 1,25

PERFUMERIA GAL MADRID BUENOS-AIRES

Al lavarse, busque la protección que su cutis necesita sólo donde tengo la seguridad de hallarla: en la pureza y suavidad del Heno de Pravia.

Favorecer la vitalidad de la piel, promover la transpiración normal del cutis por los poros libres, completamente limpios, es la misión higiénica del Heno de Pravia. Y al lado de ésta, llena además una misión embellecedora: suavizar y perfumar, con la finura de su pasta y la originalidad inconfundible de su perfume.



TRAGEDIA QUE NO HA SORPRENDIDO A NINGUN OBSERVADOR  
**En las inmediaciones de San Sebastián los huelguistas intentaron arrollar a la Guardia Civil y se produjo una catástrofe**

**Seis muertos y veintiséis heridos.—La huelga, que fué casi general, terminó mediada la tarde. El estado de guerra.—Entre los muertos hay dos hombres de La Coruña y dos jóvenes a los que no fué posible identificar**

**TRANQUILIDAD A PRIMERA HORA. — EN LA CARRETERA DE FRANCIA**

**SAN SEBASTIAN.** — En las primeras horas de la mañana la ciudad ofrecía un aspecto tranquilo.

Los tranvías circulaban protegidos por soldados.

En lugares estratégicos de la carretera de San Sebastián a Pasajes se concentraron fuerzas de la Benemérita y del Ejército.

**DECLARACION DE HUELGA EN CUMPLIMIENTO DE LAS ORDENES RECIBIDAS**

Gran número de obreros de diversos ramos entraron al trabajo. Otros declararon la huelga, atendiendo indicaciones recibidas anoche en la asamblea de Federaciones obreras.

Hasta las nueve de la mañana la ciudad ofrecía aspecto normal.

En Pasajes el paro fué general desde primera hora.

**A FIN DE REAFIRMAR EL PARO. COACCIONES. — HUELGA CASI GENERAL**

Grupos de huelguistas recorrían fábricas y talleres para cerciorarse de que los obreros no estaban trabajando. Los huelguistas se limitaban a indicar que abandonasen el trabajo en aquellas fábricas o talleres donde no habían secundado el paro.

Después se ejercieron coacciones en talleres y obras de San Sebastián, abandonando los obreros el trabajo rápidamente, llegando a las diez de la mañana, a ser el paro casi general.

**UNOS TRES MIL HUELGUISTAS QUERIAN REALIZAR LA MARCHA SOBRE SAN SEBASTIAN**

A las nueve y media se formó en Pasajes una manifestación que engrosó rápidamente, llegando a constituirse de dos mil quinientos a tres mil hombres.

Al frente de los manifestantes marchaban mujeres y niños.

Los manifestantes avanzaron hacia Pasajes Ancho, donde se les unieron otros grupos, emprendiendo todos el camino de San Sebastián.

**EL ENCUENTRO CON LOS SOLDADOS. — UNA ARGUCIA VERBAL Y UNA MANIOBRA DE AVANCE HACIA LA CIUDAD**

En el Alto de Miracruz se encontraron con fuerzas del Ejército que tenían orden de impedir el paso de la manifestación.

De la cabeza de ésta se destacó un grupo que habló con los soldados, a los que dijo que en actitud pacífica se dirigían a San Sebastián para pedir al gobernador civil la libertad de sus compañeros despedidos.

Los soldados, enfilando las bayonetas, contuvieron a los manifestantes mientras en tanto se daba cuenta al jefe de la fuerza de la actitud de los obreros.

El jefe de la tropa contestó que tenía orden de impedir el paso de los grupos hacia San Sebastián.

Mientras tanto las mujeres y niños que iban en la manifestación se filtraron entre las fuerzas del Ejército, que estaban constituidas por una compañía del regimiento de Sicilia al mando de un capitán.

Los soldados acabaron por no oponer resistencia a los manifestantes, dejándoles el paso franco hacia San Sebastián.

Los manifestantes continuaron su marcha hacia la capital, después de

haber vitoreado con entusiasmo a los soldados.

**EN ATEGORRIETA. — AL INTENTAR LOS MANIFESTANTES ARROLLAR A LA GUARDIA CIVIL ESTA HIZO USO DE LAS ARMAS**

Los manifestantes llegaron al Alto del Reloj, en Ategorrieta, donde estaba un fuerte retén de la Guardia civil.

La Benemérita obstruyó el paso a los manifestantes, invitándoles a que no avanzasen.

Como los manifestantes mostrasen insistentes deseos de avanzar, la Guardia civil, después de dar tres toques de atención, hizo una descarga al aire.

Los manifestantes insultaron a los guardias, intentando arrollarlos. Entonces éstos hicieron tres descargas contra los manifestantes, que huyeron a la desbandada en medio de gran pánico y retrocediendo un buen trecho.

**NUMEROSAS VICTIMAS. — AUXILIOS FACULTATIVOS**

Hubo gran confusión, aumentándose el pánico al ver a varias personas tendidas en el suelo, entre charcos de sangre.

Muchos disparos de la Guardia Civil fueron hechos a quemarropa, pues los manifestantes se abalanzaron sobre los guardias.

Inmediatamente llegaron servicios de socorro de distintas clínicas cercanas, donde fueron trasladados los heridos.

También fueron llevados al Hospital civil varios heridos.

Los primeros heridos que se recogieron fueron curados en las clínicas de Lereboure y de San Ignacio.

**ENTREGA DEL MANDO AL GOBERNADOR MILITAR. — DECLARACION DEL ESTADO DE GUERRA. — ACLAMACIONES A LOS SOLDADOS**

Al enterarse del desarrollo de los sucesos el gobernador civil, señor Aldasoro, hizo entrega del mando al gobernador militar, general Villa Abriles.

El gobernador militar dispuso que saliese un piquete al mando del comandante señor Barcaiztegui, para que declarase por las calles el estado de guerra.

También dispuso el gobernador militar que se colocasen fuertes retenes en lugares estratégicos.

Al declararse el estado de guerra

el público aclamaba a los soldados, dando vivas al Ejército republicano.

Después se fijaron en las esquinas pasquines que contenían el bando de declaración de estado de guerra.

**DOS MUERTOS QUE NO HAN SIDO IDENTIFICADOS**

Uno de los heridos presenta una terrible herida que parte del maxilar inferior llegando hasta la mitad del pecho con grandes desgarras en la carne. Este recibió el tiro a quemarropa, muriendo momentos después.

Este no fué identificado, así como tampoco otro manifestante cuyo cadáver fué recogido en el lugar de los sucesos.

**LA PRIMERA LISTA DE HERIDOS, ALGUNOS DE ELLOS GRAVÍSIMOS, LLEVADOS A LAS CLINICAS**

En el Hospital Civil facilitaron la siguiente lista de heridos:

Manuel Pérez, de 34 años; Valentín Ochoa, de 21; Manuel López, de 26; Lisardo Zapata, de 32; Antonio Barro de 28 en estado gravísimo, y Manuel Alfonso, que sufre una grave herida en el tórax.

En la clínica de San Ignacio fueron asistidos:

Providencia Ageita, de 21 años; Julio Fernández, Manuel Doldan, Pedro Basterrechea y José Vardavilla.

En la clínica de Lereboure fueron asistidos varios heridos, entre ellos Juan Nieves, que ingresó en gravísimo estado.

**LOS MUERTOS SON SEIS Y VEINTISEIS LOS HERIDOS**

En el Hospital ingresaron muertos:

José Carnet, de 32 años, natural de La Coruña; Manuel Pérez Vera, de 24 años, también de La Coruña; Antonio Barro, que falleció poco después de ingresar.

En la clínica de Lereboure falleció a última hora de la tarde José Noroa, de 25 años.

También ingresaron en la citada clínica dos cadáveres que no han sido identificados. Se trata de dos jóvenes, vestidos con traje azul de mecánico.

En total han resultado seis personas muertas y veintiséis heridas.

**REACCION CIUDADANA. — TRANQUILIDAD. — ASPECTO NORMAL**

El gobernador civil dijo por la tarde a los periodistas que estaba satisfecho de la reacción operada por el pueblo.

Se ha restablecido la tranquilidad, abriendo el comercio sus puertas. Algunos establecimientos lo hicieron por la mañana.

Por la tarde individuos de la guardia civil recorrieron cafés y otros establecimientos recomendando que abrieran sus puestos, pues estaban asegurados todos los servicios. Estos requerimientos fueron unánimemente atendidos.

A las cinco de la tarde la población presentaba aspecto normal.

Por las calles patrullan soldados del regimiento de Sicilia y fuerzas de la Benemérita y de Seguridad.

Por la noche la tranquilidad era completa.

**INTENTARON ASALTAR EL TALLER DEL "LIDER" SOCIALISTA SEÑOR TORRIJOS. — VARIOS HERIDOS DE PERDIGONADA**

Durante la jornada se registró

otro suceso que pudo haber tenido consecuencias más graves.

A mediodía, en los talleres de carpintería que posee en el barrio de Gros el concejal socialista don Guillermo Torrijos, se presentó un grupo de huelguistas que invitó a los obreros del taller a que secundaran el paro.

Como no accediesen a esta invitación, los huelguistas amenazaron a los obreros.

Poco después se presentó un grupo muy numeroso de huelguistas, que pidió nuevamente a los obreros que abandonasen el trabajo, amenazándoles con quemar el taller.

El señor Torrijos se negó a la petición, cerrando la puerta de aquél. Como los huelguistas intentasen penetrar en él los obreros dispararon sobre el grupo, resultando heridos Félix Echezarreta, Antonio Sanz, Eugenio Alarta, Justo Alaiz, Celestino Dorasa, Emilio Abanda, Emilio Ruiz e Ignacio Villar. Todos ellos fueron curados en el Hospital donde les apreciaron heridas de perdigón. El más grave es Emilio Ruiz.

**DETENCIONES. — ASTIGARRABIA SE HA OCULTADO**

La policía y la Guardia civil han comunistas.

Astigarrabia no ha podido ser detenido.

**INTENTAN ASALTAR UNA ARMERIA**

Por la tarde, un grupo intentó asaltar la armería de Merino, pero la fuerza pública lo impidió.

**DETENCION DE REUNIDOS CLANDESTINAMENTE**

La policía y la Guardia civil ha sorprendido una reunión clandestina en la Casa del Pueblo.

Fueron practicadas varias detenciones.

**UN PLAZO A LOS PESCADORES EN HUELGA**

Por la noche el gobernador civil, hablando con los periodistas, se mostró optimista respecto a la situación.

Añadió que se había concedido un plazo de cuatro días a los obreros pesqueros de Pasajes para que aceptasen su arbitraje para solucionar el conflicto planteado.

**EL SEÑOR LERROUX HABLO DE SU PASADO**

**Y luego de recordar hechos anecdóticos dijo que ha comenzado a redactar sus memorias**

**UNA CONVERSACION AL REGRESAR DE GINEBRA**

IRUN. — Cuando llegó el ministro de Estado, como dimos cuenta ayer, procedente de París, dijo que le había sido imposible regresar por Barcelona, porque tuvo que detenerse para sostener algunas conversaciones con los miembros del Gobierno francés.

Al descender del coche el público le recibió con una gran ovación y con entusiasmas vivas a la República.

El señor Lerroux, hablando con algunos amigos, recordó otra ocasión en que había sido apedreado en aquella ciudad fronteriza.

Un amigo le dijo: —Tal vez haya entre estos alguno de los que le apedrearón.

—No importa. Ahora son todos republicanos y todos ayudan a la República.

Recordando Lerroux dijo que peor fué lo ocurrido en Barcelona, cuando fué objeto de un atentado el señor Cambó y lo señalaban a él como autor del mismo.

—Esto, en voz alta, es una manera de hacer mis memorias — comentó don Alejandro.

Dijo que se hallaba redactándolas pero que en estos tiempos tuvo que vivir agazapado y por eso se vió obligado a suspender la obra.

de Marruecos por un hombre civil? —preguntó otro repórter. —No—replicó el ministro—. No hemos tratado de eso.

—Es que se habla—insistió el informador—de varias personas para tal cargo, entre las cuales se cita al exministro señor Salvatella.

El ministro, dando muestras de asombro, dijo:

—¿Salvatella? No he oído hablar de ello a nadie que tenga autoridad para hacerlo.

**La nota oficiosa**

**FUE FACILITADA POR EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA**

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública facilitó la siguiente nota oficiosa de los asuntos tratados en Consejo:

**Presidencia.** — Dió cuenta de la visita de la comisión que prepara el traslado a España de los restos de Blasco Ibáñez.

Se designó al jefe del Gobierno para que asista al acto de Valencia, al ministro de Fomento para que asista al acto de Madrid, y al de Instrucción Pública para que asista al de Barcelona.

El presidente dió cuenta de la solicitud que en forma legal le han dirigido las señoras copartícipes de la Empresa de Prensa Española en defensa de los intereses de la misma.

El Gobierno acordó que dicha instancia, con otros interesantes documentos, no redactados en forma administrativa y de igual petición, pasara al Ministerio competente, o sea al de Gobernación.

Apreció que pudiendo accederse al uso por la Empresa del establecimiento editorial y a la publicación de la revista "Blanco y Negro", no procedía levantar la suspensión impuesta al periódico "A B C".

**Guerra.** — Varios expedientes, entre ellos uno relativo al indulto de los prófugos y desertores.

**Gobernación.** — Se examinó la petición de las entidades representativas de San Sebastián solicitando se autorice el juego. El Gobierno acordó denegarla, manteniendo la prohibición en toda España.

El ministro de la Gobernación dió cuenta de los sucesos de San Sebastián.

**Trabajo.** — Aplicación del reglamento de la ley que prohíbe el uso de la celusa en la pintura.

Decreto estableciendo normas para los préstamos de las Cajas colaboradoras del Instituto Nacional de Previsión para los pequeños labradores.

**Hacienda.** — Se estudiaron las bases de las nuevas disposiciones para vigorizar las ya vigentes para contener la evasión de capitales.

Decreto admitiendo la dimisión de la presidencia de la Junta Catastral a don Carlos Molina.

Otro autorizando el aumento en la circulación fiduciaria dentro de los límites establecidos por la ley de ordenación bancaria.

**Instrucción Pública.** — Admitiendo la dimisión de los consiliarios primero y segundo de la Academia de Bellas Artes de San Telmo, de Málaga, y nombrando a las personas que han de sustituirlos.

Aceptando la dimisión que ha presentado el Patronato del Museo de Arte Moderno y nombrando nuevo Patronato.

Decreto modificando el artículo segundo del real decreto de 19 de febrero de 1915 que creó el Patronato del Museo Nacional de Arte Moderno.

Nombrando rector y vicerrector de la Universidad de Oviedo.

Decreto derogando el real decreto del Directorio militar, de 14 de diciembre de 1923, relativo a la permanencia del profesorado en los distintos Centros docentes del archipiélago canario.

Decreto dictando reglas para la conservación de las obras artísticas que se hallan en peligro de perderse o deteriorarse".

**CINE VICTORIA**

Hoy, sensacional estreno **IMPOSTURA** Por el formidable vaquero AL HOXIE

Producción muda, que reproduce emocionantes episodios que tienen por fondo el Oeste Americano.

Mañana, estreno de **La expiación del Dr. Fumanchú** La figura exótica de un hijo de la China sombría y misteriosa, trasplantado a Londres en alas de un intenso odio de raza. Es un film sonoro Paramount.



**Cuide usted su estómago**  
 porque es la base de su salud  
 Yo padecí también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO**  
 del Dr. Vicente  
 VENTA EN FARMACIAS

**CINEMA ARAGON**  
 HOY  
**Sevilla de mis amores**  
 por RAMON NOVARRO, Conchita Montenegro y Rosita Ballesteros.  
 Totalmente hablada en español.  
**EXTRAORDINARIO EXITO** - Precios populares



GINEBRA-MADRID

**El señor Lerroux ha sido aclamado por las multitudes luego de su triunfo en la S. D. N.**

**PASO POR BURGOS, ENTRE EL ENTUSIASMO DEL PUBLICO, Y EL MINISTRO DIJO QUE DEPOSITARA FLORES EN LA TUMBA DE RUIZ ZORRILLA**

BURGOS. — A las dos de la tarde, en el rápido de Irún, llegó el señor Lerroux. En el andén le esperaba numeroso público.

El señor Lerroux conferenció con el presidente de la Comisión gestora del Ayuntamiento, interesándose por los asuntos electorales.

El señor Lerroux prometió volver el día 13 para depositar una corona de flores en la tumba de Ruiz Zorrilla, en el cementerio de San José.

Declaró que había sido su jefe y que guarda unas cintas de su féretro, como recuerdo.

**MUCHO PUBLICO SE TRASLADA A EL ESCORIAL PARA RECIBIR AL MINISTRO DE ESTADO**

MADRID. — Numeroso público se trasladó a la estación de El Escorial para recibir al señor Lerroux. También le esperaba su hijo.

Como en muchas otras poblaciones del tránsito el público le ovacionó y dió vivas a la República.

En Madrid esperaban la llegada del ministro más de dos mil personas.

En representación del Gobierno se hallaba su amigo, el ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios.

Al descender del tren se dieron vivas al ministro y a la República y se le felicitó por el éxito alcanzado.

En automóvil se trasladó a su casa. Muchos fotógrafos "tomaron" el momento de la llegada a Madrid.

**UN COMENTARIO SOBRE LA LLEGADA DE LERROUX**

Ha sido muy comentado que a la llegada de un ministro de Estado que acaba de realizar un viaje oficial en el que ha desempeñado una brillante misión no hubiese en la estación más que un ministro amigo en representación del Gobierno, cuando se esperaba la presencia de dos o tres ministros.

NOTICIAS Y SUCESOS

**Se ha tributado un cariñoso recibimiento al ministro de Marina, siendo aclamado por los obreros en los talleres del Arsenal**

**Las comunidades religiosas toledanas hicieron un donativo para los obreros sin trabajo**

**EL SEÑOR QUIROGA CASARES ES ACLAMADO POR SUS PAISANOS**

EL FERROL. — Procedente de La Coruña llegó el ministro de Marina, acompañado de su señora.

Fuó recibido por las autoridades civiles y militares.

Rindió honores una compañía del regimiento de El Ferrol, con música, que entonó el Himno de Riego.

La muchedumbre vitoreaba a España y a la República.

Desde Puerta Nueva hasta Capitanía general, donde quedó alojado el ministro, cubrían la carrera fuerzas de Infantería de Marina de los acorazados "Jaime I", "España" y "Dédalo".

El señor Casares Quiroga presenció desde el balcón central de Capitanía el desfile de las tropas que le rindieron honores.

Fuó aclamado por el público que se hallaba estacionado ante el edificio.

A continuación se celebró una brillante recepción.

El capitán general del Departamento, al presentar a los marinos, ofreció a la República la lealtad de todos.

El ministro cotejó que no había dudado de que estuvieran al lado del nuevo régimen.

**EL MINISTRO DE MARINA FUE ACLAMADO EN LOS TALLERES DE EL FERROL**

EL FERROL. — Acompañado del capitán general del Departamento el ministro de Marina giró una visita al arsenal, recorriendo los talleres, en los que fué aclamado por los obreros.

Después estuvo en la grada donde se halla el crucero "Canarias", que mañana será lanzado al agua.

**HA SIDO LEVANTADO EL ESTADO DE GUERRA**

VALENCIA. — A última hora comunican de Elda que ha sido levantado el estado de guerra, habiéndose normalizado la situación por completo.

**UN DONATIVO DE LAS COMUNIDADES RELIGIOSAS DE TOLEDO PARA LOS OBREROS SIN TRABAJO**

TOLEDO. — Los superiores de las residencias de religiosos de Toledo visitaron ayer al gobernador, agradeciéndole la prudencia con que había mantenido el orden y significando su acatamiento al régimen.

Entregaron al gobernador un donativo con destino a la suscripción abierta en favor de los obreros sin trabajo.

**LOS CENTINELAS DEL CONVENTO DE SALESIANOS DISTINGUIERON UN GRUPO SOSPECHOSO Y RESULTA MUERTO UN HOMBRE**

SEVILLA. — Durante la madrugada última los centinelas que custodian el convento de Salesianos, pertenecientes al regimiento de Granada, observaron la presencia de un grupo de sospechosos que huyeron al darles el alto.

Consultados los jefes ordenaron que se hiciera fuego si volvían a presentarse en los alrededores del edificio.

Poco después los centinelas vieron que se aproximaba alguien y dispararon sin dar el alto.

A consecuencia de los disparos resultó gravísimamente herido José Luis Suárez, que iba acompañado de una dama casada.

José Luis Suárez ha fallecido en las primeras horas de hoy.

El Juzgado militar, que entiende en el suceso, ha ordenado la detención de la dama que acompañaba al señor Suárez.

**LOS MONARQUICOS DE AVILA SE ABSTIENEN DE IR A LAS ELECCIONES DEL DOMINGO**

AVILA. — La coalición monárquica ha anunciado su propósito de abstenerse de ir a las elecciones municipales del domingo.

**VARIOS DETENIDOS POR COACCIONAR**

MALAGA. — En el pueblo de Mondá se han practicado varias detenciones de personas que ejercían coacciones monárquicas.

Entre los detenidos se hallaba el médico, que fué puesto en libertad para asistir a varios enfermos graves.

CONTINUA EL FOLLETIN DEL PISTOLERISMO

**A medida que se concretan detalles de la tenebrosa organización de los pistoleros surgen ante el conocimiento público nuevas monstruosidades**

**LOS DOCUMENTOS DE LA MALETA DE FECED SON MUY INTERESANTES, SEGUN EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD**

MADRID. — El director general de Seguridad ha manifestado que había continuado el examen de los documentos encontrados en la maleta de Fedec, algunos de los cuales son muy interesantes.

Han sido aclarados muchos asuntos y hallados paquetes de cuartillas preparadas para publicarlas en folletines.

Figuran muchos episodios del terrorismo y relatos de cómo se desarrollaron muchos atentados publicando los nombres de los autores.

Entre ellos figura el de los asesinatos del señor Layret.

**U SENTENCIADO A MUERTE POR MEDIO DEL ANONIMO**

Dijo el director general de Seguridad que una personalidad catalana había recibido un anónimo diciéndole que estaba condenado a muerte, como Layret, así como otros muchos republicanos.

El comunicante envía el anónimo y una fotografía con la firma de un sindicalista. Examinado el anónimo se ha averiguado la coincidencia de escrituras y se ha ordenado la busca y captura de quien escribió el anónimo. Créese que es el autor o uno de los autores de la muerte de Layret.

**EL FICHERO Y EL UNIFORME DE LOS "CRUZADOS"**

También tiene en su poder el director general de Seguridad el fichero y el modelo de los uniformes de los "Cruzados", institución monárquica que se organizaba poco antes de desaparecer la Monarquía.

**UN REGISTRO EN CASA DE OTRO COMUNISTA**

Se ha practicado un registro en

casa de un sindicalista apellidado Lahoz. Se han hallado en la casa hojas de propaganda comunista.

**LAS INFORMACIONES DE LOS PERIODICOS**

Los periódicos siguen publicando detalles espeluznantes acerca de la campaña terrorista de Barcelona.

Hoy dicen que Martínez Anido dispensaba protección oficial al Sindicato Libre.

Comentan la explosión de una bomba durante la revista de los Somatenes, a consecuencia de lo que murió un chófer.

El señor Martínez Anido, a raíz de aquel suceso, publicó un bando amenazador, y entonces el Sindicato Libre comenzó su actuación. Martínez Anido daba las órdenes a la policía especial y ésta las trasladaba a los directivos de los Libres. Toda esta trama tenía relación con la Patronal.

Un sindicalista tomó parte en setenta atentados y por ninguno de ellos fué procesado.

Este mismo pistolero fué quien, a las órdenes de Albiñana y con otros pistoleros organizó el asalto a la Redacción del periódico "Nosotros".

Martínez Anido inició la aplicación de la ley de fugas.

Los agentes sacaban de la cárcel a los presos y cuando llegaban a un lugar solitario les soltaban las esposas y les ordenaban que caminaran delante. Entonces disparaban contra ellos por la espalda, hasta darles muerte.

Luego daban la explicación oficial que justificaba el hecho.

En las cárceles se comentaba quién sería el primero que caería asesinado por medio de aquel procedimiento.

Entonces fué cuando algunos pistoleros se pasaron al Sindicato Libre.

También publican los diarios de

VARIOS ASUNTOS

**El Papa no está dispuesto a conceder el "placet" a ningún embajador español**

**HASTA QUE EL GOBIERNO PROVISIONAL PRESENTE EXCUSAS POR LOS PASADOS SUCESOS**

MADRID. — Un telegrama del Vaticano afirma que S. S. Pío XI no está dispuesto a conceder el "placet" a ningún embajador español cerca del Vaticano hasta que el Gobierno provisional de la República presente excusas por los pasados sucesos.

**MELQUIADES ALVAREZ, RESTABLECIDO**

MADRID. — Se halla restablecido el jefe de los reformistas, don Melquiades Alvarez.

Por la mañana paseó en automóvil y esta noche ha reanudado su vida ordinaria.

**SE PROHIBE A LOS AGENTES DE POLICIA TENER REPRESENTACIONES COMERCIALES**

MADRID. — El señor Galarza manifestó que había dado una orden prohibiendo a los agentes de Vigilancia tener representaciones de casas comerciales, porque lo considera inmoral.

**SON RETIRADAS AUTORIZACIONES PARA JUGAR AL "ECARTE"**

También dijo el señor Galarza que había sabido que en algunos Círculos de Madrid el Gobierno anterior había concedido algunas autorizaciones para jugar al "ecarte".

Ha retirado estas autorizaciones en todos los Centros.

**CUATRO FUSILES EN UN CAFE.— POCO DEBIA VALER EL VOTO DE AQUELLOS CLIENTES!**

MADRID. — En el Café Viena, situado en la calle de Luisa Fernanda, han sido hallados cuatro fusiles, propiedad del dueño del establecimiento y de sus hijos.

Todos pertenecían al Somatén y el propietario se había distinguido por sus campañas monárquicas durante el pasado período electoral, invitando a los clientes a que votaran por la Monarquía a cambio de unas copas de coñac.

talles de cómo se fraguó un supuesto atentado contra Martínez Anido.

En él tomó parte un policía llamado Pellejero que se introdujo en el Sindicato Unico para empujar a cometer el atentado.

Le siguieron cuatro exaltados que fueron de buena fe y se acordó cometer el atentado a la salida del teatro Eldorado, en la plaza de Santa Mónica.

La policía se apostó convenientemente y cuando apareció el coche de Martínez Anido, Pellejero dió la voz de "que viene la policía", que era la contraseña, y echó a correr.

Desde diversos puntos se hizo fuego contra los sindicalistas, dando muerte a tres, pero en el atentado halló también la muerte el policía Pellejero.

El coche de Martínez Anido pasó entre cuatro cadáveres tendidos en el asfalto. Luego, para evitar que los delatara, se aplicó al policía Cerdeño la ley de fugas.

Este agente quedó malherido, y antes de morir declaró en la Casa de Socorro, ante el juez, el origen del asunto.

El juez lo comunicó al jefe del Gobierno, señor Sánchez Guerra, quien llamó por teléfono a Martínez Anido, a quien, en lugar de felicitarle por haber salido ileso, le dijo:

**Teatro-Cine Parisiana**

Hoy, jueves 28 de mayo  
**!!!SENSACIONAL ESTRENO!!!**

La formidable película MUDA

**TEMPESTAD EN ASIA**

Grandioso superfilm ruso.  
**UNICAMENTE SE PROYECTARA HOY Y MAÑANA**

El sábado. ESTRENO  
**SALLY**

Magnífica opereta de gran espectáculo, en colores naturales

**UN ACONIECIMIENTO**

**Vals del amor**



UFA

POR LILIAN HARVEY

HOY

Cinema ALHAMBRA

**RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE**

**J. ONDIVIELA GOMEZ**

Medicina general —Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia.  
Electricidad médica.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Manifestación, 68 y 70.-Tel. 20-55

Almorranas, Varices, Ulceras  
Cura radical

SIN OPERACION

**JAIME LEDESMA**

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1  
ZARAGOZA

**La Casa del Niño**

SANATORIO INFANTIL

Médico permanente

Consulta de once a una

Estancia en los jardines durante el día, desde 10 pesetas mensuales  
Solicitado pronto; plazas limitadas

Paseo Ruiseñores, 17. Tel. 16-77



NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los telegramas de Roma afirman que el cardenal Segura va a ingresar en un convento de benedictinos, en las cercanías de la inmortal ciudad

COMUNISTAS PROCESADOS

MADRID. — Ha sido designado juez especial para instruir sumario con motivo del mitin comunista que se daba el domingo en los altos de

Maudes, sorprendidos por la policía, que detuvo a no pocos extremistas.

El juez estuvo en la cárcel, tomando declaración a los detenidos. Luego se trasladó a la de mujeres,

ampliando la declaración de Encarnación Fillola.

Parece que se va a dictar contra todos auto de procesamiento y prisión.

— Sé toda la verdad y sería conveniente que me presentase su dimisión y la del jefe de Policía.

Martínez Anido iba a replicar, pero el señor Sánchez Guerra colgó el aparato.

Desde aquel momento los generales Martínez Anido y Arlegui dejaron de ser autoridades en Barcelona.

UNA ACLARACION DEL DOCTOR VAN BAUBERGHEN

MADRID. — El teniente coronel Dr. Van Bauberghen, al ver mezclado su nombre con el de Paulino Pallás en propaganda social agraria por Zaragoza, ha dicho que conoció a Pallás en el "break" de Obras Públicas, durante un viaje de Martínez Anido.

Pallás se interesó por la propaganda del teniente coronel, sin que éste sospechara los antecedentes terroristas de aquél.

Después le visitó Martínez Anido con alguna frecuencia.

Sabía que Pallás disfrutaba del favor del general, pero no le habló de sus actividades sociales en Barcelona.

El teniente coronel se ha creído en el caso de publicar esta aclaración para que quede en su punto la relación que puede tener con el pistolero.

INFORMACION DE BARCELONA

Los obreros sin trabajo formularon peticiones que el alcalde no puede resolver por sí solo

EN MANIFESTACION SE DIRIGIERON AL AYUNTAMIENTO PARA PROTESTAR CONTRA LA MALA COMIDA QUE SE LES DA COMO SOCORRO

BARCELONA. — En las Ramblas comenzaron a formarse grupos de obreros sin trabajo que, en manifestación, se dirigieron al Ayuntamiento.

Una comisión se entrevistó con el alcalde, solicitando contestación al escrito presentado ayer en el que se lamentan de la mala calidad de la comida que, como socorro, les sirve el Ayuntamiento.

Los comisionados manifestaron que no desean comida, sino trabajo, a cuyo efecto deben incrementarse las obras públicas.

Al salir del Ayuntamiento uno de los comisionados pronunció un discurso diciendo que quienes tuvieran hambre le siguieran.

Fuerzas de Seguridad y Mozos de escuadra intervinieron en varias ocasiones, disolviendo los grupos.

LO QUE DICE EL ALCALDE

BARCELONA. — El alcalde, al recibir a mediodía a los periodistas, les dijo, refiriéndose a la visita de los obreros sin trabajo, que formulan peticiones que por sí solo no puede resolver.

HAN PEDIDO EL PASE A LA RESERVA UNOS CUATROCIENTOS JEFES Y OFICIALES

BARCELONA. — Entre las peticiones de pase a la reserva que han sido presentadas en Capitanía, figura el inspector de Sanidad, don Francisco ran las de los generales Luis Guzmán de Villoria, Angel Morales y el Soler.

Hasta ahora han solicitado el pase a la reserva unos cuatrocientos jefes y oficiales de esta región.

Una novillada extraordinaria

Lo es, sin duda, la del domingo. Cartel redondo, acabado, completo. Chiquito de la Audiencia, Cester y Maravilla con seis toros de Antonio Pérez Tabernero, el gran ganadero salamanquino.

Para esta novillada, cuyo presupuesto excede de treinta mil pesetas, se han señalado los precios de siempre: una cincuenta, dos y tres pesetas.

Es de creer que la gente corresponda a este esfuerzo de la Empresa llenando la plaza, porque se trata de tres toreros de máxima categoría y de una ganadería de primera clase.

En lo que va de temporada han desfilado por Zaragoza las figuras más destacadas entre matadores de toros y novilleros, y es la del domingo la combinación más completa que puede ofrecerse en novilladas.

Con Chiquito de la Audiencia, Cester y Maravilla y los toros de Antonio Pérez Tabernero puede tener el público la seguridad de divertirse.



Los Males Artríticos



Granos - Foronculos



Gota - Dolores



Manos Artríticas



Males en las piernas

La sangre del artrítico esta entorpecida por venenos que provienen de una insuficiencia de vitalidad y por consiguiente, su circulación es del todo defectuosa. Las piernas del enfermo estan hinchadas y entorpecidas con varices dolorosas con peligro de ruptura o de ulceracion interminable. Con frecuencia el artrítico esta atormentado con dolores gotosos o reumáticos que le hacen achacoso y con el tiempo le agotan. Sus riñones estan generalmente obstruidos con nefritis, albuminuria; arena en la orina (mal de piedra) y a veces fuertes dolores en la espalda. Las arterias duras y quebradizas como tubos de pipa (arterioesclerosis) amenazan a cada instante, accidente generalmente pronosticado con insomnios y dolores de cabeza. La mujer artrítica tiene epocas irregulares o penosas y su edad critica es un largo suplicio, con bocanadas de calor, vertigos, jaquecas, postracion profunda, con frecuencia fibromas o tumores en el vientre. Los artríticos de ambos sexos tienen tambien enfermedades de la piel, acné, eczemas, herpes, sarpullidos, prurigo, sporiasis, foronculos, etc., con lesiones molestas y comezones intolerables. Todos esos enfermos de la sangre, todas esas victimas martires del artritis-mo no tienen que desesperarse y creerse incurables pues el

Depurativo Richelet

pronto hara desaparecer sus miserias, aun en los, casos mas antiguos. Este poderoso rectificador de la sangre aplicacion verdaderamente maravillosa de la ciencia moderna, seca las mas antiguas llagas o lesiones cutaneas, obrando en el interior o destruyendo todos los venenos sanguineos.

Devuelve a las venas y arterias su flexibilidad y a las piernas su agilidad. En la mujer el Depurativo Richelet disipa todas las congestiones y evita los peores accidentes. He aqui en confirmacion de nuestras afirmaciones, pruebas absolutamente convincentes tomadas entre millares de la misma clase.

Antiguo Colonial y teniendo reumatismos hacia 14 años, tengo el gusto de participarle que 4 frascos de su Depurativo Richelet han sido suficientes para quitarme los dolores. Puede Vd. dar a conocer mi curación; eso animara a los desgraciados que sufren, a tomar una medicina tan maravillosa.

M. Juan Pinelli  
66, Rue St-Antoine, Paris.

Le doy a Vd. mi mas cordial enhorabuena. Su Depurativo Richelet me ha quitado mis dolores y mi reumatismo al propio tiempo que me deja trabajar. Hoy, ya no siento nada y tengo perfecta salud.

Esteban Maton, ajustador  
27, Rue Formon, Levallois-Perret.

Hacia mas de 20 años que tenia un eczema. Despues de haber ensayado todas las medicinas, fui agradablemente sorprendido, al tener una gran mejoría al tomar el segundo frasco de su Depurativo Richelet. Habiendo seguido exactamente su tratamiento, mi mal ha desaparecido sin dejar rastro alguno.

M. Silvain Polet  
19, Rue St-Nicaise, Rouen (S.-Inf.)

Hacia 2 años que no podia poner calzado alguno, ni trabajar, sin ver mis piernas hincharse. Despues de mi tratamiento del Depurativo Richelet, las varices han desaparecido; mis piernas no estan ya pesadas y he vuelto a mis ocupaciones como antes.

M. G. Mathilde, albañil  
a l'Enault,  
par St-Jean-le-Blanc (Calvados).

De venta en todas las farmacias y droguerías.

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres respetando asi su natural reserva. Pida Vd hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San Sebastian, 22, San Bartolomé.

EL CONGRESO RADICAL-SOCIALISTA

MADRID. — En el teatro de la Princesa se ha reunido el Congreso del partido radical socialista.

Se discutió el primer punto del orden del día.

A ruego de algunos asistentes, don Marcelino Domingo explicó el alcance del Pacto de San Sebastián.

Hablaron a continuación los señores Albornoz y Ortega y Gasset, y se concedió un voto de confianza al Comité.

El señor Estelles pidió al señor Albornoz que explicase su gestión en Fomento.

El ministro dijo que no debe hacerle sino en las Cortes.

—Entonces, ¿por qué está en el Gobierno?—le preguntaron.

—Estoy nombrado por un Comité revolucionario, no por el Comité del partido.

En vista de lo avanzado de la hora, y a petición de don Marcelino Domingo, se acordó suspender la sesión, y que se reanude el jueves.

UN DESCUIDO MORTAL

MADRID. — Esta noche un ratero rompió la luna de un escaparate para llevarse plumas estilográficas.

Con los cristales se causó una herida de que fué asistido en la Casa de Socorro, donde le pusieron un tafetán, diciéndole que carecía por completo de importancia.

Después ingresó en el calabozo.

Cuando acudieron a llamarlo vieron que se hallaba en estado comatoso y fué trasladado moribundo al Hospital, donde murió.

No ha sido identificado. Sus compañeros en el robo se dieron a la fuga.

CLAUSURA DE UN CENTRO COMUNISTA

BARCELONA. — El gobernador supo que en un Centro comunista se excitaba a los obreros parados a que organizasen protestas y asaltasen las casas.

Envió a la policía, que suspendió la reunión, calusurando el local e incautándose de algunos documentos.

Veintisiete individuos fueron conducidos a la Comisaría.

UNA GRAN TORMENTA

LOGROÑO. — Ha descargado una violentísima granizada. En San Asensio se ha perdido el ochenta por ciento de las cosechas.

UN ACCIDENTE A UN PARTICIPANTE EN EL "CIRCUITO DE LOS 100 KILOMETROS"

BADAJOS. — En el kilómetro 4 de la carretera de Madrid un automóvil que participaba en el torneo europeo de los 100 kilómetros chocó contra un árbol.

A consecuencia de la violencia del choque murió su conductor, Eduard Horbe, y resultó gravísimamente herido el mecánico.

LA CRISIS BELGA

BRUSELAS. — El rey ha encargado de formar Gobierno a Renkin, jefe del grupo católico de la Cámara.

Renkin se reserva la constestación hasta consultar con el partido.

EL CARDENAL SEGURA, BENEDICTINO

ROMA. — Se afirma que el cardenal Segura ingresará en un convento de la Orden benedictina, situado en las cercanías de Roma.

SOLDADO AHOGADO

SEILLA. — El soldado de Aviación Sebastián Marulejo, que se dirigía a San Juan de Arnalfarache, al pretender cruzar el río a nado pereció ahogado.

UNA ANCIANA RELIGIOSA SUFRE UN ATAQUE DE ENAJENACION MENTAL

SAN FERNANDO. — En el Hospital ha ingresado una religiosa de 77 años, presa de un ataque de enajenación mental.

Quedó convenientemente alojada en el benéfico establecimiento.

Intereses del Magisterio

PARA LOS OPOSITORES ELIMINADOS POR EL TRIBUNAL PROVINCIAL EN LAS OPOSICIONES DEL AÑO 1928.

Nos suplican la publicación de esta nota.

"Se ruega la asistencia a la reunión que tendrá lugar hoy, día 28, a las cinco y media de la tarde, en los locales del Saló Llancó, para comunicarles asuntos de interés. — La comisión".



POR LA SALUD DEL NIÑO

El problema de las Colonias escolares

Un culto y bien inspirado maestro, don A. Gutiérrez Alonso, nos envió un artículo del cual entresacamos los párrafos de mayor interés, que son estos:

Vimos una noche muy iluminada el Centro Republicano del barrio, y una gran multitud que con vivos aplausos y gritos jubilosos saludaba a los oradores que, en propaganda electoral, hablaron elocuentemente.

¿No se recordarán de la escuela? —pensamos oyendo los discursos. Alguien trató el tema, inspirándose en estos puntos básicos del programa de Costa:

“La misión de la República es desenvolver muy intensivamente la mentalidad de los españoles, envolviéndoles el cerebro y saturándose de ambiente europeo. España tiene que encerrarse en la Escuela y en la Universidad como en un nuevo claustro materno, atacada de la manía del silabario, de la manía de la ciencia, como en otro tiempo Don Quijote de los libros de caballería, y no salga de allí hasta que, como el gusano de seda, le hayan nacido alas, hasta que se haya dado una cabeza nueva”.

Uno de los problemas de la Escuela es el de las Colonias, caracterizado en Zaragoza por una gran taquografía.

De la escuela del Arrabal no ha ido nunca un alumno en una Colonia. Por este tiempo innumerables madres de alumnas me visitan habiéndome de sus hijos que necesitan del beneficio de la colonia escolar, de su influencia educadora.

Me hablan de la desmoralizadora recomendación en este caso principalmente pernicioso, porque se trata de algo tan grave como salvar vidas.

La institución de las Colonias se debe al gran pedagogo Giner de los Ríos. Se han propagado y en algunos sitios se organizan admirablemente.

En Bilbao funciona un Comité formado por maestros y médicos en mayoría. Al aproximarse las vacaciones se reúnen para examinar los fondos con que cuentan, y si los recursos no responden a las necesidades, se disponen festivales, funciones teatrales, todo lo que pueda contribuir a despertar interés por tal institución.

Todos los maestros están obligados a llenar escrupulosamente un registro o boletín con los nombres de aquellos niños que, a su juicio imparcial, necesiten el beneficio de las Colonias y a continuación, una vez examinados por el Comité los respectivos boletines de las escuelas, viene la visita detenida y concienzuda del médico. Es decir, que el médico elige o señala los que figuran en la relación que antes han presentado los maestros.

Otra de las colonias inspiradas en las que organizó el Museo pedagógico, cuyo espíritu siguen, es la de Segovia. Allí prohíben que los padres presenten instancias, para prevenirse del contrafavoritismo y la recomendación, y son los maestros quienes presentan las listas atendiendo exclusivamente la necesidad orgánica y educativa y la condición económica.

No sea atendido en este caso monstruoso procedimiento de la recomendación. ¿Será posible lograrlo?

Debe ser, pues estamos en época de renovación y por ello debe organizarse en Zaragoza una colonia escolar que responda a las necesidades de los niños y no al compadrazgo y a la odiosa recomendación.

Labradores: Buena ocasión

Por retirarme de la labranza, vendo trilladora Mc Cormick, habiendo trabajado solamente una campaña.

Informes: Coso, 68, pral., de 9 a 1 y de 4 a 7.

Clínica ALBACETE FRAYLE ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

POLIORAMA DEPORTIVO

Conforme a lo propuesto por "La Voz de Aragón", se va a ir en Zaragoza hacia la reanimación de los Clubs exangües

Hemos visto complacidos que los Clubs locales han iniciado una marcha de acuerdo.

Conforme proponía LA VOZ DE ARAGON, el domingo se juega un partido Iberia-Zaragoza.

Nos parece muy bien, tanto mejor cuanto que advertimos en los Clubs buenos deseos para reconstituirse.

Ahora es cuando ya no deben desfallecer, y ahora es cuando el público debe de aportar con el mejor espíritu todo su esfuerzo.

Y puede empezar esta contribución del público haciéndole abonar parte de la entrada.

Si, hermanos, si. No hay que asustarse, porque esta costumbre de que los socios paguen parte del importe de la entrada no es abusiva.

En Logroño, por ejemplo, según nuestras noticias, los afiliados a un Club pagan una cuota de cuatro pesetas al mes y el cincuenta por ciento del importe de la entrada.

Esto se hace en Logroño en época normal.

¿No se puede intentar con carácter voluntario en Zaragoza y cuando los Clubs dan las últimas boqueadas?

El domingo, pues, debe invitarse a los socios a pagar parte de la entrada y cuando esta invitación no diera resultado se debe implantar la medida con obligatoriedad.

Tampoco deben desanimarse los Clubs si el público se retrae o permanece indiferente. No importa.

Ya dijimos que esta época tiene mucha semejanza con la inicial. Si ahora no va, no tardará en acudir con entusiasmo. Lo que se necesita es no desmayar. Menos, habiendo otro partido que el público verá muy bien contra el Huesca, que el finalista del campeonato de España de fútbol amateur.

Y en seguida se puede preparar otro encuentro con Huesca y un autobús especial lleno de aficionados que vayan a la ciudad hermana a confraternizar y a aplaudir.

... Y así es como puede empezar de nuevo a marchar esto, si todos le brindan aliento y se uejan de egoísmos funestos y de caciquerías invidiosas.

Por otra parte, LA VOZ DE ARAGON tendrá siempre a disposición de los aficionados y de los Clubs sanos sus columnas, como hasta ahora.—G.

Cómo ha "caído" entre sus paisanos el primer k. o. de Martínez, de Alfara

Dice "Zafrilla", en "El Mercantil Valenciano":

"El k. o. de Martínez lo esperaba ya hace tiempo, y no ciertamente deseándolo, sino temiéndolo.

Desde su última pelea con el malogrado Gabiola lo estaba viendo venir.

Aquellas derrotas morales que sufrió de entonces acá debieran haberle servido de lección.

Debido de haber prestado oídos a los consejos que desinteresadamente le dimos, los que no siendo amigos ni admiradores se los dábamos con el desinterés de consejeros autorizados.

Martínez de Alfara se dejó deslumbrar un poco por el espejuelo falso de la fama que creyó perpetua. Ha-



—No te apures, muchacho. La "cosa" se arregla enseguida con un detective.  
—¿Un detective?  
—Sí, hombre, sí. ¿Quién mejor que él puede encontrar ese adversario que te muele a golpes sin que tú te enteres dónde está?



En Alemania—todas las cosas grandes vienen de allí—se acaba de implantar el seguro contra los días nublados y los días lluviosos.

El negocio es fácil. Se anuncia un espectáculo de fútbol, por ejemplo, y se contrata un seguro con la Compañía aseguradora. La gente compra sus entradas. Toda una semana de emoción. Y el día de la fiesta un lleno. Mas, de pronto, un denso nubarrón se cierne sobre el campo, cae el agua a chorros, y, como consecuencia, viene la ruina. El empresario tiene que devolver el dinero de las entradas a los desdichados espectadores.

Pero, "antonse", llega la Compañía de Seguros y dice —"Nosotros pagar a osté todos sus gastos. Esto no tiene "amportansia" para nuestra Compañía.

Y, en efecto, previamente, y controlado por un pluviómetro que a previsión se colocó en el campo, cuando la suspensión está justificada con el testimonio del aparatito, la Compañía paga... y el empresario se queda tan fresco.

Es un seguro que en Zaragoza daría excelentes resultados.

bía ya vist que ba...a un solo maza-zo dado a tiempo para demoler un prestigio.

La lección del domingo, aprovechada, puede ser el principio de la recuperación. Desechada, el comienzo del derrocamiento.

El verá lo que le conviene hacer. Ya le dije cuando justamente perdió el campeonato de Europa, que desoyese a ese coro adulator que le rodeaba y que estaría junto a él mientras durase su nombradía.

El domingo vimos el rudo contraste. Cuando el Tigre de Alfara apareció en el graderío, ya desnudo, para el combate, en plan de espectador de los preliminares, la gente le aplaudió y le rodeó, acosándole.

Cuando después de la cuenta de diez se retiraba hacia la casilla no le acompañaba nadie. Diez segundos habían bastado para ahuyentar los moscones que en su torno pululaban ensalzando su fama.

Martínez de Alfara desfiló solo entre la indiferencia de la gente que se apartaba del idolo caído.

El público para estos casos quiere hombres y no nombres.

Con tal de en la próxima reunión tener buenas figuras, es lo mismo que se llame el Tigre de Alfara que el león de Buñol.

El k. o. del domingo, si Martínez quiere, puede no tener otra consecuencia que el trastorno momentáneo. Si continúa su vida de ahora, que se despida ya del "ring". Irá de tropiezo en tropiezo siempre que se enfrente con hombres de calidad.

¡A lo que conduce la nefasta "grey" aduladora, señores!

Claro es que si el púgil de Alfara no hiciere caso alguno de "dulzainas"...

Algo de lo que es el proyecto del Barcelona, relativo a la competición "Copa de Cataluña"

El Barcelona — escribe un colega madrileño—, ante el hecho de quedar al margen de la Copa España todos los Clubs catalanes, ha estudiado un proyecto muy interesante.

Este torneo estaría abierto a todos los Clubs catalanes de primera categoría, al primero de segunda y a uno por cada provincia. Sería disputado por eliminatorias en doble partido, excepto el último, en campo neutral. Los jugadores que participen deberán ser (profesionales o amateurs) catalanes. Esta competición se



Este es Martínez, de Alfara, el boxeador valenciano cuya primera derrota por k. o., y ante sus paisanos, ha caído sobre éstos como un diluvio —el jarro es poca cosa—de agua fría.

celebrará anualmente en mayo y junio, a no ser que se opongan a ello dos Clubs, por lo menos, de primera categoría. Si el único no participante fuese un Club de primera, por hallarse disueltos las otras competiciones nacionales, tendrá el derecho a eliminarse dentro de la temporada con el vencedor de la Copa de Cataluña.

El campeonato de Cataluña que se celebra por puntos seguirá celebrándose, ampliado en lo posible a ocho Clubs, y los dos últimos clasificados en puntuaciones descenderán automáticamente a la categoría inferior, siendo ocupadas las vacantes por los dos mejores clasificados en la Copa de Cataluña que no pertenezcan a dicha categoría.

La Federación catalana procurará interesar de las del Mediodía de Francia, Valencia, Aragón, Rosellón y Mallorca competiciones similares. Los vencedores de ellas se eliminarán entre sí para dar el vencedor de la Copa de Cataluña.

Un "nazareno" como hay muy poquitos

Refiérese que en un pueblo de cierta región arbitraba un colegiado, y el partido tomó un cariz verdaderamente bárbaro. Tan bárbaro, que sobre el campo llovía un verdadero chaparrón de ladrillos. En cosa de cinco minutos los "morenos" se co-

DOS SUCEOS EN CELADAS

La mala ocurrencia de un ciclista

CELADAS. — Venía a este pueblo, procedente del suyo, Villafranca del Campo, un joven montado en una bicicleta.

El freno de la máquina se rompió cuando su velocidad—la de la "becane", claro está—era grande, adquirida en el descenso de una cuesta.

El ciclista quiso amenguar la velocidad poniendo el pie, con cautela, en los rayos de la rueda. No acertó en ello, pues entró más de lo conveniente y fué inevitable la caída, hacia adelante, al detenerse brusca-mente la máquina.

El ciclista dió con la cabeza en tierra y quedó desvanecido y herido en la frente.

Repuesto el joven fué hasta Celadas, donde le curaron. Luego regresó a su pueblo. La herida que sufre es de pronóstico reservado.

CAIDA QUE TUVO MALAS CONSECUENCIAS

CELADAS. — Jacinto Edo dedicó sus ocios a realizar ejercicios atléticos en una de las calles del pueblo.

En uno de ellos cayó al suelo con tanta desgracia que se dislocó el brazo derecho.

El joven fué curado en su domicilio.

NOTICIAS DE TERUEL

TORMENTA

En las últimas horas de la tarde ha descargado fuerte tormenta sobre la capital.

La feria, que se encontraba animada, en un segundo ha quedado completamente desierta.

LA FIESTA DEL ARRABAL

Hoy ha sido la fiesta gorda del Arrabal. Con tal motivo, la animación ha sido extraordinaria, prestando gran concurrencia el elemento de la ciudad, que ha ido a su simpático barrio arrabalero para tomar la clásica "caajada".

Hubo bailes en diferentes casas y la alegría no ha decaído un solo momento.

MUERTE REPENTINA

Ha fallecido repentinamente la distinguida señora doña Victorina Arraiza, esposa del acreditado industrial don Carlos Elípe.

Su muerte ha producido en Teruel general sentimiento por ser una dama que gozaba de la general simpatía y estimación. — CANO.

mieron dos filas de general. Ustedes verán.

Tan mal vió el asunto el árbitro, que viendo que allí ni aun con impermeable y paraguas se podía librar de las gotas, decidió suspender el partido y meterse como Dios le dió a entender en la caseta.

Pero, ¡quía! Antes de llegar a la caseta, le salí al encuentro un tío, le cogió por las solapas y le dió una bofetada que sacó chispas.

El árbitro se irguió con el carrillo como un tomate, y le dijo, muy digno: —Oiga usted: ¿pero esa bofetada es en serio o en broma?

A lo que contestó el energúmeno, levantando la mano para darle otra: —En serio, hombre; ¡en serio!

El colegiado sonrió, y, muy afablemente, contestó así:

—¡Ah! Eso ya es otra cosa. Es que yo, bromas de ese género, no las aguanto.

Circuito internacional de los 10.000 kilómetros

Entre las marcas de automóviles que participan en este CIRCUITO figura la famosa marca PEUGEOT, que en la noche del martes pasaron por esta ciudad procedentes de Lisboa y en dirección a Barcelona. Son tres coches del MODELO ACREDITADISIMO 201, 9 HP. DE FUERZA, CARROZADOS CONDUCCION INTERIOR.

Entre los conductores figura el conocido corredor, de fama mundial, BOILLOT y en su conversación con el señor FERRER, REPRESENTANTE DE LA MARCA EN ZARAGOZA, se mostró satisfachísimo del recorrido y atenciones que habían recibido a su paso por las distintas poblaciones de España.

Los tres coches llevan una excelente carrera, que es de esperar finalice con el mismo éxito que hasta aquí.



# Elegancia femenina

SINELLIC... SINELLIC...



Es el nombre que se oye repetir constantemente en las casas de corteza de París, y como una de las misiones que me he impuesto es la de orientar desinteresadamente a las amables lectoras de LA VOZ DE ARAGON, procuraré cumplir el cometido lo mejor que sepa.

Es un tejido de una nueva materia artificial, sucedáneo de la viscosa. Su creador, Rodier, lo presenta de mil maneras: piqué-sinellie, djer-sinellie, moussasir-llie, sinellie mil-pois, sinellie bordado, estampado, etcétera; pero entre todas estas disposiciones, como más gusta es liso, reemplazando el shantung. Es un tejido muy flexible, dibujo esterilla, cuyos hilos muy retorcidos le dan una gran caída y le hacen insustituible para vestidos de playa, campo, deportes, debido a su fácil lavado. He visto innumerables trajecitos sin mangas y con una chaquetita o tres cuartos formando conjunto. Como colorido mezcla blanco, azules, rojos, amarillos y verdes, menos rosa.

Otra de las novedades de gran éxi-

to es el georgette facionnée, o sea un georgette tejido doble al telar y recortado después a mano, formando flores que se destacan tono sobre tono y son de suprema distinción. Es el tejido favorito de los trajes de tarde de mucho vestir, propios para asistir a reuniones, fiestas, etc.

Se hace también esta misma idea teniendo georgette y raso, quedando las flores brillantes del raso sobre el mate del georgette. Es género de más pretensiones y que debe utilizarse para solemnidades o para noche.

Terminaremos ofreciendo a nuestras lectoras las priniicias del vestido "Evolución", de Gorin, a base del cual y con diversos aditamentos puede cambiarse totalmente de aspecto un mismo traje.

El dinamismo actual y la necesidad de introducir economías en el vestir, sin que cada dama elegante pierda su personalidad, hacen que los modistos se orienten por esta nueva senda.

EDUJOA

París, 15 mayo 1931.

## Unos guantes modestos pueden hacerse lujosos



Los guantes más modestos son susceptibles de transformarse en lujosos, mediante un poco de ingenio.

La figura 1 nos muestra cómo unos guantes comunes de gamuza blanca cambian totalmente de aspecto con la ayuda de unos puños negros cortados con pespunte hecho a máquina. Para ejecutar estos puños pueden utilizarse guantes usados de cabritilla o gamuza en color negro.

Este procedimiento se seguirá para obtener el adorno de los guantes (fig. 2), los cuales ostentan en el puño negro una incrustación de gamuza blanca, de muy bonito efecto.

## Consideraciones de hace treinta y cinco años

Unión indisoluble, vínculo sagrado, lazo espiritual entre varón y mujer, celebrado por medio de un contrato y con todas las ceremonias que la Iglesia tiene prescritas. Además de haber sido elevada a Sacramento esta unión, representando así la de Jesucristo con su Iglesia, puede también ser considerada como institución de trascendentales fines, puesto que es la base de la sociedad, teniendo por objeto la reproducción de nuestra especie y la educación de la prole habida por los contrayentes. En algunas naciones el matrimonio no es más que un contrato civil.

Esta institución, que es la primera y principal base de la sociedad, ha venido en nuestros días, desgraciadamente, a degenerar en un verdadero contrato de compra y venta, merced a la indefinible palabra

de "lo positivo", que todo lo vicia, hasta el punto de ser muchos los que en la mujer clasifican su bondad por la cuantía de la dote que tiene y viceversa.

La virtud, la honradez y las cualidades personales enmudecen ante el afán del oro, y todos los defectos desaparecen desde el momento en que se cuenta por miles la fortuna de la mujer, constituyéndola en un objeto como otro cualquiera que se estima en más o menos.

El matrimonio es un lazo para toda la vida y el oro se consume con el tiempo. Respetando sólo el interés se sigue indispensablemente el vicio y la inmoralidad.

La abnegación debe ser el primer distintivo de los verdaderos esposos; mas cuando la sociedad se ha tratado bajo las reglas de compra y venta no hay que buscar aquellas virtudes.

Los efectos del matrimonio en la duración de la vida son sorprendentes. El célebre doctor alemán Casper ha observado varios hechos notables acerca de este punto y los ha publicado en una obra que ha visto la luz en Berlín, no hace muchos años.

## AL TOCAR EL PIANO

CONSEJOS DE SCHUMANN

El inmortal maestro, cuya vida y obras han pasado en la historia de la música al "piano inmortal", dejó expresados los siguientes dictados a los pianistas:

"No aporreéis nunca vuestro piano. Tocad siempre, en todo momento, con alma, con pasión y no os detengáis nunca a la mitad de un trozo.

Alargar o acelerar el compás, son, igualmente, faltas.

Cuidad de tocar bien y con expresión los trozos fáciles. Esto es más loable que ejecutar medianamente composiciones difíciles.

Tened siempre cuidado de que vuestro piano esté bien afinado.

Es preciso que logréis, no solamente tocar vuestras lecciones, sino que seáis capaces de solfearlas sin piano. Procurad siempre cantar a primera vista.

Lo más importante es la educación del oído. Procurad, desde lo más pronto posible, discernir cada tono, cada tonalidad, Examinad qué clase de sonidos producen la campana, el vaso, el reloj de cuco, etc.

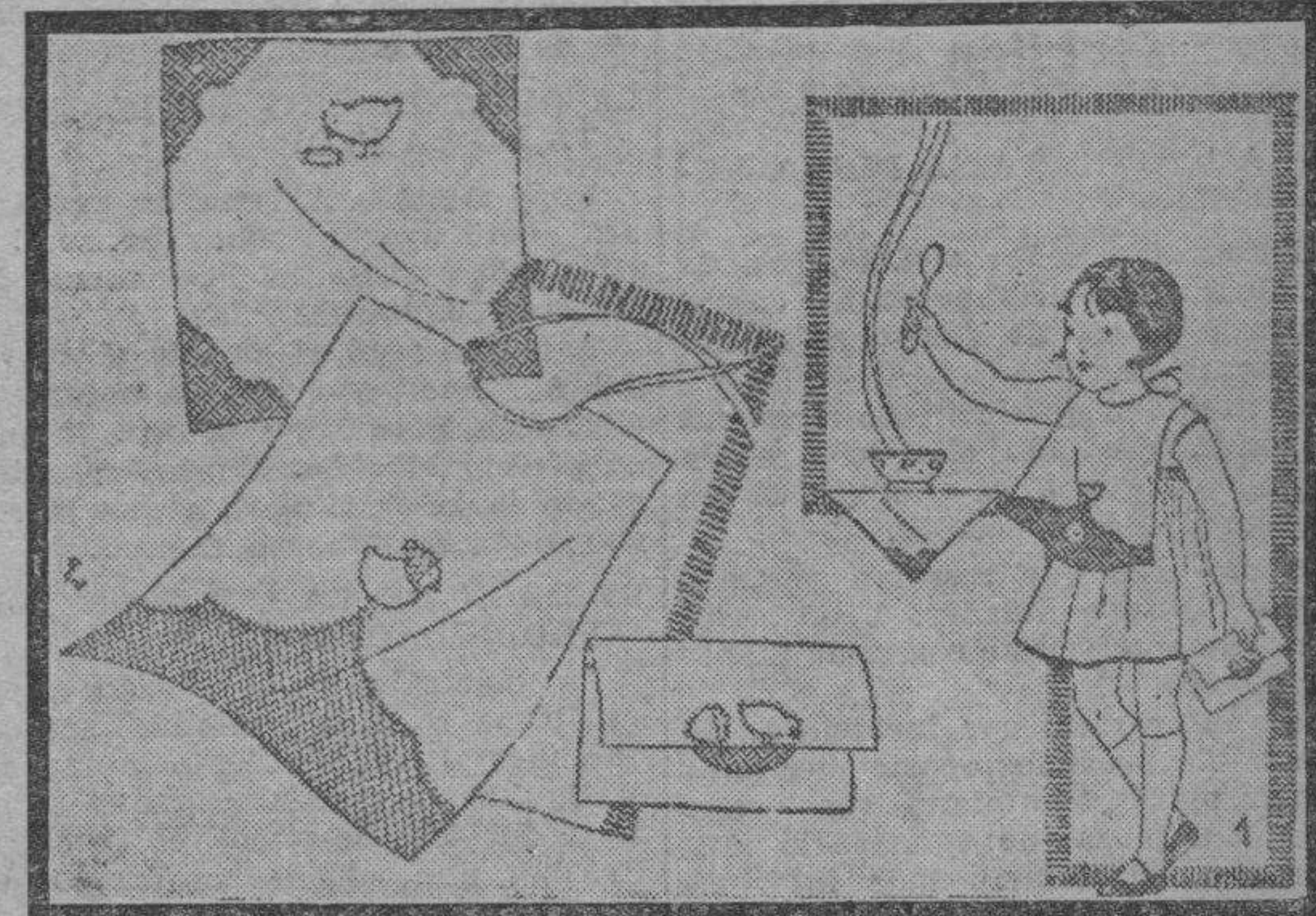
Repetid a menudo la escala y los demás ejercicios, aunque esto no es suficiente. Hay muchas personas que por este medio creen alcanzar el fin supremo, y hasta que llegan a su edad madura pasan varias horas al día realizando ejercicios exclusivamente mecánicos. Esto viene a ser como si quisiera pronunciar todas las mañanas el abecedario. Emplead mejor vuestro tiempo.

Se han inventado tróculos mudos; probadlos durante una temporada para que os convengáis de que no valen nada. Los mudos no pueden aprender a hablar.

Tocad a compás. La manera de ejecutar muchos pianistas se parece al modo de andar de un borracho. No adoptéis tales modelos.

Aprended temprano las leyes fundamentales de la armonía. No tengáis miedo a las palabras Teoría, Armonía, Contrapunto. Os sonreirán si hacéis lo mismo con ellas.

## LA COMIDA DEL BEBE



Durante el almuerzo o la comida del bebé nada más adecuado que adornar la mesa con un alegre mantelito de tela de hilo blanca, adornado a su vez por una incrustación amarilla, en cuya punta destaca su graciosa silueta un pollito comilón.

El mismo adorno decorará también la servilleta-babero y el sobre en que se guarda este diminuto conjunto.

Este juego, muy sencillo de ejecutar siguiendo los dibujos, se hace, co-

mo dijimos antes, en tela de hilo incrustando los motivos con punto festón o cordón y bordando a punto cadena el contorno del pollito con algodón brillante.

Ninguna ocupación tan agradable para una mamá cariñosa como la realización de estas labores destinadas a sus bebés, los que, que no pueden agradecerle de palabra, lo harán de seguro con el tesoro de su fresca sonrisa y el jugueteo de sus manitas retozonas.

## Las mujeres frente al espejo

III

—Y ¿para qué te vale tener veinticinco años, sentirte sana, fuerte, llena de vida y ser guapa de verdad? ¿Cómo se deben reír ahora de tí las compañeras de colegio, las amigas que te envidiaban!

—No, no deben hacerlo si tienen corazón y si no han olvidado que nunca fui orgullosa. Si mi desgracia fuera un castigo del cielo no lo sería por ese pecado de orgullo. Ni a ellas ni a mis pretendientes humillé jamás con alfilerías de triunfadora. Si por ser guapa me sentí feliz, lo fui como debe serlo el rico poco egoísta, que goza haciendo obras humanitarias.

A todas horas insistes, como una tentación, en que no debo resignarme a llevar la cruz de la culpa ajena, y que nadie tiene derecho a exigirme una renuncia absoluta de todas las ilusiones y la más acariciada de todas: la de ser madre.

Dices que no debo resignarme a sobrellevar un sufrimiento estéril, y que debo distraerme cuanto pueda, ya que es lo único que, a fin de cuentas, sacaré de esta vida. Sí; no me resigno e intento distraerme, pero no puedo conseguirlo. ¿Por qué? —Porque haces demasiado caso de la gente, y todo lo haces con miramientos.

—¿Y qué voy a hacer? ¿Qué quieres que haga? Si basta que salga sola y asista a fiestas para que la gente murmure; si en todas partes veo las miradas inquisitoriales y ceñidas de las mujeres, y otras de los

hombres que no quiero calificar. Bien, no haré caso de la gente, como tú me aconsejas, y entonces, cuando las apariencias me condenen, vendrá mi marido, ¡mi marido!, con la suprema razón de la ley a liberarse de la obligación material que hoy tiene contraída conmigo. Y esto es lo de menos: lo peor es que todavía tendrá él derecho a ofenderme, y aún lo tendría a arrebatarme el hijo si lo hubiéramos tenido.

¿No es esto amargo? ¿No es todo esto injusto? ¿No es para desesperarse y cometer una locura?

... ¿Con él? ¡No! A él le desprecio. Si ya no me parece el mismo que fué mi novio y del que yo me enamoré. ¡Qué bien supo fingir! ¿Cómo supo ocultar toda la podredumbre de alma que encerraba!... No; fui yo la que no supe ver. ¡Qué sabía yo de los hombres, ni de nada!

Nunca podré olvidar la primera madrugada, al mes de casados, en que se me presentó borracho, y tal como había de verlo ya en adelante: grosero, ignorante, egoísta, vago, incapaz de un amor verdadero. ¡Qué bien supo fingir en Sevilla! ¿Cómo pudo ser él, el mocito de la reja, zalamero y ocurrenente; aquel a quien la voz le temblaba con trémolos de saeta al hablarme; el que siempre lo hacía mirando a las estrellas con los ojos encendidos, ¡yo creía que de amor!, y húmedos y brillantes. ¡Yo creía que de bondad! ¡Bonitas bromas gasta la luna sevillana!

Tres años soporté todas sus indignidades, y no me remuerde la conciencia no haber agotado en ese tiempo todos los recursos para desviarle de su camino, para atraerle, para cambiar, en cuanto fuere posible, su modo de ser. Pero estaba visto que hacía falta fundirlo de nuevo, y yo, como el mejor reformatorio, no podía hacer ese milagro.

Sólo entonces, cuando me convencí de que era imposible que nuestro lazo, moralmente roto, pudiera volver a hilvanarse, cuando a todos sus agravios de palabras, de hechos y de escándalos unió una calumnia cobarde urdida por él mismo, me decidí a la separación irrevocable.

Pero aún así hubiera bastado, a última hora, una palabra o una lágrima de perdón para que yo hubiera renunciado a mi demanda.

Y no le quería ya; le desprecia-

PARA LIMPIAR Y TERNIR TRAJES O VESTIDOS LLA ME AL NUM. 4397  
**TINTORERIA FRANCESA E. MARTINAU**  
TALLERES: Camino de los Cubos, 265

que limpia y tiñe toda clase de prendas, con prontitud y economía. Especialidad en sedas. Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Toulouse  
SUGERENCIAS: Cerdán, 31, Roda, 29 y Tintorería francesa, S. Pablo, 58

## CONFECCIONES SELECTAS

Almacenes "CATIVIOLA"



ba, pero... ¡era tan profundo el abismo de soledad o de incertidumbre que veía ante mí!

Si; tengo derecho a vivir con mis veinticinco años, sintiéndome sana, fuerte y llena de vida.

Es injusto y es cruel que no pueda ya querer a un hombre con el cuerpo y el alma; fundar un hogar y tener hijos.

Pero así es, porque las leyes de nuestra sociedad lo imponen. Es natural, las hicieron sólo los hombres.

Por la transcripción,  
PABLO CISTUE DE CASTRO

## Lo que nos dice el público

### PARA PROVEER UNA PLAZA MUNICIPAL

Estos días, señor alcalde, han de verificarse oposiciones para cubrir algunas plazas de funcionarios administrativos.

Creo que la oposición sin recomendaciones, que para ello debe servir el nuevo régimen, es el mejor de los procedimientos conocidos.

Como creo que resultan perjudiciales las interinidades, y en este caso voy a referirme a una de índole municipal.

Al enterarme, por incidencia, de que había próximas oposiciones para cubrir plazas administrativas, supe que otra plaza, de veterinario municipal, está desempeñada interinamente.

¿No cree el señor alcalde que tal interinidad, nada menos que en un inspector veterinario, perjudica al servicio?

¿No cree que debieran ser convocadas unas oposiciones para que tal interinidad desaparezca?

Hay algunos veterinarios que tomarán parte en las oposiciones, entre ellos varios de extraordinaria valía.

Yo, por mi parte, aunque modesto, procuraré no hacer mal papel en las oposiciones.

UN ASPIRANTE

## DEL GOBIERNO CIVIL

### REGLAMENTOS APROBADOS

Por el gobernador civil han sido aprobados los reglamentos por los que han de regirse estas entidades: Sindicato Agrícola Republicano de Velilla de Ebro, Agrupaciones del Partido Republicano Radical Socialista de Aniñón de la Cañada, Idles, Cuarte de Huerva, Muel, Marracos, Langa del Castillo, La Zalda, Sobradriel y Lécera; Sindicato de Trabajadores de Lecifena.

### SECRETARIOS MUNICIPALES

A los alcaldes de Torralbilla, Orea de Calatayud, Cimballa, Bismibre y Alborge se les indicó que informasen respecto a haberse posesionado de sus cargos los respectivos secretarios municipales don Nicodemus Cano, don Valero Domínguez, don Miguel Azón, don Argimiro Latorre y don Pedro Narro.

## LA VIDA MUNICIPAL

### DONATIVOS PARA LA CRISIS OBRERA

Una comisión del gremio de expendedores de vinos hizo ayer entrega al alcalde de la cantidad de 600 pesetas, recaudadas para contribuir a remediar la crisis del trabajo en nuestra ciudad.

Al mismo objeto ha enviado 50 pesetas el Casino de la Alianza Republicana, del barrio de Delicias.

El tesorero de la Sociedad de detallistas de frutas y hortalizas ha hecho entrega de 155 pesetas recaudadas a tal fin entre los componentes de la Asociación.

### LA ORGANIZACION DE LA FIESTA DE LA FLOR

Doña Agueda Aldama de Fernández visitó ayer al señor Banzo, invitándole a visitar el Preventorio de Nuestra Señora del Pilar.

A la vez rogó al alcalde el apoyo del Ayuntamiento para la organización de la Fiesta de la Flor, a lo que se ofreció el señor Banzo, considerando la benéfica obra a que la recaudación popular se destina.

### REUNION DE LA COMISION DE PROPIEDADES

La Comisión de Propiedades, en su última reunión celebrada, acordó proponer al Ayuntamiento impugnar el líquido imponible asignado a la finca del Matadero por el Catastro Urbano, que supone un exceso de 118.123 pesetas.

Fué tomado también el acuerdo de desestimar la instancia de los expendedores de carne, en el que solicitaban se alterase la hora de verificar la mataría de reses, proponiendo, por tanto, el Ayuntamiento que se respete el Reglamento de servicios del Matadero.

### EL REINGRESO DE LOS OBREROS DESPEDIDOS EN 1920

En la Casa Consistorial se han recibido gran número de instancias firmadas por obreros municipales despedidos el año 1920, solicitando el reingreso en virtud del acuerdo tomado por el Ayuntamiento.

### LA ADJUDICACION DE PLAZAS DE JARDINEO

Los peones eventuales pertenecientes al Servicio de Jardinería firman un escrito dirigido a la Alcaldía, pidiendo que se adjudiquen entre ellos las cuatro plazas de obreros fijos jardineros creadas por acuerdo de la Corporación.

### MAS INFORMACION DE LA COMISION DE FOMENTO

A la reseña que ayer publicamos de los asuntos tratados por esta comisión, en la reunión del martes, hemos de agregar los siguientes dictámenes:

Informar favorablemente una moción del señor Marco, sobre pavimentación de las calles de Perena, Morata, Bureta y plaza de Ecce-Homo, y proponiendo que dichas vías se incluyan en el plan de las que han de pavimentarse a base de asfalto.

Pasa al arquitecto municipal el proyecto que radicaba en la Jefatura de Obras Públicas de la provincia, referente a la alineación y ensanche de la carretera de Zaragoza a Francia, trozo comprendido entre el Puente de Piedra y la Academia General Militar, que ha de ser rectificado con arreglo al último acuerdo municipal, a virtud de propuesta formulada por el señor Marraco, destinándose en el nuevo trazado diez metros a la calzada, 5'30 metros a cada lado para jardines delanteros y 3'50 metros para cada acera.

Resolver una instancia de varios industriales establecidos en los porches del paseo de la Independencia, solicitando que se les autorice para colocar los toldos que tenían instalados en la parte interior de dichos porches, frente a sus respectivos establecimientos, en el sentido de que presenten modelo adecuado y que habrán de sujetarse al oportuno horario.

Que el arquitecto municipal estudie la reorganización del personal adscrito al servicio de incendios, para constituir un Cuerpo de Bomberos, por medio de un sistema mixto, a base de obreros y bomberos.

Autorizar a don Angel Aznar Bueno para el derribo del edificio número 72 de la calle de Agustina de Aragón, que fué expropiado parcialmente.

Ceder a la Asociación de propietarios de la calle de Cervantes cuarenta metros cuadrados de losa, previo abono del importe de su valor.

Que, mediante un concursillo, se proceda a la enajenación de materiales procedentes del servicio de alumbrado público, existentes en el almacén, y que carecen de aplicación.

Certificación de obra ejecutada por la contrata de las relativas al plan de escuelas unitarias y mixtas, de la que resulta una cantidad líquida a percibir por dicho contratista de 124.566'05 pesetas.

### CONCESION DE LICENCIAS DE OBRAS

Treinta licencias para construir edificaciones: a doña Ascensión Benedit Campillos, para construir edificio de cuatro plantas en la calle de Vargas, número 2; a don Alfonso Parra, edificio de tres plantas en la calle de Sanguis, 54; a don Venancio Pérez Maestro, edificio de tres plantas en el camino de San José, angular a la calle de Abadía; a don Agustín Giménez, edificio de dos plantas en el camino del Puente de Virrey, número 8; a don Mariano Ezpeleta, ampliación en la calle de San Blas, 87; a don Cándido Molinero, edificio de dos plantas en la calle de la Madre Sacramento, sin número; a don Valentín Azuara, reformas en la calle del Heroísmo, 43 y 45; a don Benjamín Martín, edificio de una planta y un cubierto en la calle de Alcañiz, 31; a don Francisco Alcolea, aumento de un piso en el camino del Manicomio, 29; a don Miguel Pallarés Cabello, ampliación de un edificio de dos plantas en la calle de Graus, accesorio a la de los Pinos; a don Atanasio Esteban Yago, edificio de planta baja en la calle de Caspe, 24; a don Leopoldo Abadía, aumento de un piso en la calle de Cerdán, 42 y 44; a don Juan Alfonso Oliete, ampliación de la planta baja y aumento de un piso en el camino del Puente del Virrey, 3; a don Pedro Sanz Marín, edificio de una planta en la calle de Arias, esquina a la de Calvo; a don Severiano Peña, aumento de un piso en la calle del Príncipe, 24; a don Fermín Pellicer, reformar distribución en la calle de San Agustín, 25; a don Juan Asín, para el aumento de un piso en la carretera del Gállego, 140; a don Manuel Vallés, reformas en la plaza de Asso, 4; a don José López, edificio de una planta en el camino de Ranillas, sin número; a don Narciso Abad, ampliación en la calle de don Pedro Joaquín Soler, 15; a don Enrique Arnaldo, casa de planta baja en la calle de Calvo, de ángulo a la de Alcañiz; a don Rufino Maestro Monreal, para el aumento de un piso en la calle de Bélgica, 15; a don Hilario Hernando, edificio de una planta en la calle de Abadía, 44; a don Juan García López, ampliación y reforma en la calle de Pignatelli, 96; a don Hipólito Sierra, casa de planta baja en la calle de Escudero, sin número; a don Fulgencio Desentre, reforma fachada y la distribución de dos plantas, aumentando dos pisos, en la calle de las Arcadas, 6; a don Bautista Fajo Bierge, edificio de una planta en la parcelación de las Eras de Santo Domingo; a don José del Busto, aumento de un piso y reformas en

## PEQUEÑOS SUCESOS

### DETENCIONES

Por la brigada de investigación criminal han sido detenidos Antonio Fron Nabra, de 33 años, conocido por la policía como timador, y Enrique Nieto de Cala, (a) "el Risa", de Algeciras, delincuente profesional. Quedaron ambos a disposición de la autoridad.

### UN NIÑO SE CAE Y QUEDA LESIONADO

En la plaza de Huesca se cayó casualmente Benjamín Montel Vitorés, de 9 años.

Se produjo una herida contusa, leve, en la región occipital.

### BUEN CLIENTE

Pascual García Samper, de 35 años, jornalero, alquiló el taxi que conducía Pascual Gómez García.

Dió varios paseos, dándose "tono" con el coche, y al final de su correría le presentó el chófer la cuenta. Ascendía a 225 pesetas.

Pascual García Samper se llamó "andana", indicando al conductor que no tenía "pasta".

El desaprensivo cliente fué denunciado en las oficinas de Vigilancia.

### COMPARECEN Y DICEN...

En las oficinas de Vigilancia comparecieron Santiago Barbero, sastré, de 20 años, y Domingo Gracia Bes, de 24, y denunciaron que en la plaza de Lanuza habían sido maltratados por un vigilante, a causa de proferir algunos gritos.

Domingo Gracia fué asistido en la Casa de Socorro.

La denuncia que presentaron pasó al Juzgado municipal del Pilar.

### UNA PEDRADA

En la plaza de Santa Cruz Mariano Escartín Gracia, de 5 años, fué herido de una pedrada que le propinó Armando Lanza.

Le curaron en la Casa de Socorro.

## Diputación Provincial

### HA SIDO CONCEDIDA LA PRORROGA PARA CONSTITUCION DE LA FIANZA

Ayer se recibió en la Diputación un telefonema del presidente de la comisión gestora, don Ernesto Montes, que, como dijimos en nuestro número anterior, marchó a Madrid para resolver algunos obstáculos surgidos a última hora respecto a la cobranza de las contribuciones del Estado.

El señor Montes comunica en su telefonema que ha sido firmada la prórroga para la constitución de la fianza en garantía del cobro de las contribuciones.

Con ello ha desaparecido todo motivo de alarma respecto a la cuestión.

## TAXIS

para viajes y población 4050  
llame al teléfono

Servicio permanente día y noche

la calle de Génova (Torrero); a don Atanasio Oliván Corella, un cubierto o pabellón, en el paseo de América, 340 triplicado, y a don Dionisio García Martínez, para la ampliación y reforma del edificio Avenida de Madrid, 21.

Que se autorice a don Luis de la Figuera, arquitecto del Ministerio de Instrucción Pública en Zaragoza, para que pueda extraer por su cuenta la piedra procedente de los derribos de San Juan de los Panetes, con destino a la obra del Estado, relativa al descubrimiento de la muralla romana en el monumento nacional llamado Convento del Sepulcro.

Que sea denegada la autorización solicitada por don Gabino Velilla, para proceder, con arreglo a los planos presentados, a la parcelación y replanteo de calles en terrenos de su propiedad, sitos en el camino de la Mosquera (Delicias).

Cesión a doña Pilar Iribarren, viuda de Aguado, de una pequeña faja de terreno que mida 2'40 metros cuadrados, aproximadamente, por el precio de 336 pesetas, para emplazar el edificio Democracia, 66 y 68 a la línea aprobada.

Informar negativamente un escrito de la Sociedad de vecinos del barrio de Venecia, solicitando la concesión de bordillo.

Que se autorice a don Manuel Lorenzo Pardo, director técnico de la Confederación Sindical Hidrográfica

### REALIZACION DE OBRAS

Once permisos para la realización de diversas obras en: plaza del Justicia, 2; Alfonso, 27; Gil Berges, 5; Manifestación, 13; Reconquista, 11, y 13; Torre, 1; calle de Goya; Goicoechea, 24; barrio de Movera, 1; camino viejo de Casablanca, frente al cuartel del regimiento de Aragón; accesorio de Carmen, 1, y Ramea, 7.

## AGRUPACIONES POLITICAS

**Poseo buenos equipos de micrófonos, amplificadores y potentes altavoces que, en alquiler, os pueden hacer un servicio eficaz para que vuestros oradores sean debidamente oídos en los actos de propaganda, etcétera, que celebréis.**

**M. GARCIA ALONSO**  
Azoque, 10 y 12. ZARAGOZA

**GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO**

**¿COMO?**

**CONSULTE SIN**

**Apartado núm. 142**

**¿POR QUE?**

**COMPROMISO AL**

**COSO, 81.-Tel. 20-71**

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 13

## Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al **CAPÉ ROYALTY**

**El más céntrico**  
**El más concurrido**



### El pueblo de Ainzón, en favor de su médico

El Colegio de Médicos nos envía una nota que comienza así: "Una prueba de la tendenciosa información que se dió en la Prensa sobre la manera de comportarse con el vecindario el culto y digno médico titular don Joaquín García Herrero...". Nos apresuramos a hacer presente al Colegio de Médicos que no ha debido generalizar en esa forma al rebatir una información periodística. LA VOZ DE ARAGON no ha publicado ninguna "información tendenciosa" acerca de ese asunto y no tiene por qué verse envuelta en ese denominador común con que el Colegio de Médicos comienza su nota. Y hecha esta protesta, por nuestra parte, a la que no se ha debido dar lugar, no tenemos inconveniente alguno en publicar la carta que, firmada por varios señores de Ainzón, en representación de doscientas familias, ha recibido el secretario del Colegio de Médicos, carta que se nos ruega publiquemos y que dice así:

"Ainzón, 25 de mayo de 1931.— Sr. D. Pedro Galán, secretario del Colegio de Médicos de la provincia de Zaragoza.—Muy señor nuestro y distinguido médico: Los abajo firmantes, que representan cerca de doscientas familias de esta localidad, clientes del señor doctor García Herrero, con quien están identificados por su talento y hombría de bien, han visto con sumo agrado la gallarda y justa defensa que ese Colegio, del que es usted su dignísimo e inteligente secretario, hace a nuestro amado médico, por lo que tienen el honor de enviarle muchas y muy cordiales gracias expresivas. Ya era hora que a ese hombre bueno le hicieran la justicia que merece, y habiendo sido ese Colegio el iniciador del movimiento de su reivindicación plácenos adherirnos a él hasta conseguir que ésta sea completa.

Afectuosamente le saludan y quedan muy agradecidos de usted sus atentos y s. s., q. e. s. m., Luis Cabello, Severino Amedes, Jesús Mañas, Angel Mañas, Luis Bayona, Pedro Navarro, Gervasio Sánchez. (Rubricados).

Tal es la carta del pueblo de Ainzón; pero insistimos en que LA VOZ DE ARAGON nada tiene que ver en este pleito, puesto que no publicó "la tendenciosa información" a que el Colegio de Médicos alude en su nota.

### Máquinas de coser

Limpieza y reparación de toda clase de máquinas. — Garantía, prontitud y economía.—RUFAS, 18 (taller). Previo aviso se pasa a domicilio.

# LA VIDA JUDICIAL

## POR EL CASCARON MÁS QUE POR LA NUEZ

Casi nos atrevemos a decir que el abogado señor Sáinz debió luchar ayer en la Sala de lo Civil más por el cascarón que por la nuez.

Porque impugnaba una sentencia del Juzgado de La Almunia, adversa para su cliente, con condena de costas, sanción que casi, y sin el casi, resultaba más grave que la principal.

Una agencia de transportes había tomado a su cargo el traslado de unos muebles desde esta ciudad a La Almunia y en el camino la camioneta donde se conducían sufrió una avería, con consecuencias funestas, además, para los muebles, ya que sufrieron deterioros de alguna consideración.

Y después de los dimes y diretes propios del caso, porque nadie litiga por su gusto y de primera intención, la dueña de los muebles hubo de demandar a la agencia para que le abonase los perjuicios, que se tasaron en unas 1.600 pesetas.

Perjuicios que el Juzgado apreció y condenó a esa agencia a abonarlos, más las costas del pleito, como decimos.

El señor Sáinz puso reparos a la sentencia, porque, a su entender, la actora carecía de personalidad para entablar la acción, ya que la agencia no contrató con ella, porque faltó el reconocimiento previo judicial en acto de jurisdicción voluntaria, para apreciar seguidamente los daños originados en los muebles, y porque la tasación se había hecho por persona no perita para su apreciación.

De todas formas formulaba por el demandado reconvencción para la devolución de unas mantas o embalajes, que la actora se había quedado, y habiendo dado lugar a ella el juez creía que esto, por sí solo, bastaba para librar de las costas a su parte, que, como decimos, es lo que más escuece al litigante, y más cuando se pleitea tan escasa suma, en comparación con los gastos que ello proporciona.

Por eso nos hemos atrevido a decir que podía desprejiciarse la nuez para recuperar el cascarón.

## POR NEGAR SU FIRMA

El artículo 401 del Código derogado sancionaba el hecho de negarse por el deudor la firma puesta al pie de un documento civil o mercantil, o no reconocerse, maliciosamente, su autenticidad legítima.

De tal delito llegó ayer acusado a la Sala de lo Civil un sujeto que, en diligencias preparatorias de ejecución, había negado la autenticidad de su firma.

Por tal causa hubo de acudir por el acreedor al declarativo, y, demostrada en el pleito la legitimidad

de la firma, el Juzgado acordó pasar el tanto de culpa a la jurisdicción ordinaria.

Ayer este procesado decía que por su lamentable estado de la vista no había podido reconocer la firma y que había obrado sin malicia.

Cosa que puso en duda el acreedor porque manifestaba que tanto la firma como la cantidad adeudada le constaba eran ciertas y que no recordarlo así eran excusas de mal pagador.

Por ese delito, sin precedente en el Código de 1870, quedó esfumado, a juicio del abogado señor Climente, porque, derogado el de 1928, no había ley penal aplicable al caso.

Con lo que, además, rebatió la tesis del abogado fiscal, señor Díaz Merry, quien creyó incurso los hechos en el artículo 303 del Código "bueno" hoy en vigencia, ya que no podía encajarlos dentro del Código "malo".

Y aún argumentó en el abogado señor Climente en favor de la absolución de su cliente, porque ese artículo invocado por el fiscal se refería a los delitos de falso testimonio en juicio, pero en ningún caso podía recoger el hecho atribuido a su defendido, por no haber paridad entre ellos.

ENE

### Acuerdos de la Unión de Remolacheros

De la Unión de Remolacheros recibimos esta nota:

"Ha celebrado reunión la Junta directiva de la Unión de Remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja, adoptando importantes acuerdos, entre los cuales están los siguientes:

Felicitar al ministro de Trabajo por la publicación del último decreto creador de los Jurados mixtos, y por el que se otorga a los remolacheros-azucareros atribuciones para estudiar los contratos de remolacha. Dicha felicitación la están llevando a cabo las distintas comisiones locales y entidades adheridas a la Unión, mediante telegramas que cursan al ministro citado.

Conforme al repetido decreto, la Directiva acordó, por medio de los locales representantes de los remolacheros en el Jurado mixto remolachero-azucarero, denunciar integralmente en contrato vigente entre las fábricas azucareras y los cultivadores, por considerarlo abusivo conforme a la actual situación de la agricultura; criterio que se expondrá y concretará con toda atención en el estudio que sobre el asunto se está realizando y con los antecedentes que obran en poder de la Directiva.

Por último, acordó también ir directamente a la creación de la Sección de Arrendatarios y Colonos, dentro de la Unión de Remolacheros y para poder defender mejor los intereses de estos labradores, teniendo en cuenta el repetido decreto de los Jurados mixtos".

## NOTICIAS MILITARES

### RETIROS

Por referencias particulares recogidas en la guarnición se conoce la cifra de instancias presentadas por jefes y oficiales acogiéndose a los beneficios del decreto sobre retiros.

Son unas ciento cincuenta las presentadas.

De la Zona de Zaragoza número 23 solicitan el retiro:

Teniente coronel don Luis Tapia López del Rincón.

Comandantes don Daniel Dufol Alvarez, don Antonio de la Rocha Sanvalle, don Luis Arizabalaga Gállego, don Manuel Beltrán Nicoes, don Marcos Bruscas Casera, don Agustín Bonthelie Saldaña, don Manuel Losada Rocés y don Alfonso Durán Loyaga.

Capitanes don Ursino Crespo del Castillo, don Eduardo Valderas Leal, don Enrique Cullell Freixes, don Adriano Campano Giraldo y don Carlos de la Cruz Forcén.

Teniente don Mariano Ascoz Cabañero.

Y de la quinta Comandancia de Intendencia el coronel don Florencio Benedito.

### EL REGRESO DEL CAPITAN GENERAL

Presente en esta capital el general Ruiz Trillo se hace cargo del despacho de asuntos de la Capitanía general, cesando el general de división don Agustín Gómez Morato que accidentalmente la desempeñaba.

### LOS ASUNTOS QUE PASAN AL AUDITOR

Para dar cumplimiento al artículo cuarto del decreto de la Presidencia del Gobierno provisional de la República, de fecha 11 del actual (D. O. núm. 105), el capitán general ha dispuesto que todos los asuntos en que hasta ahora entendía como autoridad judicial pasen al auditor de la región para su despacho en lo sucesivo.

### CONCURSOS

En la Guardia civil. — Uno se anuncia entre capitanes para cubrir la plaza de profesor en el Colegio de Guardias Jóvenes (sección Madrid).

Otro entre tenientes para proveer tres plazas de auxiliares de profesor en el Colegio de Guardias Jóvenes (sección del Duque de Ahumada).

### DESTINOS

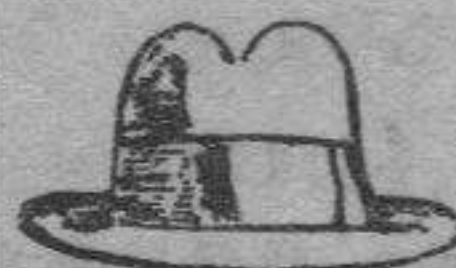
En Infantería. — Teniente coronel don Angel Sánchez Caso, de Valladolid, 74, al 31.

### DISPONIBLES

En Infantería. — Pasan a esta situación en la quinta región: Comandante don Fernando Caturra González y capitán don Leopoldo Castán Sáenz de Valluerca.

### ASCENSO

En Caballería. — A comandante, don Juan Forés Puig, de Cazadores de Castillejos.



### JENARO PEÑA

SOMBREROS GORRAS Y BOINAS ULTIMAS NOVEDADES

Plaza de San Lorenzo, 1. - Zaragoza

Magnífica villa y pisos amueblados se alquilan en Zarauz temporada verano

Informes: Antonio Arguas, Garaje Excelsior, Arte, 7. - ZARAGOZA

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Agustín, obispo de Cantorbery. Santos Emilio, Félix y Helcona, mártires. Santos Germán y Justo, obispos. Santa Waldeca y la beata María Bartolomé, vírgenes.

Cultos.—En la iglesia del Seminario de San Carlos, a las diez, solemnísima misa cantada, y por la tarde, a las cinco, el ejercicio de las Flores, con sermón.

La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, a las cinco, en San Cayetano, el ejercicio de la Hora Santa, con plática.

Se practica el mismo ejercicio, a las cinco, en los Padres Capuchinos; a las cinco y media, en el Hospital de Convalecientes y Colegio de Sordomudos; a las seis, en las Madres Escolapias; y a las diez de la noche, en las Angélicas.

Cuarenta Horas. — En la iglesia del Seminario de San Carlos.

## NOTICIAS GENERALES

DESEA MADRINA DE GUERRA. — Leonardo Gómez Gaona, perteneciente a la Comandancia de Artillería, Plana Mayor de la misma, desea una madrina de guerra, prefiriéndola aragonesa.

### A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA Y PRAI

### Reumáticos

Baños de Vapor. Electricidad. Baños de luz. Masajes.

### Instituto Antirreumático

Avenida Siglo XX, núm. 76 (Torrero)

## MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS

Sin fiador 10-15-20 meses de crédito

## ALMACENES PARIS-LYON

Vestirá elegante y economizará dinero comprando sus trajes en

## La Bayonesa

Cerdán, núm. 32

La Casa mejor surtida en artículos de alta novedad para caballero.

Se garantiza corte y confección.

## MUEBLES ECONOMICOS

Sillas plegables para terrazas y jardines NAVARRO ~ ~ ~ Santa Cruz, 8 y 10

# HERNIADO

## Recupere usted su salud con el METODO C. A BOER

Comodidad, seguridad, eficacia, son las cualidades de los aparatos C. A. BOER. Usándolos, el herniado apesadumbrado no tarda en transformarse en hombre feliz y agradecido.

ARRIGORRIAGA, 16 de marzo de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. — Muy señor mío: Habiéndome curado satisfactoriamente de mi dolencia, gracias a sus Aparatos, quedo sumamente agradecido, pues nunca hubiese creído, de no haberme puesto a tratamiento, que los Aparatos C. A. BOER fuesen tan eficaces. Sin más se despide su affmo. s. s., DIONISIO VILLA LARREA, Casa Aguirre, en ARRIGORRIAGA (Guipúzcoa).

VILLAREJO DE LOS OLMOS, 12 abril 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. —Muy señor mío: Tengo una verdadera satisfacción en participarle que mi hijo Rafael ha quedado perfectamente curado de la hernia congénita que padeció durante siete años, y, en prueba de agradecimiento por el buen resultado de los Aparatos que le ha establecido, le autorizo para que publique la presente. Le reitera las gracias y se repite de usted muy atento seguro servidor, q. e. s. m., PEDRO PABLO LAZARO, VILLAREJO DE LOS OLMOS (Teruel).

No pierda usted más el tiempo exponiéndose a los siempre graves peligros de la HERNIA. Cuidese con inteligencia y sanará. El reputado ortopédico C. A. BOER recibe en:

ZARAGOZA, únicamente el martes 2 de junio, en el HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

## O CASION

Por traslado de local se liquidan 2.000 metros cuadrados de mosaico.

LUIS GRACIA: C. Carbó, 8, Camino San José



## RETIRO OBRERO

Desde hoy, la Caja de Previsión Social de Aragón hará efectivas las bonificaciones extraordinarias del Estado —ninguna de ellas menor de 400 pesetas— a los siguientes asalariados inscritos en el Régimen obligatorio de Retiro Obrero:

Pedro Palacios Coley, Florentino Ortiz Sarto, Simeón García Vicente, Agustín Aznar Martín, José Comín Sierra, Juan Villarroya Lecha, Miguel Pérez Andrés, Francisco Juan Fondevilla, José Vela Tobajas, Alejandro Domínguez Blasco, Susana Díez Camardiel, Gregorio Crespo Laborda, Joaquín Pallás Bayod, Romualdo Floría Giménez, Apolonia Fortis Rochel, Gregorio Escartín Castro, Miguel Maza Arruago, Carmen Ferrer López, Mariano Rodríguez Cardona, Miguel Galindo Lafuente, Amado Letosa Marcén, Antonio Alonso Martínez, Calixto Samper Tarraguel, Lorenzo Ara Oliván, Bonifacio Isidro Prades Aguirán, Faustino Berguilla Romero, Leocadio Daga Villanueva, Constancio Sancho Michelena, Teodoro Bielsa Suñer, Pelegrín López Garcés, Francisco Mené Barroa, Lucio Blasco Aznárez, José Pallás Ros, Encarnación Sariñena Asensio, Gregorio Latorre Serrano, Pascual Esteban Ubalde, Joaquín Díaz Ferrer, Santos Conte Gimeno, Tímoteo Torrijos Medina, Sixto Acín Broquera, Lino Sanz de Yuste, Tomás Calvo Arnal, Lucas Perín Cortés, Joaquín Pardo Salas, Francisco Mateo Vela, Felicitana Gajón Gil, Florencio Bernad Pina, María Gaya del Hoyo, Eugenio Vilella Quintana, Francisco Abadía Guallar, José Trueta Martínez, Jorge Diarte Fernández, Pablo Aznar Gracia, Trinidad Fuentes Indiano, José García Ferrer, Francisco Muñoz Ferrer, Manuel Guillerma Gadea, Mariano Escartín Beltrán, Epifanio Alcocer Sanz, María Lambea Larrodera, Joaquín Molina Briega, Macario Marrón Sanmartín, Florencio Gimeno Ruberte, Aurelio Blas Auré, Pedro Feliciano Ibáñez Saso, Vicente Fuster Martí, Desiderio Pardo Franco, Agustín Manjarrés Marcos, Antonio González Enseñat, Casimiro Fuertes Duarte, Jacinta Gutiérrez Villa, Josefa Grasa Sancho, Blas Mombiano Calafel, Ciriaco Gracia, Juan Garzón Blanco, Crescencio Gay Pérez, Pascual Gómez García, Pascual Cortés La Cruz, Manuel Sierra Almazor, Fermín Tierno Aguilar, Josefa Valiente Marco, Lorenzo de la Merced, Andrés Ortega Pascual, Consuelo Lifián Pérez, Angel Merino Giraldo, Mariano Jaime Lamarca, Ignacia Vicente Bayona, Raimundo M. Velilla Franco, Juan Santos de Santos y Crispín Marín Saleté.

Es que vamos a tener que comenzar otra campaña de Prensa como la que dieron origen las grandes reformas que se traía el exbarón? No hace muchos días se recomendaba que nadie hiciera peticiones individuales. No hace muchos días, también, hemos leído un decreto en el que se autoriza a presentar quejas contra aquellos que vejaron y maltrataron a sus conciudadanos. ¿En qué quedamos?

¿Se puede, o no? Porque los carteros han sido, indudablemente, vejados y despojados de derechos ganados en buena lid. A los que leemos el Boletín de Correos y pasamos la vista por esas largas listas de carteros y peatones que son baja por no presentarse a tomar posesión de los destinos que se les adjudicaron con un concepto que actualmente no tienen, se nos contrasta el corazón de tal manera que si no se reparan los perjuicios originados a los solicitantes, no le faltará al Gobierno motivos de preocupación emanados de las justas reclamaciones de los perjudicados, que son miles de hombres honrados. Dése cuenta el nuevo ministro de Comunicaciones de que así no se puede continuar ni quince días más.

LEOPOLDO HURTADO

Epila, 26 de mayo de 1931.

## Siguen las detenciones de gente maleante

Por el inspector don Luis Martínez Casanova y agentes a sus órdenes fueron detenidos ayer José Serrano Pérez, José Díaz Motalvo, Pedro Mestres Miralles, Francisco Pradilla Contreras y Basilio García López Royo, muy conocidos en los archivos policíacos.

Fueron detenidos y hospedados en el "hotel" del camino del Cementerio.

**ARMARIOS: No dejéis de probar la moderna especialidad ARMONE-BRU-MONN: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Rios**

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.-BARCELONA

## DE SANIDAD

### LAS AGUAS DE CASPE, MORATA DE JALON Y NUEVALOS

El inspector provincial de Sanidad, doctor don Francisco Oliver Rubio, dió ayer cuenta a los periodistas de unos análisis de aguas que se efectúan en el Laboratorio del Instituto Provincial de Higiene.

Se refieren a las aguas de Caspe, Morata de Jalón y Nuévalos, para apreciar sus condiciones de potabilidad.

### LA PROFILAXIS Y LUCHA ANTI-VERNEA

Se propone el doctor Oliver realizar una intensa campaña de profilaxis y lucha antivenérea.

A tal efecto dará conferencias de divulgación en los centros fabriles obreros más importantes de Zaragoza y su provincia e intensificará su campaña contra la propagación de las enfermedades venéreas.

### LAS TIFOIDEAS DECRECEN EN NOVILLAS

Una noticia satisfactoria participó el doctor Oliver a los periodistas.

Las fiebres tifoideas decrecen notablemente en el pueblo de Novillas, hasta el extremo de considerar próxima la total terminación de la epidemia.

### EN LA VENTA DE CANO

## Un hombre es hallado muerto en una cuadra

Manuel Clavería, de 56 años, con domicilio en Mollat, 31 (Delicias), se albergó en la cuadra de la Venta de Cano.

Ayer se le halló muerto. Reconocido por los facultativos apreciaron había fallecido de muerte natural.

El Juzgado de guardia procedió al levantamiento del cadáver.

### EN CABAÑAS DE EBRO

## Un muchacho se cae de un árbol

En Cabañas de Ebro se subió a un árbol Mariano Guajardo González, de 7 años.

Perdió el equilibrio y cayó a tierra. Se produjo una contusión abdominal y traumática, de pronóstico reservado.

Para su curación ingresó en la sala de niños del Hospital provincial.

## NOTAS DE HACIENDA

### CLASES PASIVAS

Los haberes de las clases pasivas correspondientes al presente mes serán satisfechos por la Depositaria pagadora de esta Delegación de Hacienda, de diez y media a doce, estando las nóminas a disposición de los señores habilitados para su firma, de nueve a diez y media, en los días del próximo mes de Junio, que a continuación se expresan:

- Día 1.º Montepío militar.
- Día 2.º Montepío civil, jubilados, remuneratorios y mesadas.
- Día 3.º Retirados de la letra A a la LL.
- Día 5.º Retirados de la letra M a la Z.
- Día 6.º Todas las nóminas.
- Día 8.º Retenciones.

### LOS AUMENTOS DE REINTEGROS

De conformidad con lo propuesto por la Dirección general del Timbre, por el Ministerio de Hacienda se acuerda declarar que únicamente en el caso de que el aumento de reintegros alcance a la matriz vendrán los notarios obligados a hacer constar en la copia de todo acto o contrato un motivo de la liquidación de los derechos reales donde se fije mayor valor al objeto o resulte aumentado el precio que haya servido de base a dicho aumento, indicando la clase y número de los timbres móviles.

No es necesario este requisito si el aumento afecta sólo a la copia.

## LA VIDA OBRERA

### GASEOSOS Y CERVECEROS

Presididos por Agustín Ferreruella se reunieron para reorganizar la sección.

Fuó nombrada esta Junta: Presidente, Inocencio Lapiedra; secretario, Andrés Miguel; vocales, Domingo Domínguez y Baltasar Sánchez. Delegados en el Comité, José Celestini y Manuel Royo.

## ANUNCIOS OFICIALES

El Capítulo General Ordinario del Término de Almozara comenzado el domingo 24 de este mes continuará en el mismo local de la Casa de la Ciudad el domingo 31, a las once de la mañana. — Ciudad, día 26 de mayo, año de 1931. — Francisco Martín y Martín, Procurador Mayor.

### Término de Urdán de Zaragoza

La Junta general de Herederos de este Término celebrará su segunda reunión ordinaria el día dos de junio, martes, a las once, en la Casa Consistorial de esta ciudad, para tratar de los asuntos a que hace referencia el artículo 33 de las Ordenanzas. También serán objeto de designación de vocales que han de constituir los Jurados de riego en cada pueblo y el de Causas mayores.

Zaragoza, 18 de mayo de 1931. — El presidente, Emilio Villarroya.

### Ayuntamiento de Zaragoza

Este Ayuntamiento ha acordado la celebración de subasta por el tipo de 22.567'33 pesetas para contratar las obras complementarias de las aceras del paseo de Ruiseñores. El acto tendrá lugar a las doce del día 11 de junio próximo, según anuncio publicado en el "Boletín Oficial" de esta provincia, número 123, correspondiente al día de hoy. Las proposiciones pueden presentarse hasta la hora de las trece del día 10 de dicho mes en el Negociado de Fomento, donde se hallan de manifiesto los antecedentes. La fianza para tomar parte en esta licitación importa pesetas 1.128'36.

Zaragoza, 26 de mayo de 1931. — El alcalde - presidente, Sebastián Banzo.

## TEATROS Y CINES

**Teatro Principal.** — Para el estreno de "Las guapas, que tendrá lugar esta noche, ha venido de Madrid nuestro paisano Muñoz Román, autor del libreto, tan celebrado en Madrid y Barcelona. Le deseamos un éxito.

### CARTELERIA

**Teatro Principal.** — Compañía de revistas de Celia Gámez.

Tarde, a las seis y media: "Las cariñosas" y gran fin de fiesta por Celia Gámez y principales partes de la Compañía.

Noche, a las diez y media: "La terraza" y "Las guapas". (Estreno).

**Teatro - Cine Parisiana.** — Cine mudo.

"Tempestad en Asia". Sesión continua de cinco a nueve, y a las diez y media de la noche.

**Café-Restaurant - Salduba.** — Teléfono 23-61.

Cuatro conciertos diarios, 4. Se sirven cenas hasta la madrugada.

Especialidad en nata y helados.

**Cinema España.** — Avenida de Madrid. Hoy, sensacional estreno del grandioso drama de J. Dicenta "Juan José", interpretado por los más afortunados artistas.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

"El vals del amor", por Lillian Harvey.

Noticiero sonoro y atracción musical.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

**Cinema Aragón.** — "Sevilla de mis amores", por Ramón Novarro; totalmente hablada en español.

Sesión continua desde las cinco de la tarde.

Precios populares.

**Aristocrático Salón Doré.** — "Sombras de Circo."

**Cine Victoria.** — "Impostura". Programa mudo.

## ANUNCIO

Agente ejecutivo para el cobro de contribuciones durante los meses de septiembre y octubre próximos, se necesita. Pueden dirigirse indicando sueldo y condiciones a don José R. Rodríguez, Recaudador de la 2.ª Zona, en Daroca.

## CLINICA MURO

Sifilis — Venéreo — Impotencia Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza (Arco de Cinegio)

## CAMPDERA

Especialista RIÑON - VIAS URINARIAS

Paseo de la Independencia, 20 SANATORIO: Hernán Cortés, 48. — Teléf. 4007

Compra y venta de trapos, papeles, hierros y metales viejos

Santiago Marquina

FIN, número 2 Plaza de Nuesca - Teléfono 4000

## ANTIGUA JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA SANTOS SANZ

Calle de Méndez Núñez, núm. 3 (junto a la de D. Alfonso I)

En la misma se facilitan gratuitamente listas para la próxima SUBASTA DE ALHAYAS DEL MONTE DE PIEDAD

HILO DE SISAL para segadoras, atadoras, lonas y sacos para trilladoras, cosechadoras y transportes de trigo cuerdas de esparto para atar mieses, talegas de cáñamo y algodón de todas las clases.

LAS MEJORES CLASES ~ LOS MAS BARATOS ~ FACILIDADES EN EL PAGO

FRANCISCO VERA ILUNDAIN. ~ Apartado 128. ~ ZARAGOZA

Fábricas: Monreal, 5 y Cadena, 5. Almacenes: Antonio Pérez, 4 y 6. Venta al detall: Mercado, 33 y 34



# CRONICAS REGIONALES

## Aguilón

UN MITIN.—Serían las dos de la tarde cuando apareció en esta villa una caravana de autos, en la que llegaron los oradores que habían de tomar parte en el mitin.

Previos los saludos de confraternidad, pasaron a la posada de don Modesto López, íntimo amigo de don Venancio, donde comieron, para luego dirigirse al café que don Fausto Prat cedió galantemente para este acto.

Presentó a los oradores el alcalde, don José Osefialde, y a continuación dirigieron la palabra en tonos de gran cordialidad y firmeza, atacando todos ellos duramente a la Monarquía que ha caído para siempre y haciendo votos por la consolidación de una República federativa, imitando a las de Checoslovaquia y Suiza, donde reina la máxima libertad social, dándoles a los Ayuntamientos las máximas facultades para el buen desenvolvimiento de la Hacienda municipal.

Durante su disertación fueron muchas veces interrumpidos con muchos vivas y aplausos, como durante la estancia en esta villa.

Acto seguido marcharon a Herrera y Villar de los Navarros, donde celebraron acto parecido.

Asistieron al acto numerosas comisiones de los pueblos de Tosos, Carriñena y Azuar, y todos fueron muy agasajados.

No ocurrieron incidentes.—C.

## Farasdués

MITIN DE PROPAGANDA REPUBLICANO-RADICAL SOCIALISTA.—

El día 17 del corriente mes se celebró en esta localidad un mitin de afirmación republicana, organizado por el partido R. R. S. de Farasdués.

El acto tuvo lugar en la plaza de la Justicia y los oradores dirigieron la palabra desde el balcón del edificio de don Alejandro Alastuey, galantemente ofrecido para este fin. La presentación de los oradores corrió a cargo del señor Alastuey (don Juan), que con palabra florida y bella y con la emoción del que por primera vez se dirige a un auditorio, en su mayoría paisanos y amigos de la infancia, expuso la significación e importancia de estos actos; dedicó acertadísimos elogios a los oradores y exhortó a que actos de la trascendencia de éste se repitan para que el pueblo se eduque y organice.

Seguidamente hizo uso de la palabra don Joaquín Cavero y Salvo, médico, presidente del partido Republicano Radical Socialista de este pueblo. Empezó haciendo un llamamiento a esos elementos tímidos, animándoles a que se asocien, ya que con este régimen de justicia, orden y libertad pueden exteriorizar su pensamiento. Recordó los momentos críticos y difíciles por que había atravesado nuestra querida España e hizo una descripción admirable de elogio al pueblo español que supo traer la República con disciplina y acierto. Señaló la vigilancia que debemos prestar para consolidar la República y hacerla inmovible. Hizo resaltar la importancia del acto y la colaboración valiosísima de los correligionarios y amigos muy queridos de Ejea de los Caballeros, para los que tuvo frases de elogio, admiración y cariño, exponiendo las vejaciones, persecuciones y luchas que hubieron de sostener por defender el ideario del partido Republicano Radical Socialista. Luego atacó al anterior régimen, diciendo que gobernaba sin ley y sin pueblo, y expresó que el funcionario fué el más castigado y por ello el que más se rebeló contra tanta injusticia y atropello. Termina diciendo: Vecinos de Farasdués: si queréis defender el orden, que es vuestra libertad; si queréis conservarlo; si queréis descubrir las maniobras y artimañas que ese elemento monárquico emplea para desprestigiar y desacreditar la naciente República, todos que os preciéis de ciudadanos estáis obligados a intervenir ejercitando las mayores actividades cívicas inherentes a la gran obra democrática.

Hace uso de la palabra, en representación de la Juventud Republicana de Ejea de los Caballeros, don José María Sánchez, joven veterinario. Dedicó un saludo a esta Juventud y la invita a que se asocie, pues la juventud española que con su apoyo tanto ha contribuido al advenimiento de la República debe seguir laborando no sólo para consolidarla, sino para hacerla cada vez más democrática y radical.

A continuación pasa a hablar el señor Bergua, infatigable defensor del ideal republicano en Ejea. Expone

de manera maravillosa los conceptos de democracia y tolerancia. Aboga por la unión más estrecha de las izquierdas para atacar y anular las rídiculas maniobras que los enmascarados enemigos del régimen nos quieren tender; pero hay que quitarles la máscara, el antifaz, para descubrirles su rostro estúpido, de perfidia y maldad. Dice que los hechos son tan elocuentes que ahora más que nunca debemos confiar en el triunfo de la consolidación. Hay que persistir en la coalición republicano-socialista (dice el señor Bergua), hasta dejar a salvo lo que, gracias a la misma, hemos conquistado. Esta compenetración de republicanos y socialistas ha influido poderosamente en los pasados sucesos de Madrid y algunas provincias, para que no derivasen en lamentable catástrofe. Una vez más resplandece el espíritu cívico de la democracia española. Termina aconsejando que este bloque se mantenga sin la menor duda, para hacer frente al enemigo y llegar a una nueva España próspera y culta.

En medio de una salva de aplausos toma la palabra don José María Gamonal, cultísimo abogado y registrador de la Propiedad de Ejea de los Caballeros. Inicia su admirable pieza oratoria con un saludo fraternal a sus correligionarios de Farasdués y a los asistentes al acto. Hizo un canto bellissimo a la naciente República, asegurando que no bastaba con proclamarla, que era preciso defenderla, una vez que ya está instaurada, con más fuerza, con más ahínco que antes. Que los campesinos tienen la obligación de hacerlo, porque la República les ofrece lo que siempre les negó la fatídica Monarquía borbónica: independencia política, tierra y cultura. Explicó el programa del partido Republicano Radical Socialista con una claridad y precisión admirables, como base política, cultural y agraria; particularmente sobre este último aspecto hizo unas observaciones atinadísimas, que entusiasmaron sobremanera al numerosísimo auditorio que no cesaba de aplaudir. Acabó su magnífica disertación instando a los asistentes a que se afiliaran a los partidos de izquierda y despreciaran a los republicanos convertidos del lunes y a los chaqueteros del martes, tránfugas del monarquismo superviviente, que quieren ampararse en la República para seguir disfrutando sus in-

justos privilegios y cometer los acostumbrados abusos que tanto han desprestigiado a nuestra España, y anhelan llegar a tomar el Poder, que es imposible, porque el pueblo ha despertado de su mansedumbre.

Don Angel Jiménez Temes, maestro nacional de esta localidad, es el orador que últimamente interviene, a petición del público. Comienza diciéndole que felicita al pueblo por su ansia de saber y pide que continúe luchando por el mantenimiento de la libertad, base y esencia de los pueblos. "Luchar por la libertad es pasar a la eternidad". Ejemplo: el de los héroes de Jaca, Galán y García Hernández, cuyos nombres quedan grabados en los corazones republicanos. Mantener la República, cooperar y apoyarla, es darle autoridad, poder, el del pueblo que es único y verdadero; no un poder como el que hasta ahora hemos padecido a base de fusiles, propiedad e iglesia, donde no se veía al que trabaja, al verdadero pueblo, que es el poder soberano. Termina su notable discurso pidiendo la agrupación de todos los hombres sanos de ideas, para apoyar eficazmente el afianzamiento de la República. Pero no dejar cooperar a aquellos nuevos republicanos, los "fríos" (como dice "Heliófilo"), sin antes tenerlos como los autos con el cartelito de "Pruebas", tres mil kilómetros de recorrido. Da un ¡Viva España! ¡Viva la República!, que es contestado calurosamente por el público.

Finalmente, el señor Cavero y Salvo, como presidente del partido Republicano Radical Socialista, dice que no cree necesario hacer el resumen de los discursos, porque han expuesto los temas con tal claridad y precisión que está seguro se habrán apropiado con ello imborrable en todos los cerebros. Da las gracias a la numerosa concurrencia por la amable atención que ha prestado; y luego dedica un canto a la República, que con tanto entusiasmo asiste a estos actos, cuya presencia da realce y simpatía.

Todos los oradores fueron muy ovacionados por la muchedumbre, que en varios momentos de sus discursos fueron interrumpidos por los aplausos.

El acto, que estaba concurrencia, transcurrió dentro del mayor orden, atención y entusiasmo. Acudieron representaciones de los pueblos limitrofes, pero la nota más simpática, la de mas realce y esplendor al acto que

se estaba celebrando fué un grupo de bellísimas muchachas llegadas de Ejea de los Caballeros con su bandera tricolor, que al aparecer en la plaza estalló una ovación estruendosa. De Ejea asistieron al acto, honrándonos con su presencia los correligionarios y entrañables amigos don A. Ailla, don G. Villarroya, don J. Domingo, don Felipe Ripollés, abogado; señores Mifiana, Jordán, Labena, Pilarcés, etc., etc. Y don Ambrosio Aznaréz Casanova, médico, y don Félix Nogué Benavides, médico también, que amablemente puso su coche a disposición de los oradores para trasladarse a ésta.

EL "LUNCH".—Terminado el grandioso mitin los oradores, directivos del partido R. R. S. y de la Unión General de Trabajadores, comisiones de los pueblos y muchachas simpáticas de la República se trasladaron al salón del partido R. R. S., donde se sirvió un espléndido "lunch".

Reinó una alegría y entusiasmo sin límites y el señor Soterías (Alejandro) cantó unas jotas con su admirable y elegante estilo.

Finalmente nos deleitaron con su arte Celestina Melero, Pío Alastuey e Isidro Palacios, bailando la Jota entre los aplausos ensordecedores de la concurrencia. Que se repitan a menudo estos actos de afirmación republicana!—C

## San Mateo de Gállego

DE FUTBOL.—San Mateo de Gállego recibió el domingo último la visita del Escorial, presentando un fuerte equipo entre jugadores del primero y reserva.

Los locales, en los que faltaban Farlete, Gascón y Salinas, jugaron con gran entusiasmo, marcando dos tantos y obligando a la defensa a multiplicarse, en la cual se distinguió Alfaro y también el portero, que realizó una serie de estiradas a tiros que entraban irremisiblemente.

También los visitantes atacaron mucho, aun cuando nuestra defensa actuó más tranquila, pero, sin embargo, los centros bombeados de Ayesa, dada la poca altura de nuestro portero y la talla de Jesús, que entraba a los remates, crearon algunas situaciones graves, marcando su tanto en una de ellas.

Los vencedores fueron:

González; Enrique, Faguas; Campo, Larroy, Pellejero; Arbonés, Bordona, Escuer, Castillo y Bolea.—C.

## Villafranca de Ebro

LA PRIMERA COMUNION DE LOS NIÑOS.—El día 24 del actual, con la solemnidad de siempre, la alegría y emoción propias del acto, tuvo lugar la primera comunión de los niños de este pueblo en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel.

Los que pasaron a recibirla fueron: Eladia Bes Labarta, César Barceló Labarta, Hortensio Bosque Español, Julián Colro Cirasuela, Lorenzo Zabay Postigo, Joaquín Maestro Laborda, Luis Carreras Fustero, Tomás Olalla Puyol, Constantino Cantín Español, Pedro Gómez Moliner. Este de La Alminia de Doña Godina.

Marina Goldaraz Loned, Adoración Maestro Laborda, Luisa Puyol Abuelo, Fausta Fandos Español y Marcelina Celma Nuviala.

Nuestra enhorabuena a las familias de los comulgantes.—C.

## Aldeanueva de Ebro

VISITA DEL MINISTRO DE FOMENTO.—De acontecimiento puede calificarse el triunfal paso del señor ministro de Fomento del Gobierno provisional de la República, don Alvaro de Albornoz, por este término municipal; camino del canal llamado de Lodosa, en dirección para visitar las importantes obras realizadas en el mencionado canal y término de "Recuenco".

Eran las diez de la mañana, y ya el pueblo en masa, presidido por las autoridades todas, a cuyo frente van numerosas banderas y algunos carteles de afectuoso saludo para el señor ministro, al compás de alegre pasacalles, que ejecuta la banda municipal, se traslada al "Juncal", límite jurisdiccional con Rincón Soto, en su segundo kilómetro de la carretera de esta última villa a Arnedo, en cuyo paraje, y con el mismo objeto de homenajear al señor ministro, coinciden pueblo y autoridades del referido pueblo de Rincón, con banderas, carteles alusivos y banda municipal.

Como el paso de los excursionistas por el precitado lugar estaba anunciado para las once, y siendo ya las doce nada se sabe respecto a su llegada, las gentes comienzan a impacientarse, contribuyendo mucho a hacer más sensible la larga espera

el sol abrasador, que, cual en día de pleno estío, deja sentir sus abrasadores efectos. No obstante, la gente joven de ambos pueblos, en amigable camaradería (circunstancia que observamos con gran satisfacción por lo que implica de acercamiento, a la vez que de llamamiento de pretéritas asperezas) rivaliza en atenciones y obsequios, bailando al compás de los bonitos baillables que alternativamente y en forma admirable ejecutan las agrupaciones orquestales.

Son las doce y media cuando a lo lejos se divisa la caravana de autos que conducen al señor ministro y su séquito; innumerables cohetes son lanzados al espacio; la abigarrada multitud se agita tomando posiciones para mejor presenciar la llegada.

Un automóvil, otro, otro... y, al fin, el que conduce al señor Albornoz, a cuya llegada estalla una formidable y atronadora ovación, mientras las músicas difícilmente dejan oír las notas de la Marsellesa y el himno de Riego; y hechas las presentaciones y saludos de rigor, el señor Albornoz, desde el estribo del coche, dirige breves frases al público, para agradecer la cariñosa acogida que ambos pueblos le han dispensado, ofreciéndose para atender las justas aspiraciones de los pueblos interesados, dando pronta satisfacción a los anhelos de los pueblos, de esta cuenca del Ebro, anhelos que dice conocer, escuchando al final grandes aplausos. Acto seguido, la comitiva continuó viaje hasta Calahorra, en donde obtuvo cariñosísimo recibimiento, al igual que en Rincón a su paso para Navarra.

NUEVO PARTIDO POLITICO.—Nuestro paisano don José M. Alvarez ha tomado la iniciativa de formar un nuevo partido político, titulado "Partido de Salvación pública"; para ello ha lanzado a la publicidad un manifiesto invitando a los simpatizantes con su idea para que puedan remitir sus adhesiones al apartado número 1, en esta villa.

FUNCIONARIO QUE CESA.—Por haber sido trasladado para servir la secretaría del Juzgado de primera instancia de Puente Candela (Lugo) ha cesado en igual cargo del de Alfaro nuestro estimado amigo don Joaquín Fernández Puga. Al sentir la marcha de tan probo funcionario y buen amigo, le felicitamos por haber conseguido acercarse a su tierra natal, aspiración por él sentida siempre.—P. P. SAENZ.

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)



EXPRESOS DE GRAN LUJO PARA AMERICA BARCELONA - BRASIL - PLATA

7 junio "GIULIO CESARE"

5 julio "DUILIO"

BARCELONA - VALPARAISO 6 junio "ORAZIO"

GIBRALTAR - NEW YORK 8 junio "ROMA"

Agentes generales en España:

Sdad. ITALIA-AMERICA

BARCELONA

Rambla Santa Mónica, 1-3

MADRID

Alcalá núm. 47

Agentes para pasajes de Cámara en

ZARAGOZA

"Italia-América": Pl., Sas, 5



CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas  
RESERVAS. . . 6.100.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13  
" en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar edificio de «La Equitativa»

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS al 4 por 100 de interés anual

Saldo de los imponentes de Caja de Ahorros en 31 de Marzo 1931  
Pesetas 57.108.938'68

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA", LIBRES DE COMISION



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluído el timbre).  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:  
Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10  
De 10'01 a 100... — 0'15  
De 100'01 a 250... — 0'30  
De 250'01 a 750... — 0'60  
De 750'01 a 1.200... — 1'20  
De más de 1.200... — 2'40  
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, 2 waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficinas.

**SE ARRIENDAN** grandes locales propios para garage, talleres, almacenes, etc., y también hermosa habitación recién decorada, en Avenida Central, 34. Razón, portería.

**ARRIENDO** piso primero, sol, cocina económica, 70 pesetas, matrimonio solo, con informes. Razón, calle Pilar, 15, portería, de 3 a 4 tarde.

**SE ARRIENDAN** grandes locales en la calle Espoz y Mina, números 4, 6 y 8. Razón, paseo Pamplona, núm. 21, quinto (hay ascensor).

**ARRIENDO** piso junto con local, propio cochera, almacén, etc. Avenida Puente Pilar, 220. Razón, calle Jesús, camino Tablas, séptima puerta. Señor Marzo.

**SE ARRIENDA** fonda en Sádaba, frente a la estación. Para tratar, en la misma, don Pablo Pallarés. Sádaba.

**ARRIENDO** a poca familia piso segundo, 75 pesetas y 75 de fianza, en Armas, número 100. Razón en la tienda, de 10 a 1.

**ARRIENDO** para temporada de verano, en Villanúa, a cuatro kilómetros de Canfranc, pisos amueblados, cocina económica, agua permanente, cuarto de baño, water, luz eléctrica, teléfono, garage. Informará Sr. Abadías, Coso, número 131, segundo, Zaragoza; Padre Huesca, 80, principal, Huesca.

**SE ARRIENDA** un piso en la calle Cervantes, núm. 3, con cuarto de baño, galería de cristales. Informarán, en La Campana de Oro, Alfonso, 41.

**SE ARRIENDAN** principal en Avenida Central, 8, y entresuelo con calefacción y jardín, en Cervantes, 7.

**ARRIENDO** 1.º junio piso espacioso, principal, centro ciudad, cinco balcones, calle y plaza. San Voto, núm. 2, principal. Buenos informes.

**ARRIENDO**, San Félix, 7, cuarto para almacén; otro, Santa Cruz, 5, ventilados, 15 pesetas mensuales. Don Jaime, 40, segundo, informarán.

**PISO** principal, poca familia, inmejorables condiciones higiénicas: agua, mosaicos, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería, terraza, lavadero, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torrero), Villa Luisa.

**LEA USTED Y ANUNCIE EN**

**LA VOZ DE ARAGON**

---

en la seguridad de  
que ambas cosas han  
de serle muy repro-  
ductivas en sus ne-  
gocios. \* \* \*

**BONITO** entresuelo se arrienda en Paz, 20. Sol todo el día y un trozo jardín. Razón San Pablo, 16, confitería.

### COLOCACIONES

**SE OFRECE** medio oficial carpintero o para mozo alacén inmejorables referencias. Luis Pablo, calle Jordán de Urriés, núm. 10, piso segundo derecha.

**AL COMERCIO:** Ofrecese para dependiente, corredor o empleo análogo, activo vendedor, competente, conocimientos tejidos y demás ramo comercio. Informes y garantía óptimos. Ciprés, 8, primero.

**SE NECESITA** aprendiz ultramarinos con principios o sin ellos. Joaquín Soler, 5. La Popular.

**SE OFRECE** un oficial sastre, seis años de oficio. Dirigirse a Angel Terraz. Pedrola.

**¿QUIERE** usted colocarse? Anúnciese en esta sección, a más leída de nuestro periódico.

**AGENTE** comercial necesita corredor plaza, conocedor artículos coloniales a comisión, sueldo si demuestra aptitudes. Escribir dando referencias al apartado 73.

**CHOFER**, habiendo llevado siempre coche propio, se ofrece para casa particular, viaje cualquier artículo conociendo rutas y comercio. Llamar tarde Abraham. Teléfono 1010.

**SE NECESITA** muchacha para todo. Sin buenos informes excusa presentarse. Heróismo, 50 y 52, primero derecha.

**SE OFRECE** señora para la cocina o cuidar enfermos. Calle del Laurel, núm. 6, primero.

**CHOFER** mecánico e instalador electricista se ofrece, con buenas referencias, para casa particular o camioneta, dentro o fuera de la capital. Dirigirse a la calle de América, número 56, Barrio Colón (Torrero). Zaragoza.

**SE NECESITA** aprendiz de modista. Paseo de Pamplona, núm. 9, quinto derecha.

**OFRECESE** muchacho con pocas pretensiones, para despacho o almacén, oficina o cosa análoga. J. G., Boggiero, 164, segundo.

**MATRIMONIO** joven, sin hijos, con informes, desea portería o servir señora o señor, por la habitación. Arce-dianos, 13, segundo izquierda.

**CHOFER** formal, 44 años, 11 de carnet, ofrécese para particular o camión, lo mismo cobrador, mozo almacén. Práctico en todo, fianza metálico personal. Boggiero, 81, 2.º

**SE OFRECE** maestro con mucha práctica para colegios; también da lecciones de primera y segunda enseñanza. Informes, Golondrina, 15, cuarto.

**SE OFRECE** jefe molinero, electricista, práctico en piedras y cilindros, conociendo Diagramas y todos los sistemas. Buenos informes. Razón, Playa Torrero, 339.

**100-400** pesetas caballeros, señoras, realizando mi cuenta trabajos sencillos propio domicilio. Deseo representantes. Escribid, Otal, apartado número 144. Madrid.

**SE OFRECE** un peón del campo para todo trabajo. Dirigirse Avenida Cataluña, número 250 duplicado, Joaquín Aicúa, Zaragoza.

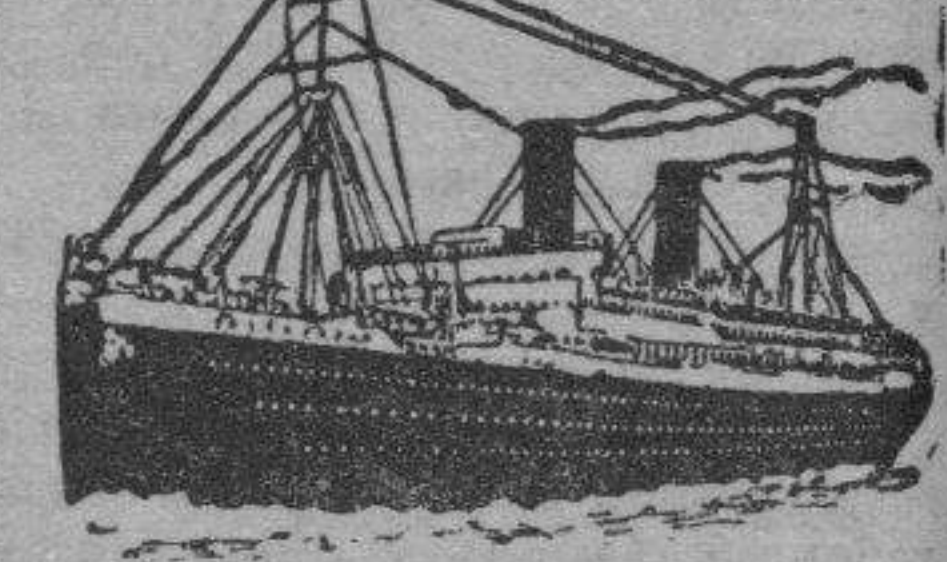
**HERRADOR**, forjador, bien impuesto, se ofrece. Mayor, 60, entresuelo derecha.

### COMADRONAS

**RAFAELA** Mustienes, experta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

### NAVEGACION

#### GENERAL TRANSPORTS MARITIMOS



**SERVICIO** rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de junio para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

#### "MENDOZA"

Siguiente salida de Barcelona, el 21 de julio, el vapor "CAMPANA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, número 16. Zaragoza.

# FRONTON ZARAGOZANO

FUNCION PARA EL VIERNES, 29 DE MAYO DE 1931

TARDE, a las CINCO Y MEDIA (si el tiempo no lo impide)

## INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Dará comienzo la función con una gran Quiniela a seis tantos

QUINIELA entre los siguientes pelotaris:

**Julián ~ Michelena ~ Sánchez ~ Garmendía ~ Valenzuela**

MONUMENTAL PARTIDO a 45 tantos

ROJOS

AZULES

**REGALDE y MARQUINA**

**ITURZAETA y EGOZCUE I**

A SACAR AMBOS BANDOS DEL 10

NOTA.—Se jugará con 8 pelotas del fabricante Eusebio González

### NOTA DE PRECIOS:

Palcos con ocho entradas . . . . .	40	ptas.	Gradas de Palcos, 1.ª fila . . . . .	4	ptas.
Silla de Palco . . . . .	7	"	" " 2.ª " . . . . .	3'50	"
Cancha preferente, 1.ª a la 3.ª fila	5	"	" " 3.ª " . . . . .	3	"
" " 4.ª a la 9.ª " . . . . .	3'50	"	Delantera de General . . . . .	4	"
Cancha ordinaria, 1.ª a la 3.ª fila	3	"	Primera fila de General . . . . .	3	"
" paseo, 4.ª a la 9.ª fila . . . . .	2	"	ENTRADA GENERAL . . . . .	2	"

VENTA DE LOCALIDADES.—Mañana, de DIEZ a DOCE y media de la mañana, en la calle de Estebanes, núm. 4, Kasherío Basko, y desde las DOS de la tarde en las taquillas del Frontón.

GRANDES PARTIDOS EL SABADO Y DOMINGO POR LA TARDE



# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

## ENSEÑANZAS

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**

**D. EDUARDO DIEZ**  
 Contabilidad - Comercio  
 Mecanografía - Bancos  
 Clases especiales para señoritas  
 Horas: OCHO mañana a DIEZ noche  
 CLASE DIARIA  
 ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL  
 COSO, 113

**CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.**

**CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseñanza un mes. Profesorado tres meses. Venta Método Sierra. Enseña por correspondencia. Espoz y Mina, 25 (antes Manifestación, 82).**

**ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).**

**PROFESORA piano, solfeo, canto. Enseñanza completa, preparación exámenes a domicilio. Impostación de voz, repertorio con escena, declamación. Clases individuales o colectivas. Precios módicos. Cadena, 10.**

**ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.**

**ACADEMIA Calvo Coca, Coso, 34; entrada Palomeque, 21. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y Universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competentísimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.**

**ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!**

## VENTAS

**VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería. Miguel Ferrando.**

**CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'55 kilo. Coco rallado, 1,60. Café, 7. Taploca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 5'50. Butifarra 8. Saichichón, 10. Garbanzo, 1'30. Chufas, 1'10. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Bujías, 2'25. Escabeche, lata, 2 kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata, un kilo, 3'90. Gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25 lata. Alubia Garrafal.**

**VENDO torno a pedal. Verlo y tratar, San Valero, 9, taller, de siete a ocho.**  
**VENDEN papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.**

**RELOJERIA Jordana. Cerdán 10. Relojes de todas clases. Últimas novedades en relojes pulsera, cadenas, dijes, bisutería. Composuras a precios económicos. Garantía en relojes y composuras.**

**GOMAS higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).**

**PASCUALAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.**

**SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.**

## NEUMATICOS

EL MAS BARATO

### GARAGE NACIONAL

**PASCUALAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.**

**CASA PUEYO. Coso, 113. Teléfono 1554. Azúcar, 1'50. Café selecto, 8. Chorizo, 6. Saichichón, 9. Alubias, blanca, 1'20; pintas, 1'20 kilo. Espárragos, 0'50. Albaricoques, 0'60. Salmón, 0'90 lata.**

**RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).**

**OCCASION. Se vende muy barato: carritos para helados, garrapiferas corcho y de lata, filtros, depósito chapa grande, varios pequeños, valla, red salvapeligro correas, garrapiferas ambulancia. Papel envolver polos, superior. Motor eléctrico siete caballos y medio, contador y demás. Palanza infernillos petróleo. Informes, Boggiero, 41, primero. De nueve a doce y de tres a seis.**

**PUERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.**

**MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 51.**

**MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de localituda todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, 133.**

**NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.**

**AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.**

**SE VENDE un tractor Fordson, a toda prueba, con su regulador y polea para trillar y también se venden trece tolidos para cubrir vagones de ferrocarril, en cas de Arginjiró León, en Carcastillo (Navarra).**

**Se vende**

---

**papel para envolver en**

---

**la administración de**

---

**este diario, a 3'00 ptas.**

---

**arroba**

**VENDO terrenos baratos junto Puente América, y parcela desalquilada. Razón, Agustín, 36, primero.**

**OCCASION! Camioneta Chevrolet comercial, reconstruida, carrocería nueva, neumáticos buen uso; lleva treinta mil kilómetros; toda prueba; inmejorable precio. Facilidades pago. Solicitarla Auto-Salón, Morera. Alcañiz.**

**SE VENDE una moto B. S. A., de 3,49 HP., en buen uso. Basilio Tobías Lezcano, sastre. Muel (Zaragoza).**

**MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190x80; tamaño de la luna, 102x54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, Camas, Comodas, Entredoses, Sillas, Espejos, Tablados. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, número 39, esquina a la plaza.**

Las fotografías más bonitas de primera  
 Comunión las encontraréis en

## CASA COYNE

Consultar precios 5 DE MARZO, 11

**MUEBLES económicos. Armario luna, 100 pesetas; armario dos lunas, 185; lavabos, 15; mesa comedor, 27; mesilla de noche, con piedra, 16; sillas desde 4 pesetas. El Siglo. San Pablo, 67.**

**CANADEROS: Se venden sacas usadas para lana. Lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 2618.**

**AMASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Avery, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.**

**UN FONOGRAFO y seis discos, a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.**

**FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.**

**MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Arado, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.**

**TRES PESETAS la arroba se vende papel viejo para envolver, en la Administración de este periódico.**

## Recauchutados ~ PELAYO

DESPACHO: Plaza San Felipe, 4. TALLERES: Zapata, 38 (Jelicias)  
 Teléfonos números 12-29 y 45-20

**ZARAGOZA**

## CHEVROLET

REPUESTO COMPLETO

### GARAGE NACIONAL

**NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadísima por todos nuestros lectores. CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores, herrajes horno, máquina sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.**

## HUESPEDES

**EN BARCELONA, Pensión Cisneros. Aribau, 54. Cien habitaciones. Pensión completa, 8, 9 y 10 pesetas.**

**MAJESTIC HOTEL. Madrid. Ayala, 34, y Velázquez, 49. Cien habitaciones. Cincuenta cuartos de baño. Precios muy reducidos. Especiales para familia.**

**MATRIMONIO distinguido busca pensión o habitaciones amuebladas con derecho cocina, en casa reducida, familia honorable. Informarán, plaza San Felipe, 4. Recauchutados Pelayo.**

**CASA sería desea dos huéspedes todo estar; trato familiar; precios económicos. Espoz y Mina, 28, tercero izquierda.**

**VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fillos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.**

## VARIOS

**¡GRATIS! Regalaremos a usted, junto con un catálogo de nuestras excelentes obras, un ejemplar de "La clave del éxito". Pídale a Editorial Cultural. Rosellón, 150. Barcelona.**

**RECADERO a Francia por Irún y Canfranc. Itinerarios Zaragoza, Barcelona Pamplona, San Sebastián Irún y Canfranc (Francia), Olorón, Pau, Dax, Biarritz, Hendaya, Bayona y Burdeos. Agencias para recibir encargos: en Zaragoza, Hermanos Pallarés, 7, entresuelo. Burdeos (Francia), Rue Lafontaine, 43. Se responde de todos los objetos que se entreguen. Nota. Esta casa está en combinación con todas las Agencias de España y Francia (Recadero, único en España)**

ANTIGUA CASA

LACAZE OPTICO

COSO 70

**RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Faltan agentes.**

**AGENCIA MAZA. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312**

**SEÑORA: Si tiene camas o jergones rotos, avise al taller de reparaciones de Francisco Torres, donde por poco dinero se los dejaremos nuevos. Almacén, Temple, 17. Talleres, Olmo, 20.**

**EL número 1**

El mejor suministro en trajes lana y algodón, pantalones, americanas y camisas a precios económicos. Trajes buzo azul, kaki y blancos desde 7 pesetas

Plaza de San Felipe, 1

**PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones (as tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.**

## FINCAS

**PRESTAMOS sobre fincas rústicas y urbanas, dentro y fuera de la capital; módico interés, rapidez y reserva. "La Informadora Española", Rufas, 8. Teléfono 1256.**

**VENDEMOS 350 metros terreno Gran Vía, 30 metros fachada, 12 fondo, 35 pesetas metro. Finca recreo Hernán Cortés, casa, huerto, muchos frutales, parras, dispuesto en el día. Varias fincas más. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.**

**VENDO hermosas parcela, cinco habitaciones, cocina, agua corriente, lavadero y jardín en calle de Caspe, 48 (Jelicias), próxima al tranvía. Razón, Torres Quevedo, 8 (Jelicias).**

## PELUQUERIAS

**SEÑORAS: Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16.**

**MODERNO SALON de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).**

## TRASPASOS

**POR DEFUNCION del que desempeñaba, se traspasa una alpargatería con existencias y bien aparroquiada, en el pueblo de Utebo. Informarán, Espoz y Mina, núm. 22, portería.**

**BAR se traspasa, bien situado y buena clientela. Razón, Hernán Cortés, 245, segundo derecha. Luis San Juan.**

**HOTEL muy acreditado se traspasa en Jaca, por causa defunción, establecido centro población, con muebles modernos completamente nuevos. Informarán, Forment, 14, tercero izquierda, Zaragoza.**

**Se admiten esuelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada : : : :**



PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

## Lo ocurrido en Belchite durante la madrugada anterior

Ayer, de madrugada, se recibió en el Gobierno civil un telegrama procedente de Belchite, cuyo texto era alarmante en extremo.

Se manifestaba que habían ocurrido desórdenes gravísimos y se pedía el envío urgente de fuerzas de la Guardia civil.

Solicitó el gobernador, señor de Castro, según manifestó ayer a los periodistas, nuevos informes por telégrafo del alcalde y jefe de la Guardia civil.

Le contestaron que habían estado los ánimos bastante excitados a consecuencia de una querrela surgida, probablemente por cuestiones electorales, entre los socios del Círculo Agrícola y del Centro Obrero.

Pero se consiguió aquietarlos y tornó la tranquilidad al vecindario. Tal es la referencia oficial de lo ocurrido.

Nuestro corresponsal en Belchite nos refiere lo ocurrido en la forma siguiente:

"En la noche de hoy, día 26, han ocurrido en esta villa sucesos que, merced al tacto y sensatez de las autoridades, no han revestido caracteres sangrientos. Los sucesos se iniciaron próximamente a las nueve de la noche, y a las cuatro de la madrugada, tras incesantes trabajos y con una muy buena voluntad por parte de las autoridades y agentes a sus órdenes, renació la calma.

Belchite ha vivido horas de amargura, y sus habitantes han estado a punto de ser las primeras víctimas de hechos dolorosos. Afortunadamente, repito, el pueblo está ya en calma, y es preciso por todos los medios que esta calma no sea aparente, sino real.

Hace días, bastantes por cierto, que personas que encarnan puestos oficiales y representan al poder constituido, llevando aneja la representación de la autoridad, trabajan unidas a fin de evitar que esta villa, hasta hace poco tiempo pacífica y tranquila, vea turbada su paz y tranquilidad y sea escenario de hechos que forzosamente habrían de ser dolorosos; los trabajos de dichas autoridades chocan con un muro infranqueable, y a pesar de sus consejos y medidas van ocurriendo hechos lamentabilísimos por todos conceptos.

Es preciso que todos piensen de una manera desinteresada, sin odios ni rencores de ninguna especie, que a nada conducen; es necesario una muy buena voluntad por parte de todos, y sólo de esta manera conseguiremos para Belchite la paz, armonía y tranquilidad que deseamos: pensemos, pues, con serenidad, tranquilidad y firmeza que somos de Belchite, y por tanto sólo debemos preocuparnos por su paz y porque as relaciones entre sus habitantes, todos hermanos, sean fraternales.

De todo corazón y de una manera desinteresada y leal es preciso que se imponga el buen sentido; una fecha hay muy próxima, el día 31, y es preciso poner todos los medios, sin violencias, para que ese día y los siguientes sean de absoluta tranquilidad para este pueblo que, al fin y al cabo, es aragonés, y, por tanto, tiene que ser noble.

Los hechos ocurridos y que dieron origen a la alteración de orden público que comprometió la tranquilidad de Belchite durante unas horas, muy angustiosas por cierto, fueron los siguientes: próximamente a las nueve de la noche y desde una entidad, por un socio de ella, fueron lanzadas proclamas electorales por el balcón a la calle en el instante en que, al parecer—no puedo afirmarlo ciertamente—pasaban o estaban parados en la calle unos socios de otra entidad que se encuentra en pugna con aquélla; dichas proclamas cayeron encima y en la cara de dichos socios y fueron recogidas por unos chicos, los cuales las incendia-

ron, y entonces aquel socio volvió a lanzar más hojas; parece ser que se cruzaron grasas, tomando ya parte en el hecho socios de todos los bandos; arremolinóse la gente y dió comienzo el tumulto; muchos fueron a sus domicilios y se armaron de cuchillos, armas de fuego y hachas; el público, en actitud levantisca, estacionóse en la calle y en las proximidades del local desde donde habían sido arrojadas las proclamas; el griterío era verdaderamente ensordecedor; acudieron toda clase de agentes de la autoridad, y todos eran impotentes para contener la avalancha de los amotinados, los cuales a gritos pedían el encarcelamiento del socio en cuestión.

En tanto ocurrían tales hechos otro socio, en estado de embriaguez, se encaró con los amotinados, y esto excitó mucho más los ánimos, tomando el tumulto alarmantes proporciones.

A la vez, en la Puerta del Pozo, se congregaron unas doscientas personas, las cuales pedían fuera sacado un individuo que se había refugiado en una fábrica de harinas, y el cual, momentos antes y con un arma de fuego había amenazado al segundo teniente de alcalde y a dos guardas del Municipio; pudo conseguirse la detención del individuo y fué ingresado en la prisión del partido; así pudo evitarse el incendio de la fábrica referida, evitándose también el linchamiento de tal sujeto.

Los grupos de la Puerta del Pozo engrosaron los que había estacionados, en la Plaza Mayor y Plaza Nueva, y el tumulto seguía, pidiendo el público que dicho socio fuera llevado a la cárcel, y que si no era así no se moverían de la calle en tanto no saliera de la entidad donde se encontraba.

Dos comisiones se pusieron al habla con los señores juez de instrucción y teniente de la Guardia Civil, los cuales hicieron ver a aquellos que aconsejasen a los amotinados se retirasen de las calles; la gente, ello no obstante, arrechaba en sus protestas y deseos; la Guardia Civil y todos los agentes de la autoridad, con razonamientos, alentaban a todos a deponer su actitud; no podía conseguirse nada en absoluto.

Transcurrían las horas de zozobra; temíanse serios disturbios; pidiéronse fuerzas de la Guardia Civil a Zaragoza. Cerca de las tres de la madrugada, y con tacto y cautela, pudo des congestionarse las calles, y este momento fué aprovechado por las autoridades, y por sus indicaciones el socio que lanzó las proclamas salió de la expresada entidad, y en auto se trasladó a Zaragoza.

A las cuatro de la madrugada renació por completo la calma.

Estos son los hechos ocurridos. La fuerza que había de venir de Zaragoza, y que estaba ya preparada para salir hacia Belchite, no lo hizo, pues inmediatamente se comunicó al señor gobernador civil que el movimiento había sido sofocado. — JULIO VEGA.

Tal es el relato de nuestro activo corresponsal en Belchite.

Celebramos de todas veras que se haya restablecido la tranquilidad y deseamos que no se produzcan nuevos desórdenes y quede debidamente garantizada la libertad de todos.

MANANA

El pulso de Europa: Turbación y esperanza

por EUGENIO D'ORS

LOS AUTOMOVILISTAS ALEMANES Y EL CIRCUITO DE LOS 10.000 KILOMETROS

## Mañana pasarán los coches grandes

Ayer, por la mañana, a las doce y media, pasó el último coche de la categoría pequeña que quedó rezagado del grupo por accidente.

De San Sebastián nos comunican que han llegado 46 coches de la categoría grande, que son magníficos modelos que efectúan esta gran prueba de envergadura jamás realizada.

Este segundo lote de coches grandes ha pasado ayer por Madrid hacia Lisboa, y mañana regresa de Lisboa a Barcelona para seguir a Roma.

En este grupo de mayor cilindrada vienen altas personalidades alemanas y periodistas.

De esta gran prueba de los 10.000 kilómetros no se conocerá el resultado de clasificación hasta la llegada a Berlín, después de requisados los precintos que los coches llevan en los motores.

Alaban los automovilistas alemanes las carreteras de nuestro circuito, y se muestran encantados de su rápido "record" por tierras españolas.

## El feminismo y las mujeres cobrizas



Las mujeres de todas las razas se aprestan a la lucha, esperanzadas con que el feminismo triunfe en toda la línea, venciendo escrúpulos timoratos y prejuicios ridículos.

Esta figurita que reproduce la foto, como enmarcada por una decoración de estudio cinematográfico, no es la de cualquier niña millonaria y caprichosa. Es la efigie misma, con sus rasgos propios y "aire" idéntico—sin quitarle ni añadirle una línea—de la princesa Sportsted Elk, "leader" de las mujeres pieles rojas. La princesita cobriza se halla en Europa estudiando las aspiraciones feministas de las mujeres blancas.

## El III Gran Premio de Turismo por carreteras de Aragón

Ha quedado establecida la meta de llegada de la prueba motorista que se celebrará del 4 al 7 de junio por carreteras aragonesas. Está colocada detrás de la Lonja, en el paseo del Ebro, lugar muy indicado para escenario de la llegada de los motoristas que de diversas poblaciones españolas llegarán a tomar parte en la prueba de turismo.

El Moto-Club Aragonés ha aumentado el equipo que tomará parte en

## Los graves sucesos ocurridos en Estocolmo



ESTOCOLMO.—La policía disolviendo la manifestación comunista que originó los graves sucesos de los que se ha ocupado la Prensa recientemente. (Foto. Contreras y Vilaseca)



Otro "golpe" a lo mismo: "Visitaron los pantanos con Albornoz".

Sí; lo mejor para visitar pantanos: un albornoz y una buena gasolinera.

Como se amplía el número de diputados no van a caber en los escaños del Congreso. Se colocarán unas sillas en el hemiciclo. Y habrá diputados de butaca y de delantera. Lo que no habrá es "paraíso". Allí no ha existido nunca, en cuanto hablan los diputados.

Ahora se habla del divorcio. Es ésta una cuestión que a nosotros nunca nos ha interesado grandemente. Buena prueba de nuestra simpatía por las actuales disposiciones matrimoniales es el número de bodas efectuadas este año por nuestros compañeros de Redacción, a las que seguirán otras tres próximamente. Es decir, que aquí todos somos casados o "casaderos", sin parar mientes en la indisolubilidad del yugo matrimonial.

Lo curioso del caso—y a esto vamos—es que los que más claman contra el matrimonio y reclaman el divorcio son los solteros, que por lo visto se las hacen felices con el resultado de una posible liquidación matrimonial.

Reformistas El "cenizo" os ronda. Cuidado con el cenizo.

—Dicen que están apuntalando la catedral de Toledo.

—¡Claro! Como no está Segura... PATYNAZO

## Acuerdos de la Comisión municipal de Abastos

Según estaba anunciado, se reunió a las tres de la tarde de ayer la Comisión de Abastos para despachar los asuntos pendientes.

Después de varios expedientes de trámite se tomaron los siguientes acuerdos:

Imponer fuertes sanciones a 19 expendedores de leche aguada, siendo criterio de la Comisión el acabar con estos contraventores, llegando hasta el cierre de sus establecimientos si reinciden.

Se impusieron también sanciones a varios industriales, por expendir artículos de consumo adulterados.

Se trató de las medidas a tomar para evitar en los barrios extremos se lleve a cabo la venta ambulante de pescado y otras especies de consumo sin garantías de salubridad; y así también se acordó realizar una detenida inspección de expendedorías de artículos de consumo, retirando la autorización de venta a los que tengan aquéllas faltas de higiene.

Se ratificó el acuerdo relativo a que los expendedores de carbón a domicilio en sacos lleven éstos precintados; y, finalmente, se trató con detenimiento la cuestión relativa a la venta de verduras, hortalizas y frutas, que, por considerar la Comisión que se expenden al consumidor a precios elevados, pondrá los medios que estime oportunos, al objeto de conseguir que se rebajen en la cuantía que proceda.

## Un saltador de masías es detenido por la Guardia Civil

En una masía enclavada en la partida "Collada Roya" de Mequinenza sustrajeron a Emilio Mir Copóns prendas y efectos.

Los "cacos" violentaron las puertas para poder consumir el robo.

La Guardia civil del puesto realizó activas pesquisas, logrando detener en las inmediaciones de Mequinenza a José García Toba, de 41 años, natural de La Almolda (Zaragoza).

Llevaba un bulto conteniendo las prendas sustraídas en la masía.

Se declaró también autor del asalto a otra masía propiedad de Juan Alpuén, donde no pudo llevarse nada.

Ingresó el detenido en la cárcel a disposición del Juzgado municipal.